



Για τον Κυθηραϊσμό και την Αλήθεια

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

Ιδέα



Έτος 25ο
(Περίοδος Β')
Αρ. Φύλλου 257
Μάρτιος 2004

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

e-mail:
kythidea@kytheraismos.gr
web site:
http://www.kytheraismos.gr
kythidea

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 210.4599414 FAX.: 210.4599415

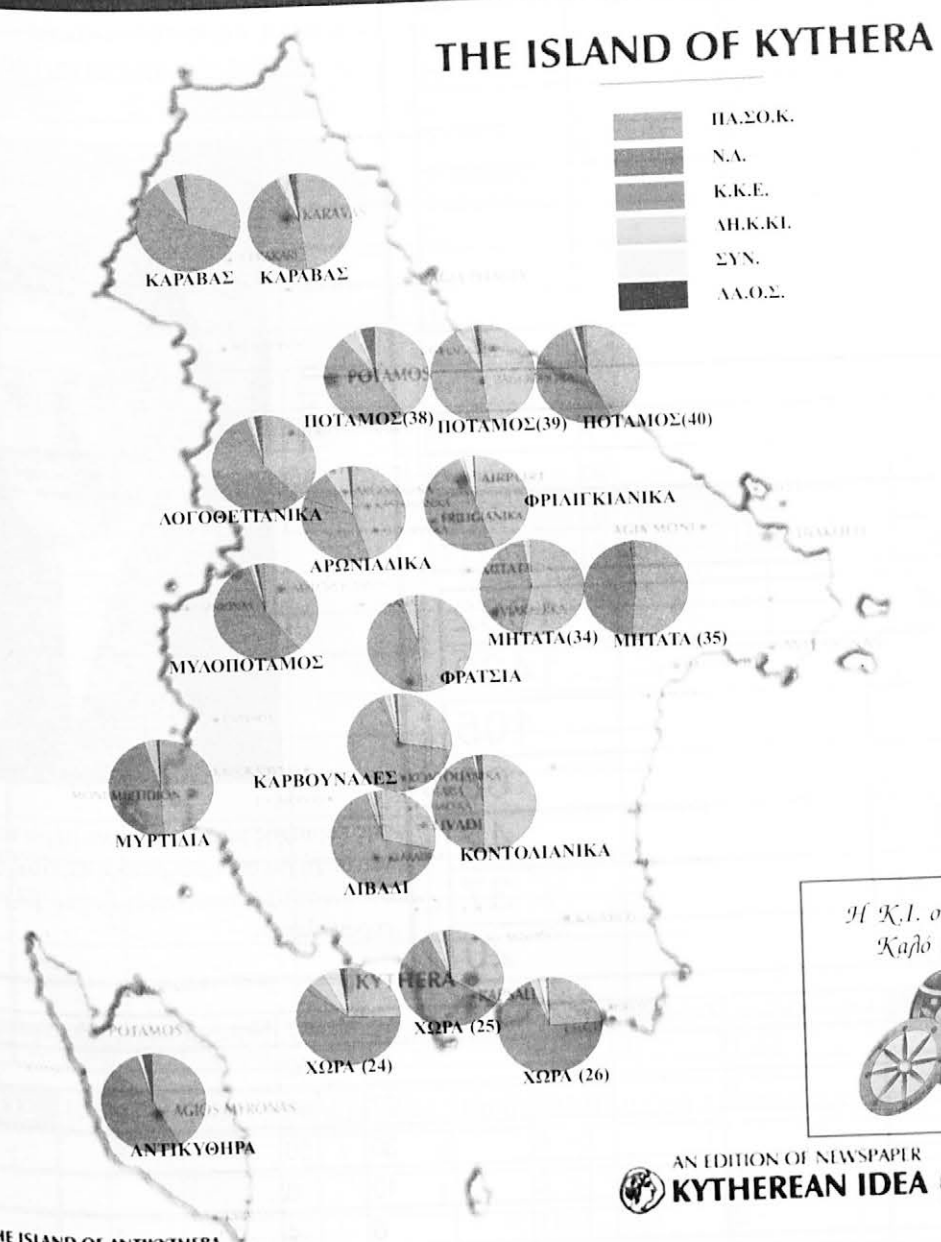
Η καθημερινότητα του Τσιριγώτη

Το τελευταίο διάστημα, με τον όρο καθημερινότητα έχει επικρατήσει να εννοούνται τα άμεσα και συνεχή προβλήματα που αντιμετωπίζει ο σύγχρονος Έλληνας στην καθημερινή του διαβίωση, στον εργασιακό χώρο, στην ανατροφή και εκπαίδευση των παιδιών του, στους τομείς της υγείας και της πρόνοιας κ.λπ.

Στον κυθηραϊκό χώρο ισχύει κάτι ανάλογο, αφού και ο σημερινός Τσιριγώτης σε καθημερινή βάση συναντά ποικίλες δυσχέρειες. Η ακρίβεια και η ανεργία δεν είναι μόνο φαινόμενα των αστικών κέντρων, αλλά συνιστούν μια παθολογική κατάσταση και της περιφέρειας και ειδικότερα του νησιού μας που ουσιαστικά δεν έχει δίπλα του ένα μεγάλο περιφερειακό

(Συνέχεια στη σελ. 2)

ΕΚΛΟΓΕΣ 2004



Η 25^η Μαρτίου στα Κύθηρα



Με λαμπρότητα και επισημότητα εορτάστηκε στο νησί μας η επέτειος της 25^{ης} Μαρτίου.

Το πρωί εψάλη η καθιερωμένη δοξολογία και ακολούθησε η παρέλαση ενώπιον των τοπικών θρησκευτικών και πολιτικών αρχών, ενώ ακολούθησε η καθιερωμένη γιορτή στο Γυμνάσιο - Λύκειο. Το βράδυ πραγματοποιήθηκε εκδήλωση στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο με ομιλία και μουσική.



Καταθέσεις Συνδρομών: (ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ) 189/94662825

Η πρόταση του Μήνα

Κυθηραϊκές μαθητικές ανταλλαγές με Αυστραλία
Στο πλαίσιο ανταλλαγής εμπειριών και εμπλουτισμού γνώσεων αλλά και της επιβράβευσης των προσπαθειών κατά τη διάρκεια κάθε σχολικής χρονιάς, θα μπορούσε να βραβεύεται ο πρώτος μαθητής ή η πρώτη μαθήτρια από κάθε τάξη του Γυμνασίου - Λυκείου Κυθήρων με έπαθλο ένα ταξίδι 6 εβδομάδων στη μακρινή και φιλόξενη Αυστραλία.
Αντίστοιχα 6 μαθητές κυθηραϊκής καταγωγής, παιδιά αποδήμων μας από την Αυστραλία, από τα ελληνικά σχολεία της Αρχιεπισκοπής στο Sydney, το Brisbane ή την Καμπέρα, θα μπορούσαν να ταξιδεύουν στα Κύθηρα για το ίδιο χρονικό διάστημα από τις αντίστοιχες εκεί ενορίες. Και στις δύο περιπτώσεις, η επαφή με τη γλώσσα, τον τόπο, το κυθηραϊκό στοιχείο, την παράδοση και την κουλτούρα θα είναι οι βασικοί στόχοι του προγράμματος.
Η πρόταση ανήκει στη Δ/ση της «Κ.Ι.»

ENGLISH SECTION

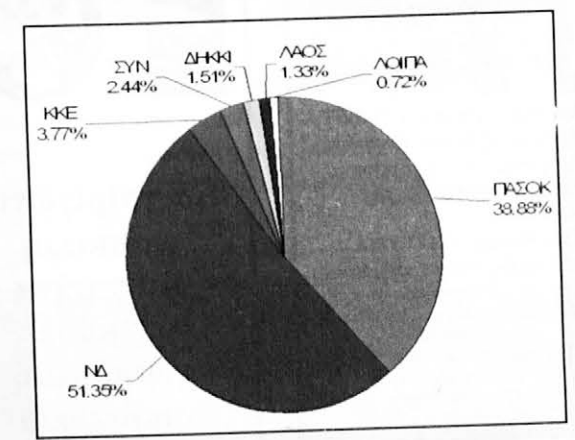
By Helen Tzortzopoulos

Stepping off the boat at Diakofti at 06:30 hrs after an absence of several months was the best medicine any doctor could prescribe. The fact that I was back on Kythera filled me with such emotion that I tingled at the thought of how our fellow Kytherian immigrants feel when stepping out onto their native soil - for many, after decades of toil in an adopted country. Even the long drive from the port of Diakofti to the point of the main intersection - a scene of rugged and barren expanses - was awe inspiring - like a prelude to a musical score that was about to fill the air - that's it! Just like the Sound of Music!! Yes, it felt just great being back here, physically, on our beloved island.....

(continued to page 11)

ΕΚΛΟΓΕΣ 2004

Παρατηρήσεις επί του εκλογικού αποτελέσματος
Στις εκλογές του 2004 είχαμε 2.783 έγκυρα ψηφοδέλτια, δηλ. περισσότερα από το 2000 (2.653) και λιγότερα από το 1996 (2.800).



Η μοναδική τοπική εφημερίδα με 24 σελίδες (2 σελίδες ENGLISH SECTION) και ΔΩΡΕΑΝ συνδρομή στα Κύθηρα

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Η καθημερινότητα του Τσιριγώτη

(Συνέντευξη από σελ. 1)

κέντρο, μια πρωτεύουσα νομού ή μια μεγάλη αστική περιοχή ώστε ο συμπατριώτης μας να βρει καλύτερες τιμές για τα προϊόντα του και πρόσβαση σε μεγαλύτερη αγορά εργασίας. Ο χώρος, ως νησί και μάλιστα απομακρυσμένο, δεν προσφέρεται.

Ανάμεσα στις ανάγκες με προτεραιότητα είναι η άμεση αντιμετώπιση των προβλημάτων που δημιουργήθηκαν από τις

κατολισθήσεις, είναι η τακτική και χωρίς προβλήματα προσέγγιση των οχηματογωγών πλοίων στο νησί. Επίσης, επιβάλλεται η άμεση και ορθή βελτίωση του οδικού δικτύου του νησιού, καθώς υπάρχουν δρόμοι που δεν μπορούν να παρουσιάσουν κατά τη θερινή περίοδο προς χρήση με την υπάρχουσα προβληματική μορφή τους. Εκκρεμούν ακόμα τα

θέματα της υγειονομικής ταφής απορριμμάτων, του σφαγείου κ.ά (για να μην προχωρήσουμε παρακάτω).

Άλλο ζήτημα δεσπόζοντας σημασίας είναι το ξαναζωντανά των χωριών του νησιού μας σε επίπεδο παλιάς κοινότητας, δηλ. στα πλαίσια των σημερινών δημοτικών διαμερισμάτων.

(Συνέντευξη στη σελ. 2)

ΕΚΛΟΓΕΣ 2004

	ΠΑΣΟΚ	ΝΔ	ΚΚΕ	ΣΥΝ	ΔΗΚΚΙ	ΛΑΟΣ	ΛΟΙΠΑ
Αρωνιάδικα	38	30	9	6	0	1	0
Καραβάς-Γερακάρι	26	45	6	5	0	2	1
Καραβάς Γερακάρι	61	50	7	1	4	3	1
Καρβουνάδες	68	160	4	4	3	2	1
Κοντολιάνικα	69	61	3	0	1	3	0
Κύθηρα (24)	58	134	5	11	12	3	2
Κύθηρα(25)	59	94	9	5	3	2	2
Κύθηρα (26)	33	94	0	4	3	0	1
Λιβάδι	69	158	1	3	2	2	4
Λογοθετιάνικα	62	87	7	1	3	3	1
Μητάτα (34)	51	39	3	2	0	0	0
Μητάτα (35)	51	45	2	0	0	0	1
Μυλοπόταμος	39	53	2	1	1	1	2
Μυρτίδια	51	48	0	4	0	1	0
Ποταμός (38)	47	39	17	5	2	5	0
Ποταμός (39)	64	49	9	7	1	2	1
Ποταμός (40)	74	84	6	1	2	4	2
Φράτσια	69	62	2	6	0	0	1
Φριλιγκιάνικα	65	67	7	2	4	1	0
Αντικύθηρα	28	30	6	0	1	2	0
Σύνολο:	1082	1429	105	68	42	37	20
Ποσοστά	38.87%	51.34%	3.77%	2.44%	1.50%	1.32%	0.71%

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr><http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

“ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ”

Μηνιαία Εφημερίδα
(Μέλος της ΕΛΗΠΤ = Ένωση
Δημοσιογράφων Ιδιοκτητών
Περιοδικού Τύπου)



Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από

Συντακτική Επιτροπή

Ιδρυτής:

ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Ιδιοκτήτης:

ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Εκδότης - Διευθυντής:

ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Γραφεία:

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81

ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ.Κ. 185 36

ΤΗΛ.: 210 - 45.99.414

FAX: 210 - 45.99.415

Εκτύπωση:

Εμμανουήλ Ι. Παπαδόπουλος

ΤΗΛ.: 210 - 34.20.851

ΣΥΝΑΡΟΜΕΣ

Καταθέσεις:

Εθνική Τρ.: 189/94662825

Εσωτερικών: 20 ΕΥΡΩ

Εταιρειών - Συλλόγων: 30 ΕΥΡΩ

Αυστραλίας: 80 δολ. Αυστραλίας

Αμερικής: 50 δολ. Αμερικής

Ευρώπη - Λοιπές Χώρες:

60 Ευρώ

Τιμή Φύλλου: 0.44 ΕΥΡΩ

www.kytheraismos.gr/kythidea/

Εφημερίδα

που δεν επιστρέφεται καθίσταται

αποδεκτή.

Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη

δεν επιστρέφονται.

Τα ενυπόγραφα

άρθρα εκφράζουν τους

συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑ

Κάθε μήνα
ανανεωμένη
Τώρα με
24 σελίδες

Έγχρωμη!!



Μια τσιριγώτικη
επίσκεψη
κάθε μήνα
σε κάθε
κυθηραϊκή
οικογένεια

ΠΑΣΟΚ	1082
ΝΔ	1429
ΚΚΕ	105
ΣΥΝ	68
ΔΗΚΚΙ	42
ΛΑΟΣ	37
ΛΟΙΠΑ	20

Ν.Δ.	Αγγελοπούλου	Ζηλάκου	Καλός	Μαντούβαλος	Μελάς	Μητρόπουλος	Μιχαλολιάκος	Σαββόπουλος
Κύθηρα (24)	11		17	58	52	6	48	38
Κύθηρα (25)	3		22	27	48	3	27	24
Κύθηρα (26)			8	30	58	6	39	12
Αρωνιάδικα	1		2	10	8		17	14
Καραβάς (28)	2		11	6	4	4	32	18
Καραβάς (29)	1	2	14	12	12	2	25	76
Καρβουνάδες	2	8	27	64	42	7	70	28
Κοντολιάνικα	3	2	9	20	21	2	26	43
Λιβάδι	11		43	61	44	4	66	28
Λογοθετιάνικα	2	3	18	25	17	6	55	15
Μητάτα (34)	2		7	11	21		19	12
Μητάτα (35)	1	1	6	6	21	4	31	17
Μυλοπόταμος			19	13	8	2	32	17
Μυρτίδια			10	18	10	1	25	9
Ποταμός (38)			9	15	18	5	13	14
Ποταμός (39)		3	3	19	13	1	25	30
Ποταμός (40)	1	1	15	21	28	4	56	33
Φράτσια		1	9	15	14	3	34	5
Φριλιγκιάνικα		2	8	27	21	5	41	45
Αντικύθηρα			2	11	10	1	18	23
Σύνολο	40	23	259	469	470	66	699	453

Μήνυμα της υποψηφίου του ΠΑΣΟΚ Έλλης Αντ. Ντεντιδάκη

Θα ήθελα να ευχαριστήσω μέσα από την καρδιά μου τους πολίτες των νησιών που με τίμησαν με την ψήφο τους. Σας ευχαριστώ για την εμπιστοσύνη και την αγάπη που μου δείξατε. Ανεξάρτητα από το αποτέλεσμα, είμαι από την επόμενη μέρα των εκλογών δίπλα σας ώστε να αγωνισθούμε όλοι μαζί για την επίλυση των προβλημάτων



της περιοχής μας. Η επόμενη μέρα των εκλογών είναι μια νέα αρχή για τη δημοκρατική παράταξη. Όλοι μαζί ενωμένοι θα δώσουμε τους επόμενους μήνες τον αγώνα των ευρωεκλογών.



ΕΚΛΟΓΕΣ 2004



Π.Σ.Ο.Κ	Αλεξόπουλος	Ανδριοπούλου	Καρύδης	Μπεντενιώτης	Ντεντιδάκης	Σημίτης	Σουμάκης	Φασούλας
Κύθηρα (24)	1	1	16	23	14	7	11	21
Κύθηρα (25)	2	4	17	16	21	7	6	26
Κύθηρα (26)		1	13	9	8		3	15
Αρωνιάδικα	3	1	22	9	6	3	14	12
Καραβάς (28)	1		8	8	6	5	9	6
Καραβάς (29)	5	3	9	21	5		27	27
Καρβουνάδες	1	1	29	26	15		5	34
Κοντολιάνικα	7	11	28	36	4	3	9	30
Λιβιάδι	1	2	45	34	19		16	57
Λογοθετιάνικα	3	3	10	22	6	62	23	22
Μητάτα (34)	4	2	21	16	9	2	25	15
Μητάτα (35)			25	28	6	1	13	14
Μυλοπόταμος		1	16	10	5	4	2	22
Μυρτίδια	1	7	25	15	13	4	10	21
Ποταμός (38)	10	1	7	25	6	4	14	17
Ποταμός (39)	8	1	10	30	9	2	32	19
Ποταμός (40)	4	2	14	29	6	74	35	17
Φράτσια	3	3	38	11	4	12	13	37
Φριλιγκιάνικα	6	4	17	18	6		21	20
Αντικύθηρα			7	20	1	1	1	20
Σύνολο:	60	48	377	406	169	191	289	452

ΚΚΕ	Αγαπητός	Αλεξίου - Μπανταγιάννη	Αντωνιάδης	Λαμπρόπουλος	Νουφαρίτης	Παντελάκη	Τζατζάνης	Τούσσας
Κύθηρα (24)		1				1	2	2
Κύθηρα (25)	1	2				3	1	2
Κύθηρα (26)								
Αρωνιάδικα		1				3	2	3
Καραβάς (28)					1		2	1
Καραβάς (29)		1				4	3	2
Καρβουνάδες			1	2		2		1
Κοντολιάνικα	1	1						
Λιβιάδι						1		1
Λογοθετιάνικα	4					4	1	1
Μητάτα (34)		1				2	1	
Μητάτα (35)			1				1	
Μυλοπόταμος		1					1	
Μυρτίδια								
Ποταμός (38)		1	1			8	1	8
Ποταμός (39)		1				4	1	5
Ποταμός (40)	2					2		3
Φράτσια	1		1	1				
Φριλιγκιάνικα		1	1			1		1
Αντικύθηρα						5		3
Σύνολο:	9	11	5	3	1	40	16	33

ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΣ	Βασιλόπ	Γιαννουλέ	Δρίτσας	Καλή	Καρδάρης	Μαντζουρ	Μαυροειδί	Μπελαβί
Κύθηρα (24)	1	2	2	5	1		3	1
Κύθηρα (25)	1		1	2	1		3	
Κύθηρα (26)	1	1		1				1
Αρωνιάδικα	1		4				3	1
Καραβάς (28)	2							2
Καραβάς (29)	1							1
Καρβουνάδες				1			1	
Κοντολιάνικα								
Λιβιάδι							1	1
Λογοθετιάνικα	1	1						
Μητάτα (34)					1			
Μητάτα (35)								
Μυλοπόταμος			1					
Μυρτίδια			2					2
Ποταμός (38)				2				5
Ποταμός (39)	1	1	2	3			1	5
Ποταμός (40)		1		1				
Φράτσια	1	1	2	1			1	1
Φριλιγκιάνικα								
Αντικύθηρα								
Σύνολο:	10	7	14	16	3	0	13	20

Βουλευτής Επικρατείας η κα Χρυσή Καρύδη

Μια συμπατριώτισσά μας, η κα Χρυσή Καρύδη, γνωστή στο ευρύ κοινό από τον εκδοτικό οίκο «Ίκαρος» και κόρη του



αείμνηστου συμπατριώτη μας ποιητή και ιδρυτή του οίκου «Ίκαρος» Νίκου Καρύδη, τοποθετήθηκε στο ψηφοδέλτιο Επικρατείας της ΝΔ και μάλιστα σε εκλόγιμη θέση.

Η κα Καρύδη γεννήθηκε στην Αθήνα και στα νεανικά της χρόνια έζησε δίπλα σε σημαντικές προσωπικότητες των γραμμάτων και των τεχνών όπως ο Ελύτης, ο Μόραλης, ο Λορεντζάτος κ.ά. Αποφοίτησε από το Αμερικάνικο Κολλέγιο Θηλέων και σπούδασε Ψυχολογία στο Deree. Εργάστηκε σε διαφημιστική εταιρεία μέχρι το 1973. Έχει διατελέσει διευθύντρια του ιδιαίτερου γραφείου του γενικού διευθυντή του τότε ΕΙΡ Δημήτρη Χορν. Έχει εργαστεί στο πολιτιστικό τμήμα του Υπουργείου Προεδρίας κατά το διάστημα 1975 - 1976). Από το 1984, μετά το θάνατο του πατέρα της, έχει αναλάβει με την αδελφή της τον εκδοτικό οίκο «Ίκαρος». Είναι παντρεμένη με το δικηγόρο Χρίστο Ζουράρι.

Η "Κ.Ι." συγχαίρει την εκλεκτή συμπατριώτισσα και της εύχεται καλή επιτυχία στο έργο της.

Ευχαριστήριο

του βουλευτή Παναγιώτη Μελά

Ευχαριστώ το λαό του Πειραιά και των νησιών που με τίμησε με την ψήφο του και με εμπιστεύτηκε να τον εκπροσωπήσω για μια ακόμα φορά στο κοινοβούλιο.

Υπόσχομαι ότι θα συνεχίσω να αγωνίζομαι, όπως μέχρι σήμερα, για την επίλυση των πολλαπλών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν.

Τώρα όμως, και με κυβέρνηση τη Νέα Δημοκρατία που ανέδειξε ο ελληνικός λαός, θα αγωνιστώ με ακόμη περισσότερες δυνάμεις, αλλά και από τη θέση του Α' αναπληρωτή γραμματέα της κοινοβουλευτικής ομάδας του κόμματος, για την οποία με επέλεξε ο πρόεδρος μας και πρωθυπουργός Κ. Καραμανλής



**Web sites
of Newspaper Kytherian Idea**

<http://www.kytheraismos.gr>
<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

ΕΚΛΟΓΕΣ 2004

Παρατηρήσεις επί του εκλογικού αποτελέσματος

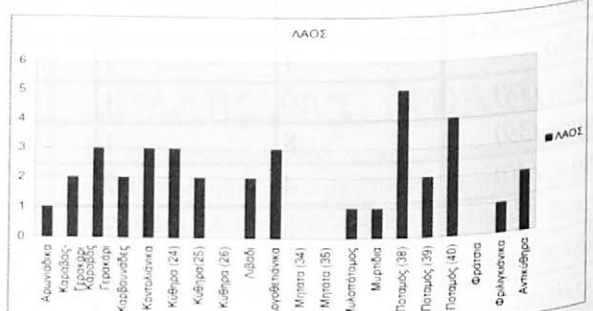
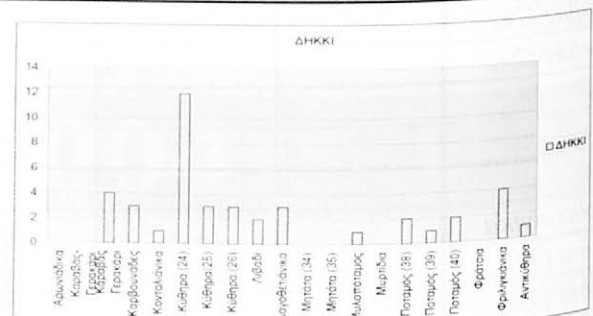
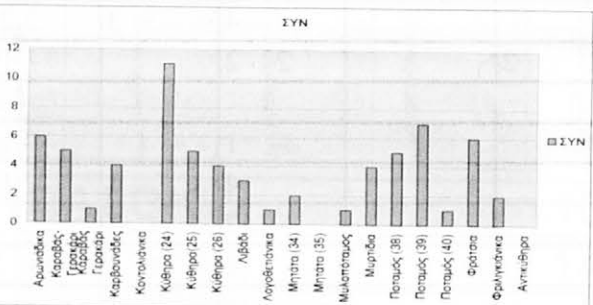
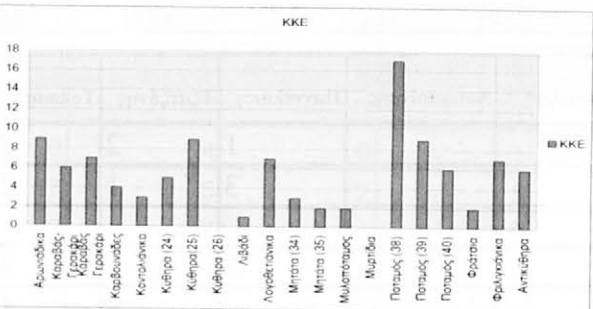
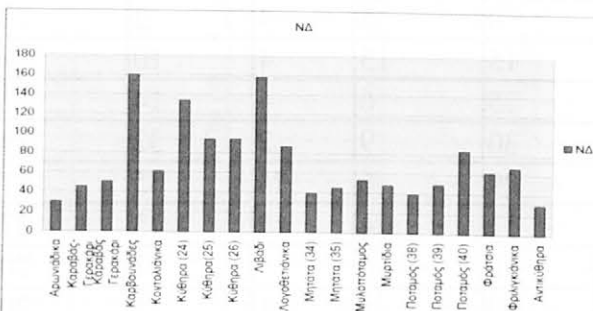
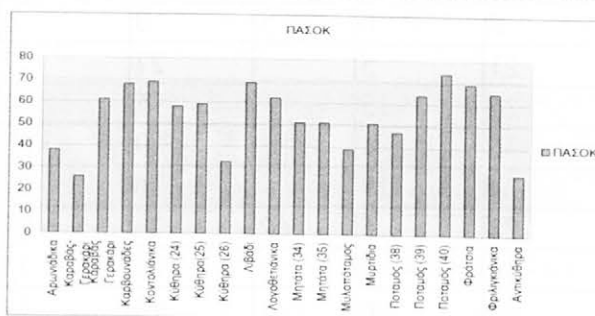
Από τα δύο μεγάλα κόμματα, η Νέα Δημοκρατία αύξησε τη δύναμή της στα Κύθηρα από 44,93% το 2000 σε 51,34% το 2004, παρουσίασε δηλαδή άνοδο της τάξης του 6,41%, ενώ το ΠΑΣΟΚ μείωσε τη δύναμή του από 46,06% (2000) σε 38,87% φέτος, δηλαδή το ποσοστό του υποχώρησε κατά 7,19%.

Όσον αφορά τα υπόλοιπα κόμματα, το ΚΚΕ ενισχύθηκε κατά 1,09%, αφού από το 2,68% το 2000 ανέβηκε στο 3,77% φέτος, ο Συνασπισμός έπεσε στο 2,44% σε σχέση με το 2,98% που είχε πάρει στις προηγούμενες εκλογές (μείωση 0,54%) και το ΔΗΚΚΙ παρουσίασε επίσης πτώση κατά 0,35% (1,85% το 2000 και 1,50 φέτος). Το δε νεοσύστατο ΛΑΟΣ απέσπασε την προτίμηση του 1,32% του κυθηραϊκού εκλογικού σώματος.

Τα δύο μεγάλα κόμματα εμφάνισαν διαφορετικές τάσεις στα Κύθηρα αναφορικά με τον εθνικό τους μέσο όρο. Η ΝΔ πήρε στο νησί μας ποσοστό κατά 6 μονάδες υψηλότερο από τον εθνικό της μέσο όρο, ενώ η δύναμη του ΠΑΣΟΚ έπεσε δύο μονάδες κάτω από το μέσο του όρο.

Ως προς τους εκλεγέντες βουλευτές στην περιφέρειά μας, από την Νέα Δημοκρατία επικράτησαν κατά σειρά επιτυχίας οι κ.κ. Πέτρος Μαντουβάλος, Βασίλης Μιχαλολιάκος, Γιώργος Καλός και Παναγιώτης Μελάς. Από το ΠΑΣΟΚ εκλέγεται ο κ. Κώστας Σημίτης, ενώ ο Παναγιώτης Φασούλας, παρά το γεγονός ότι συγκέντρωσε περίπου 30.000 σταυρούς, μένει εκτός Βουλής, πληρώνοντας τις ιδιομορφίες του εκλογικού νόμου. Όσον αφορά το ΚΚΕ, θα εκπροσωπηθεί στη νέα Βουλή από την κα Ελπίδα Παντελάκη.

Στο νησί μας πρώτος βουλεύτης σε σταυρούς προτίμησης αναδεικνύεται ο Βασίλης Μιχαηλολάκος με 699, δεύτερος ο Γέτρος Μαντούβαλος με 469, έπεται ο Παναγιώτης Μελάς με 470 και ακολουθούν οι Γιώργος Σαββόπουλος με 453 σταυρούς και Παναγιώτης Φασούλας με 452 κ.λπ.



Ελαιοχρωματισμοί

- ✓ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
- ✓ ΛΑΚΕΣ ΒΕΡΝΙΚΙΑ
- ✓ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ

ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 6972.992366, 2736-0-38032

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μεσιτικό γραφείο Κυθήρων "Μάγειρος Αντώνης" τώρα μπορεί να αναλάβει την πώληση ή τη διαχείριση του ακινήτου σας καθώς και την ανεύρεση ακινήτου προς αγορά σε όλη την Αττική.

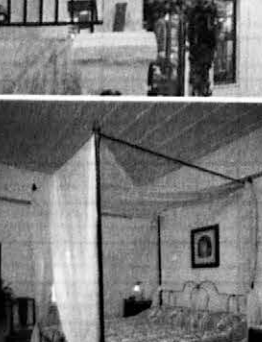
Αντώνης Σ. Μάγειρος

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ
Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του
σπιτιού σας ή τον ακινήτον σας
και την διαχείριση του

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 27360/38097



Νεράιδα
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ

ΞΕΝΩΝ
NOSTOS
 ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ. 27360.31056, 27360.31834,
 210.3413960
 Fax: 27360.31834, 210.3414237

www.nostos-kythera.gr
 e-mail: info@nostos-kythera.gr



PRAPAS
apartments

Υπεύθυνη **ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 2736039033 - ΦΑΞ: 2736039034
ΚΙΝ.: 6947554453 - 6973275572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-4922197
information: www.prapas.5u.com



9 MUSES HOTEL

**Παραδοσιακό συγκρότημα
με θέα στη θάλασσα**

Ευρύχωρα δωμάτια με αυτόνομο μπαλκόνι, κλιματισμό,
τηλεόραση, τηλέφωνο, κουζίνα & ψυγείο, λουτρό και καθημερινό
room service.

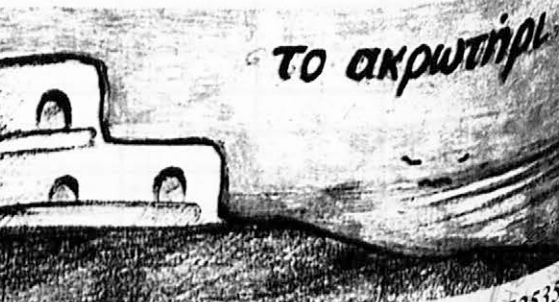
AGIA PELAGIA
Tel.: 27360/33155
Fax: 27360/33637

Υπεύθυνη: Μαρία Κασιμάτη
e-mail: ninemuses@kytheraismos.gr

Παραδοσιακά διαμερίσματα
Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως
εξοπλισμένα στην Πλατειά Άμμο
με απεριόριστη θέα,
κοντά στη θάλασσα.



το ακρωτήριο



Πλατειά Άμμος 27360-33133 και 210.4652535

Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Τηλεφωνικός Κωδικός Κυθήρων
27360

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ



ΣΧΟΛΕΙΑ	
ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΛΥΚΕΙΟ Χώρας:	31148-31229-31238
Δημοτικό Σχολείο Αγ. Πελαγίας:	33841
Δημοτικό Σχολείο Καραβά:	33938
Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων:	38150
Δημοτικό Σχολείο Καστριανικών:	33164
Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου:	31104
Δημοτικό Σχολείο Ποταμού:	33229
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Χώρας:	31258
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Ποταμού:	33411

ΤΡΑΠΕΖΕΣ	
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31979-31221-31540
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό:	33387-33202-33350
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31713-31209-31924

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ	
Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Ποταμού):	33400-33190-33203-33325
Γηροκομείο Κυθήρων (Κασιμάτειον Ίδρυμα) Ποταμού:	33301,33303-5,33887

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ	
Πετρόχειλος Βασ. Δ. στις Καρβουνάδες:	38055
Τριψύλλης Εμμ. Μ. στον Ποταμό:	34220

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ	
ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ:	33251
ΜΟΝΗ ΑΓ. ΕΛΕΣΣΗΣ:	31083

ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ:	31184
ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ:	33889

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	
Αστυνομία Κυθήρων στον Ποταμό:	33222
Αστυνομία Κυθήρων στη Χώρα:	31206
Αρχαιολογική Υπηρεσία:	31295-31195
Αρχαιολογικό Μουσείο:	31739
Αεροδρόμιο Κυθήρων:	33297
ΔΕΗ στα Κύθηρα:	31207
ΔΕΗ στα Αντικύθηρα:	33058
Δασική Υπηρεσία:	33377
Δήμος Κυθήρων:	31724
Επαρχείο Κυθήρων:	31556,31996,31555
ΕΛΤΑ στη Χώρα:	31500
ΕΛΤΑ στον Ποταμό:	33225
Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων στο Καψάλι:	31029
ΟΤΕ στον Ποταμό:	33599 33399
Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας:	33280
Λιμεναρχείο Καψαλίου:	31222
Λιμεναρχείο Διακοφτιού:	34222
ΔΟΥ Κυθήρων:	31295
ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ	
ΑΝΕΝ Πειραιάς:	210.4197420
Γύθειο:	27330.22207
Κύθηρα:	27360.31888
Αθήνα:	210.9666666
Κύθηρα:	27360.33362
Κύθηρα:	27360.34371
Νεάπολη:	27340.23980
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ	
«ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ»	

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται
Αγροτικό φορτηγό
(V.W. Transporter)
12 ιπών του 1993.
Πληροφορίες στο τηλ.
6932456258.

Πωλούνται στο Διακόφτι
Κυθήρων καινούργιες εξο-
χικές κατοικίες από 50τ.μ.
έως 82τ.μ. 100 μέτρα από την
παράλια.
Πληροφορίες στα
τηλέφωνα 210.8953009 και
6974.427803

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

Furnished unit for rent -
ground floor, 2 rooms (55
sqm) with patio (electrical
appliances including A/C &
microwave) centrally located
Piraeus.
Tel : (0030) 6977091117

Ανταλλάσσεται
πολυτελές οροφωδιαμέ-
ρισμα με μεγάλη αποθήκη
και τηλεφωνο, στο λόφο
Διδασκάλου, με άπλετη θέα
στο Σαρωνικό, με οικόπεδο
της περιοχής Κυθηρίων
Αλίου.
Τηλ.: 210.9832717 &
210.9834968

Ενοικιάζονται
στο Διακόφτι των
Κυθήρων σε λογική τιμή
νεόκτιστα καταστήματα επί
του κεντρικού δρόμου προς
το λιμάνι.
Τηλ.: 27360-33326

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στο Διακόφτι πωλείται
οικόπεδο 2.200m² εφαπτό-
μενο της θάλασσας.
Για πληροφορίες
κύριος Θεόδωρος
τηλ.: 210.46 20688,
27340 - 23508,
Κιν.: 6945.525952

Πωλείται παλιά ανακαινι-
σμένη παραδοσιακή κατοι-
κία στα **Μητάτα** 80τ.μ.
Πληροφορίες:
27360-33639, 33596
κιν.: 6977.913692
κιν.: 6932461012

Πωλείται:

- Αγροτικό αυτοκίνητο
Datsun 1300cc.
- Διώροφος οικία στα **Λογο-
θετιάνικα.**
τηλ.: 27360-33310
& 210-4125943
Θεόδωρος Μουλός

Πωλείται αυτοκίνητο
AUSTIN MINI MOKE
τζίπ 1000 κυβικά σε άρι-
στη κατάσταση.
Πληροφορίες τηλ.: 6932.667867

Πωλείται κτήμα 14
στρεμμάτων στην **Καρ-
βουνάδα** επί του κεντρικού
δρόμου Ποταμού-Κα-
ψαλίου.
Πληροφορίες τηλ.: 6977.251898

Πωλείται στα **Φριλιγκιά-
νικα** μεγάλη διώροφη οικία
σε καλή κατάσταση με κα-
μάρες και ωραία θέα.
Πληροφορίες
τηλ.: 210.9348493

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο 5 στρέμ-
ματα στα **Φράτσια.**
Πληροφορίες
Τηλ.: 27360.31321,
Κινητό: 694.4889838

Πωλείται διώροφη νεό-
κτιστη οικοδομή στα **Κοντο-
λιάνικα** 250τ.μ. κατάλληλη και
για επαγγελματική χρήση.
Πληροφορίες
τηλ. 210.9335345
27360.38115

Πωλείται οικόπεδο στο **Κα-
ψάλι**, 4 στρεμμάτων άρτιο και
οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με
πανοραμική θέα.
Πληρ.: Dennis & Poppy
Martin, 70 National Circuit
Deakin Canberra ACT. 2600
Australia.
Tel: 00 61 2 6273 1982(H)
00 61 2 6201 8957(W)
fax: 00 61 2 6280 8877
Email: poppy@canberranet.com.au

**Πωλούνται 1) στο Μυλο-
πόταμο** επί του Κεντρικού
Δρόμου 3,5 στρέμματα πλη-
σίον Κέντρου Αγίου Σώζοντος
προς πίσω πηγάδι. Δίδεται και
αντιπαροχή.
Επίσης 2) επί του κεντρικού
δρόμου από **Αραίους** προς
Μυλοπόταμο 7 στρέμματα,
φθηνά.
Τηλ. 27360-33764

Πωλείται οικόπεδο 4,5
στρέμματα οικοδομήσιμο
τοπογραφημένο, εντελώς
«καθαρό» στο **Καλαδί** (Πί-
σω από τον Άγιο Μηνά).
Πληροφορίες:
210.94 18198 -
210. 95 18520 (οικία)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται γη στα
Φράτσια - Κυθήρων

Για περισσότερες πληρο-
φορίες επικοινωνήστε με τον
κ. **Εμμανουήλ Κασιμάτη**
στα **τηλέφωνα: 27360.31059,**
(κινητό) **6944.889838.**

Πωλείται οικόπεδο εντός
σχεδίου, 1.400τ.μ., με στέρ-
να, στο **Γερακάρι** Κυθήρων.
Πληροφορίες τηλ.
210.4252373

Πωλείται
κατοικία 2 καμάρες (χωριού
Μητάτα) με οικόπεδο,
στέρνα και φουρνόσπιτο.
Τηλ.: 27360.34366
(Αικατερίνη Φυρού),
27360-38242 (Ελέσα
Φυρού), 27360.31640
(Σταματίνα Στάθη)

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:

α) Οικόπεδο τριών στρεμ-
μάτων με ερειπωμένη οικία
επί κεντρικής κοινοτικής
οδού **Ποταμού.**
β) Αγροτεμάχιο εκτός σχε-
δίου 5,5 στρεμμάτων, άρτιο,
οικοδομήσιμο.
Πληροφορίες:
(27360) 34044.



Άλλο κλίμα...

Του Γιώργου Λευθέρη

Απ' ό,τι ακούω κι απ' ό,τι διαβάζω, φίλοι μου, αυτές τις μέρες, οι πολίτες αυτής της χώρας ξαφνιάστηκαν με το συναινετικό κλίμα που επικράτησε μεταξύ όλων των Ελλήνων μετά τις εκλογές. Τώρα το πόσο πραγματική είναι αυτή η αλλαγή πρέπει να περιμένουμε να δούμε...

Οπωσδήποτε όμως σίγουρα όλους τους Έλληνες δεν τους χαροποίησε το ίδιο και κάποιοι δεν χαρήκανε καθόλου...

Όπως τα τηλεοπτικά κανάλια που έπεσε η δουλειά τους καθώς έπεσε και η ένταση στον καυγά των τηλεοπτικών «παραθυριών».

Αλλά και τα «κομματόσκυλα» φαίνεται να χάνουν τη δουλειά τους...

Το τι ακούς αυτές τις μέρες δεν λέγεται. Για «υποκρισία» μιλούν πολλοί, άλλοι για «σαλιαρίσματα» και πάει λέγοντας.

Όμως, ό,τι κι αν κάνουν, ό,τι κι αν λένε οι θερμοκέφαλοι καιροσκόποι, η αλήθεια είναι μία, φίλοι μου. Πως επιτέλους κάτι πάει να αλλάξει προς το καλύτερο σ' αυτό τον τόπο και σ' αυτό θέλουν να βοηθήσουν όλοι. Πάντως, ακούστηκαν με την ευκαιρία και κάτι άλλες, «χαρούμενες» φωνές που δεν είχαν θέση ν' ακουστούν αυτή την ώρα... Αλλά καλύτερα να μην τα πολυανακατεύουμε, γιατί τέτοιες κουβέντες καλό δεν κάνουν σε κανέναν...

Το πιο παρήγορο μαντάτο που ήρθε από τα αποτελέσματα των εκλογών φέτος, ήταν ότι οι τηλεοπτικοί «ντελάληδες» δεν επηρέασαν τους πολίτες όσο πολλοί φοβόμαστε. Ο μέσος πολίτης άκουσε προσεκτικά όλες τις απόψεις και τελικά ψήφισε σύμφωνα με τη δική του πολιτική βούληση.

Βέβαια, το ζητούμενο τώρα είναι αν θα διατηρηθεί αυτό το συναινετικό κλίμα. Γιατί κακά τα ψέματα, τα χούγια ενός λαού δεν αλλάζουν από τη μια μέρα στην άλλη, χρειάζεται υπομονή και χρόνος. Άλλωστε, η αλλαγή προς το καλύτερο χρειάζεται πρώτα απ' όλα γεμάτο πορτοφόλι κι εδώ είναι τα δύσκολα... Όμως, αν κάποιος κοιτάξει προσεκτικά πίσω, σε βάθος χρόνου, την Ελλάδα και δει καταστάσεις που επικρατούσαν τότε σε ανάλογες περιόδους εκλογών, δεν μπορεί να μην παραδεχτεί πως σήμερα είμαστε καλύτερα.

Παραδοσιακός ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ. Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
γιατί διαθέτει Κεντρική ΘέρμανσηΠοταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 27360-33329, 33924 (fax)
Αθήνα, Τηλ.: 210 4134058 - 210 9215278

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος)
Πειραιάς, ΤΗΛ.: 210.41.22.348 - 210.41.14.009

“Κυθηραϊκή Ιδέα”:
Μια τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια

TASOS
ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Αναστάσιος Πετρόχειλος

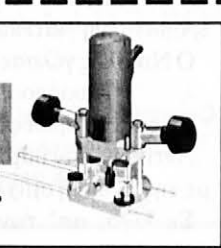
Νεοσοίκων 96, Πειραιάς
Τηλ.: 210.4531293 - Κιν.: 6937-48954

Ντουλάπες Υπνοδωματίων
Ντουλάπια Κουζίνας
Πέργολες, Κιάσκια

Ευλειτουργικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4111678,
Οικία 210.4112529





Λογοτεχνική σελίδα



ΔΙΗΓΗΜΑ

Το ακόλουθο ηθογραφικό διήγημα περιλαμβάνεται στη συλλογή διηγημάτων του Δημήτρη Αργυρόπουλου με τον τίτλο «Άλλος για το Τσιρίγο...»

Στα Μυρτίδια

Στο σπίτι της κερά Νικολούς είχαν τη βραδιά εκείνη αποσπερίδα. Το σπίτι της πού 'ταν κλειστό όλο το χειμώνα, είχε πάρει τώρα καινούργια ζωή. Εκεί είχαν μαζευτεί - για το «καλωσόρισες» της κερά Νικολούς, πού 'ταν εγκατεστημένη με τον άντρα της στην Αθήνα και ερχόταν στο Τσιρίγο μόνο το καλοκαίρι για παραθερισμό - τα συμπεθεριά, οι φίλοι, οι συγγενείς, οι γειτόνοι, οι γνωστοί και καθίσανε πάνω στη στέρνα πού 'χε θέα σ' όλο το δημόσιο δρόμο που πάει απ' τη Χώρα στον Ποταμό.

Η κερά Νικολού γύριζε το δίσκο με την τσιπούρα και κέρναγε τους προσκαλεσμένους της. Είχε φτιάξει και ξεροτήγανα περίφημα με άσπρο αλεύρι πού 'χε φέρει απ' την Αθήνα, με αυγά φρέσκα, λάδι και μέλι τσιριγώτικο περιχυμένα, μέλι πού 'ναι το καλύτερο του κόσμου σε γεύση και σ' άρωμα...

Ιούλιος μήνας, το φεγγάρι ήταν γιομάτο και λαμπρό σαν μέρα. Η βραδιά ήσυχη και δροσερή. Η Αγία Ελέσα φαινόταν στο φως του φεγγαριού σαν μια μικρή άσπρη κουκίδα, δεξιά στη μύτη του βουνού. Κι αριστερά, σαν θαμπή εικόνα άγνωστου ζωγράφου, η Καρβουνάδα με τη μεγάλη της εκκλησιά που λες πως θα χώσει μέσα όλο το χωριό... Αντικρύ ο Άη Ηλίας.

Η αποσπερίδα της κερά Νικολούς ήταν πολυθόρυβη. Κουβέντα γεμάτη κέφι και γέλιο αδιάκοπο και ξεκαρδιστικό. Μόνο που τότε πότε κάναν επίτηδες μιας στιγμής ησυχία για ν' ακούσουν το ελαφρό ροχαλητό της γριάς Μαρούλης που την είχε πάρει ο ύπνος στην καρέκλα της. Και τότε ακουγότανε πιο καθαρά το μονότονο θλιβερό τραγούδι της κουκουβάγιας που μοιρολογούσε στην καπνοδόχο μιας ακατοίκητης εκεί κοντά οικοδομής.

'Ηταν η ώρα έντεκα κι η αποσπερίδα είχε διαλυθεί, γιατί η κερά Νικολού είχε πωσ το πρωί θα πήγαινε στα Μυρτίδια να κάμει μια λειτουργία. Μαζί της θά 'παιρνε και τον άντρα της, το Νικολό, τη θεία της τη Φροσύνη, την ανεψιά της τη Μαριώ και την κουμπάρα της την Ανεζίνα. Η Μαριώ μάλιστα που τ'α 'χε καλά μ' όλο το χωριό, φρόντισε αποβραδís και βρήκε πέντε γαιδάρους γι' αυτήν την εκδρομή. Κι επειδή ήταν όλοι κοιμησουλάδες και ντεμπέληδες - όπως τους έλεγε η θεία Φροσύνη, γιατί ποτέ δεν ξυπνούσαν το πρωί νωρίτερα απ' τις οχτώ - ανέλαβεν εκείνη να τους ξυπνήσει το πρωί από τις τρεις για να ξεκινήσουν με τη δροσιά.

Στη μία της νύχτας, η Νικολού ξύπνησε τρομαγμένη.

- Ξύπνα!... φώναξε στον άντρα της, και θά 'ναι ώρα. Ξύπνησε και κείνος με δυσφορία. Μα σαν είδε το ρολόι ξανάπεσε.
- 'Ιντα παθες μαθές - της λέει - και ξύπνησες έτσι μπονώρα!...
- Λάθος έκαμα, συμπάθησέ μου, απάντησεν εκείνη. Νόμιζα πως...

Μα η έννοια τους δεν τους άφησε να κοιμηθούνε πια και λαγοκοιμόντουσαν ως τις τρεις που χτύπησε το μεγάλο ρολόι του τοίχου.

Σηκωθήκανε τότες πια κι ετοιμαστήκανε. Έφτασαν στο μεταξύ κι η κουμπάρα τους η Ανεζίνα με την ανεψιά τους τη Μαριώ, στρώσανε τα ζώα και περίμεναν τη θεία τους τη Φροσύνη που είχαν αναλάβει να τους... ξυπνήσει, γιατί - όπως της άρεσε να λέει - δεν της κολλούσαν εκείνης ύπνος όλη τη νύχτα ποτέ και τό 'χε μάλιστα και σε ντροπή να της πει κανείς το ενάντιο.

Χτύπησαν τρειςήμισι, τέσσερις, ήρθε τέσσερις και τέταρτο, μα η θεία Φροσύνη δεν φαινότανε.

- 'Ιντα παθε η θεία γωλώ τσαι δεν ήρθεν ακόμα; Είπε με ανησυχία η Νικολού.

- Θ' αποτσιμήθηκε - απάντησε με κακεντρέχεια ο Νικολός για νά 'χει κατόπιν να λέει εναντίο της που τον έλεγε κοιμήσουλα.

- Να πάμε να την ξυπνήσουμε, πρότεινεν η Νικολού. Και χωρίς χασομέρι ξεκίνησαν για το σπίτι της που ήταν ως 5



λεπτά δρόμος. Περνώντας όμως από το λέστεκό της, τη βρήκαν εκεί να στρώνει τη γαϊδάρα.

- 'Ιντα παθες θεία Φροσύνη; Αποτσιμήθηκες γωλώ! της είπε με πονηρό γέλιο ο Νικολός.

- Δεν αποτσιμήθηκα, μπρε... μόνο...

Δεν αποτεινέωσε τη φράση της εκείνη, μη έχοντας καμιά δικαιολογία. Θύμωσε όμως κι ο θυμός της ξέσπασε στη γαϊδάρα!

- Ομζς!... κακίόρου... της φώναξε και της έδωσε μια με το ραβδί...

'Ηταν τέσσερις και μισή όταν ξεκινήσανε. Σε ένα τέταρτο πέρασαν από τα Πισινιάνικα και κατόπιν απ' τις Καλοκαιρινές. Αριστερά τα Καλησπεριάνικα, θαμπά, γραφικά, φωτιζόντουσαν απ' τις πρώτες ακτίνες του ήλιου. Σε λίγα λεπτά άρχισεν ο τόπος να πυρώνει. Τα τζιτζίκια έσκουζαν στους πρίνους, στα δέντρα, στα θυμάρια. Η πέτρες, τα λαγκάδια έβγαζαν φωτιές. Κι όσο αυτοί βιαζόντουσαν να φτάσουν γρηγορότερα, τόσο οι γαϊδάρες κλωτσούσανε να διώξουν τις μύγες που τις τρώγανε.

Ο Νικολός ήταν όλο θυμό. Αρχισε να καψώνει και τ'α 'βαζε με τη θεία Φροσύνη, γιατί εξαιτίας της ξεκίνησαν έτσι αργά.

Δώσ' του λοιπόν και χτυπούσε τη γαϊδάρα του για να κάμει γρηγορότερα.

- Α, που να σου δώσει γιότσα!... ξεφώνιζεν η θεία Φροσύνη στη γαϊδάρα της που πήγαινε σαν κοιμισμένη. Το ίδιο κι η κουμπάρα τους η Ανεζίνα, μα φοβόντανε όμως να τη χτυπήσει μη την γκρεμίσει κάτω.

- Δώσ' της μπρε μια παλαμαρέα, Ανεζίνα μου, να τηνε κάμεις να πηγαίνει τζερίτι, ξεφώνιζεν η θεία Φροσύνη.

Η Νικολού γελούσε με όλους, γιατί η γαϊδάρα της δεν είχε ανάγκη από ραβδί. Πήγαινε μια χαρά μπροστά κι όταν αφουγκραζότανε πίσω της πως τη φτάνουν οι άλλες, τάχαινε το βήμα της να μένει πάντα πρώτη.

Σε λίγο πέρασαν απ' την Παραθύρα.

Αριστερά το Λαγκάδι ολοπράσινο από πρίνους, αγκάθια, θυμάρια και φασκομηλιές.

Ένα κοπάδι γίδια με τα ωραία μεγάλα κέρατα βοσκούσε στο Λαγκάδι. Κι ένας τράγος μαύρος με κέρατα σαν ελαφιού και με το μεγαλόπρεπο μούσι σκαρφάλωνε στην απότομη λαγκαδιά, κυνηγώντας μια ζούλα και βελάζοντας. Η γαϊδάρα της θείας Φροσύνης ξιπάστηκε και στάθηκεν απότομα.

- Ω, που να σου δώσει το γλυκό σου, φώναξεν εκείνη τρομαγμένη γιατί παραλίγο να τη γκρεμίσει.

Ο Νικολός γέλασε ικανοποιημένος και εκείνη το κατάλαβε.

- Κακίόρου!... ψιθύρισε με θυμό.

Στις έξι το πρωί φάνηκεν η θάλασσα!

Αντίκρυ, σαν θαμπή γαλάζια σκιά, το Ταίναρο, σκεπασμένο με την πρωινή ομίχλη.

Σε λίγο, απ' τον ψηλό κι απότομο πού 'ναι πλάι στη

Πισινιάνικα

βουνοκορφή, απλώνονταν το μοναστήρι στην αγκαλιά της Λαγκαδιάς.

Έδεσαν τους γαιδάρους στους πρίνους απ' όξω απ' το μοναστήρι και μπήκαν μέσα στην αυλή. Τρεις καλόγριες τους υποδέχτηκαν με καλοσύνη, μα ο Όρθρος είχε πια τελειώσει. Επομένως, Λειτουργία δεν μπορούσε να γίνει πλέα.

- Ω, διάοτσε... είπε ξαφνικά η θεία Φροσύνη, μα αμέσως σταυροκοπήθηκε για την ανίερη λέξη και επεκατέσθηκε τη συχώρηση της Παναγίας.

- Λοιπόν, δεν κάναμε τίποτα, είπεν απελπισμένα η κουμπάρα, η Ανεζίνα.

Ο Νικολός ξεσπάθωσε και τα ξανάβαλε με τη θεία Φροσύνη!



Μα κι η ανεψιά τους, η Μαριώ, που δεν είχε μιλήσει ως τότε δεν βάσταξε πια:

- Έλα Παναζία μου, είπε, που τώρα πλέα προφτάναμε τη Λειτουργία! Αμέ δα μεσημέρι σηκωθήκαμε γωλώ.

Η Φροσύνη φούντωνε, μα βάσταγε όσο μπορούσε τη υπομονή της να μην κολαστεί!

Επιτέλους, ο παπάς δέχτηκε μονάχα να τους κάμει μια παράκληση. Άνοιξε λοιπόν την εκκλησία και μπήκανε μέσα στη μεγάλη ευλάβεια όλοι. Οι γυναίκες γονατίσανε μπρος στην εικόνα της Παναγίας κι άρχισαν τις μετάνοιες. Ο Νικολός περιεργαζότανε τις εικόνες. Ύστερα από την παράκληση πήγαν τον καφέ τους στο Ήγουμενείο και ξεκίνησαν κατόπιν πάλι για το χωριό.

Τώρα ο ήλιος έκαιγε πολύ. Ο Νικολός κολυμπούσε με ιδρώτα απ' τη ξέστη και απ' το θυμό.

- Μήτε ξαναπάω πλέα στο μοναστήρι, ξεφώνισε η θεία στιγμή αγανακτισμένα.

- Α, που να σου δώσει, καταραμένε! ψιθύρισε η θεία Φροσύνη.

Όταν γύρισαν στο χωριό, ο Νικολός ξανάπεσε στο κρεβάτι αποκοιμήθηκε. Κι όταν κατόπιν τό 'μαθε η θεία Φροσύνη, κοιτώντας το κεφάλι της:

- Έλα Παναζία μου! Αμέ τσαι σας εφάινεται παράξενο; Αμέ καλά 'γω τονε λέω μπρε κοιμήσουλα!...



Ευχαριστίες από το Μανώλη Δαπόντε

Θα ήθελα να ευχαριστήσω θερμά για την ευγενική και πολύ μεγάλη συμμετοχή όλων των πάρα πολύ καλών φίλων στην παρουσίαση του βιβλίου μου «Ένας αιώνας Κύθηρα - σαν παραμύθι» που έγινε στις 15/3/2004 στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθηρίων στην Αθήνα.

Ιδιαίτερα ευχαριστώ το Σεβασμιότατο Μητροπολίτη μας που είχε την καλοσύνη να τιμήσει με την παρουσία του την εκδήλωση.

Τη Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών για τη θερμή συμμετοχή τους και την καλοσύνη τους για την πρωτοβουλία να αναλάβουν το συντονισμό της εκδήλωσης διά της αγαπητής κυρίας Ελένης Φιλοσοφώφ που την ευχαριστώ θερμά.

Την Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών που δέχτηκε να καλύψει την εκδήλωση με τρία επίλεκτα μέλη του ΔΣ της. Τον αγαπητό φίλο Μανώλη Καλλιγέρο που μίλησε σαν αντιπρόεδρος της Εταιρίας αλλά και σαν εκδότης της αγαπητής μας εφημερίδας του και που είχε να πει τόσο καλά λόγια διά των οποίων αλλά και με το χιούμορ που τα στόλισε, δημιούργησε από την αρχή αυτή την ωραία ατμόσφαιρα που διατηρήθηκε ως το τέλος.

Τον αγαπητό Γ. Κασιμάτη - Δρυμωιάτη που μίλησε και για την Εταιρία και σαν Τσιριγώτης, όπως μας είπε, και μας αράδιασε κι αυτός ένα σωρό καλά λόγια.

Επίσης, τον αγαπητό Γαβρίλη Νικηφοράκη που κι αυτός μίλησε εκ μέρους της Εταιρίας αλλά και σαν Χωραϊτής και με καταύποχρώσε κι αυτός με τη γνώση σ' όλους μας καλοσύνη και ευγένειά του.

Ακόμη, να ευχαριστήσω για τα καλά του λόγια τον αγαπητό μου, φανατικό φιλοκυθηρίο και αγαπητό «τσιριγωτόγαμπρο» Μιχάλη Ορφανάκη που κι αυτός είχε να πει ό,τι καλύτερο.

Τέλος, όλους εσάς τους πολύ καλούς μου φίλους, Τσιριγώτες και μη, που τιμήσατε τη βραδιά. Σας ευχαριστώ όλους θερμά.

Το νέο βιβλίο του Μανώλη Δαπόντε «Ένας αιώνας Κύθηρα» Γράφει ο καθηγητής Βασίλης Λευθέρης

Στις 15 Μαρτίου το βράδυ, η Συντροφιά Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος οργάνωσε την παρουσίαση του νέου βιβλίου του Μανώλη Δαπόντε στην αίθουσα του κυθηραϊκού μεγάρου στην Αθήνα. Η αίθουσα ήταν γεμάτη από επώνυμους της κυθηραϊκής κοινωνίας και ειδικά της Χώρας.

Μετά από μια πολύ σύντομη εισήγηση της κας Φιλοσοφώφ, μίλησαν κατά σειρά ο Μανώλης Καλλιγέρος, ο Γεώργιος Κασιμάτης, ο Μιχάλης Ορφανάκης, ο Γαβρίλης Νικηφοράκης και ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος.

Ένας ή δύο ομιλητές ερμήνευσαν τη ζωντάνια του Μανώλη σαν τσιριγώτικη «λελάδα». Διαβάζουμε ωστόσο πως ο Μανώλης ήταν τυχερός για τη γονιδιακή του κληρονομιά και από τη μητέρα του με την κουλουρά της πολιτισμένης Σμύρνης και από τον πατέρα του που καταγόταν από τις παραιοσιακές, αρχοντικές οικογένειες της Χώρας. Η τροχιά της ζωής του Μανώλη δείχνει από την απαρχή τους μια ανεξαρτησία που δεν ήταν συνήθης στην κλειστή κοινωνία του Τσιρίγου όπου τα παιδιά μεγάλωναν σε ένα περιβάλλον υποτίμησης.

Από το βιβλίο βγάζουμε επίσης το συμπέρασμα ότι η οικογένεια Δαπόντε ήταν πρωτοπόρος στα Κύθηρα όσον αφορά τη φιλοσοφία της οικονομικής ελευθερίας: ελαιοτριβείο, σαπωνοποιείο, εργοστάσιο παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος (πρόσθεσε στην αρχοντιά της Χώρας τότε), γκαζόζες, ξενοδοχείο. Οι αδελφοί Δαπόντε μιλούσαν και δυο - τρεις γλώσσες και έτσι ήταν και οι «πρέσβεις» που φιλοξενούσαν τους ξένους στο Καψάλι. Η προσφορά τους στα κοινά, όπως ο Κυθηραϊκός Όμιλος, η προβλήτα του Καψαλιού και άλλα, ήταν παραδείγματα σπάνιου εθελοντισμού για τα Κύθηρα. Για περισσότερα όμως διαβάστε το βιβλίο. Έχει ξεχασμένα τοπωνύμια, ανθρώπους του παρελθόντος και γενικά περιγράφει μια κοινωνία που δεν υπάρχει πια.

Ο Μανώλης έγραψε και για τα χρόνια της Κατοχής και την επανάσταση. Κανένας από τους ομιλητές δεν αναφέρθηκε σ' αυτό το μέρος του βιβλίου του. Είναι γνωστό ότι πολλοί Κυθηριοί ζουν ακόμα με ζωντανές τις θύμισες εκείνης της περιόδου. Είμαι σίγουρος ότι ο Μανώλης έγραψε με την ειλικρίνεια που τον διακρίνει και κατέθεσε τις δικές του μαρτυρίες. Υπάρχουν άλλοι Κυθηριοί όμως με τις δικές τους μαρτυρίες. Εύχομαι να καταθέσουν όλοι που ακόμα ζουν τις εμπειρίες τους εκείνης της εποχής, άλλωστε ο Μανώλης με το βιβλίο του θέλει να μας προβληματίσει, όπως γράφει. Τελικά ο ιστορικός του μέλλοντος με την έρευνά του θα επιλέξει το σκηνικό αυτής της πολυδιάστατης ιστορικής συγκυρίας.

Παρουσιάστηκε το βιβλίο «Ένας αιώνας Κύθηρα - σαν παραμύθι» του Μανώλη Δαπόντε

Στις 15/3/2004 έγινε η παρουσίαση του νέου βιβλίου του Μανώλη Δαπόντε «Ένας αιώνας Κύθηρα - σαν παραμύθι» στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος.

Το συντονισμό της εκδήλωσης είχε αναλάβει η Συντροφιά των Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος που εκπροσωπήθηκε επιτυχώς από την κα Ελένη Φιλοσοφώφ.

Για το βιβλίο του Μανώλη Δαπόντε μίλησαν ο Μανώλης Καλλιγέρος, εκδότης των «Κυθηραϊκών», ο Γιώργος Κασιμάτης - Δρυμωιάτης, ο Γαβρίλης Νικηφοράκης ως εκπρόσωπος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών αλλά και σαν Χωραϊτής, όπως είπε, και ο Τσιριγωτόγαμπρος φίλος του Μανώλη Δαπόντε Μιχάλης Ορφανάκης. Όλοι μίλησαν με κολακευτικά λόγια για

το βιβλίο αλλά και για την εν γένει προσφορά του Μανώλη Δαπόντε στην ανάπτυξη του νησιού με την επιχειρηματική του δραστηριότητα που αναλύεται διεξοδικά στις σελίδες του βιβλίου. Οι ομιλητές επεσήμαναν το γεγονός ότι ο συγγραφέας γράφει χωρίς μεν να ενδιαφέρεται για κανόνες και λογοτεχνικά φτιασίδια, αλλά στο έργο του είναι διάχυτα ο αυθορμητισμός και η παραστατικότητα που προσδίδουν στο βιβλίο μια αυθεντικότητα και τραβούν τον αναγνώστη. Τέλος μίλησαν για την αξία του βιβλίου, αφού ο ιστορικός του μέλλοντος σίγουρα θα αντλήσει από αυτό πολλά χρήσιμα στοιχεία.

Στην εκδήλωση παραβρέθηκε και ο Μητροπολίτης μας κ.κ. Κύριλλος, ο οποίος στο τέλος δι' ολίγων επαινέσε την προσπάθεια του Μανώλη Δαπόντε και τον συνεχίρη.

Τελυταίος έλαβε το λόγο ο ίδιος ο συγγραφέας, ο οποίος ευχαρίστησε όλους τους παρευρισκόμενους για την παρουσία τους και αυτούς που έλαβαν το λόγο για τα καλά τους λόγια και προσέφερε γλυκά και αναψυκτικά.

Το βιβλίο διατίθεται στα γραφεία του Τριφυλλείου Ιδρύματος.
Βασίλης Σταύρου κέρως Χάρος



Χάρος, 2004

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Κινητό τηλ: 6977-436508
Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5
Περιστέρι (Νέα Ζωή)
Τηλ: 210.5762963 - 5764121 Κυθήρων: (27360) 33606 - 34225

Ξενοδοχείο ΡΑΪΚΟΣ

Η Διεύθυνση και το προσωπικό του ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξέχαστες καλοκαιρινές διακοπές.
Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων.
Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα:
Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος) 210 9636306
Κυθήρων (Μάιος-Σεπτέμβριος) 210 9607157
27360 31766/31629
φας: 27360 31801
web site: www.raikoshotel.gr
e-mail: raikosho@otenet.gr

Δικηγορικό Γραφείο
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 35 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ: 210.41 27646, 210.41 26230

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128,
2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ: 210. 9567477

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπάλληλοι και με συνέπεια:
1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
Εσωτερικού - Εξωτερικού
2. Παρακολούθησεις
3. Τηλεφωτογραφίες
4. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες
Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ: 210-5235373, 210-5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12



Η Αθανασία Γλυκοφρύδη – Λεοντσίνη, καθηγήτρια Φιλοσοφίας στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών

Την 3^η Μαρτίου 2004 ορκίσθηκε ενώπιον του πρυτάνεως



Η κ.α. Αθανασία Γλυκοφρύδη - Λεοντσίνη

καθηγητού κ. Γ. Μπαμπινιώτη καθηγήτρια Νεότερης Ευρωπαϊκής και Νεοελληνικής Φιλοσοφίας η κα Αθανασία Γλυκοφρύδη – Λεοντσίνη, σύζυγος του συμπατριώτη μας κ. Γεωργίου Λεοντσίνη, καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Η κα Γλυκοφρύδη – Λεοντσίνη εξελέγη ομόφωνα στη θέση αυτή από τη Γενική Συνέλευση των καθηγητών του Τμήματος Φιλοσοφίας – Παιδαγωγικής – Ψυχολογίας (26 Νοεμβρίου 2003) και είναι η πρώτη γυναίκα που καταλαμβάνει θέση καθηγήτριας Φιλοσοφίας στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Στη Φιλοσοφική Σχολή εκλέχθηκαν για πρώτη φορά καθηγητές Φιλοσοφίας κατά την ίδρυση του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου το 1836 ο Νεόφυτος Βάμβας και ο Φίλιππος Ιωάννου.

Διάλεξη του καθηγητή Timothy Gregory για τις εκκλησίες και τη μεσαιωνική εγκατάσταση στα βόρεια Κύθηρα

Στα πλαίσια μιας μεγάλης εργασίας που πραγματοποιεί στα Κύθηρα ο καθηγητής Timothy Gregory του Πανεπιστημίου του Οχάιο σχετικά με την περιφέρεια της Παλιόχωρας, πραγματοποίησε στις 22 Μαρτίου 2004 διάλεξη στο Αυστραλιανό Αρχαιολογικό Ινστιτούτο της Αθήνας με τίτλο «Εκκλησίες και μεσαιωνική εγκατάσταση στα βόρεια Κύθηρα: προκαταρκτικά αποτελέσματα από την αρχαιολογική μελέτη Australia Paliochora – Kythera Archaeological Survey (APKAS).

Ο καθηγητής Gregory αναφέρθηκε στα τελευταία του ευρήματα, σε σκέψεις και μελέτες πάνω στις ιστορικές πηγές και το ρόλο των εκκλησιών στην κοινωνική ζωή της εποχής του Μεσαίωνα στα Κύθηρα, τα είδη των εκκλησιών, τη σπουδαιότητά τους, το συμβολισμό τους, τη θέση τους στην εποχή, την ιδιοκτησιακή σχέση κ.λπ., ενώ παρουσίασε και επιστημονική αποκατάσταση παλιών εκκλησιών του νησιού μας, όπως ο Άγιος Γεώργιος Κολοκυθιάς, με το σύστημα GBS και GIS.

Συγχαίρουμε τον καθηγητή κ. Timothy Gregory για την ερευνητική του εργασία καθώς και ολόκληρη την ομάδα του, πολλά μέλη της οποίας είναι και συμπατριώτες μας όπως η Λίντα Διακοπούλου και ο Σταύρος Πασπαλάς.

Τελετή επίδοσης τιμητικού τόμου στον καθηγητή Γιώργο Κασιμάτη από το Πανεπιστήμιο Αθηνών

Σε μια όμορφη και συγκινητική εκδήλωση στη μεγάλη αίθουσα τελετών του Πανεπιστημίου Αθηνών στις 18/3, παρουσία του πρύτανη του Πανεπιστημίου κ. Γεωργίου Μπαμπινιώτη, των τριών αντιπρυτάνεων, του τέως προέδρου της Βουλής, πολλών υπουργών, βουλευτών, ακαδημαϊκών, μελών της Συγκλήτου, της ηγεσίας του Αρείου Πάγου, του Συμβουλίου της Επικρατείας και του Ελεγκτικού Συνεδρίου, του Μητροπολίτη μας κ.κ. Κυρίλλου, πολλών συμπατριωτών μας αλλά και πολλών φοιτητών και διεθνών προσωπικοτήτων, έγινε η τελετή επίδοσης τιμητικού τόμου στο συμπατριώτη μας ομότιμο καθηγητή του Τμήματος Νομικής της Σχολής Νομικών, Οικονομικών και Πολιτικών Επιστημών κ. Γεώργιο Κασιμάτη.

Η εκδήλωση άρχισε με προσφώνηση του πρύτανη του Παν/μίου, ο οποίος αναφέρθηκε στην πολλαπλή προσφορά του Γιώργου Κασιμάτη ως νομικού και ιδιαίτερα ως συνταγματολόγου, χαρακτηρίζοντάς τον ως άνθρωπο παιδείας και ήθους, μετριοπάθειας και μαχητικότητας, ως προσωπικότητα με γνώση, με όραμα και σεμνότητα.

Ακολούθησαν συνάδελφοί του από τη Νομική Σχολή που χαιρέτισαν την εκδήλωση, ενώ την παρουσίαση του ιστορικού της απόφασης αλλά και του επιστημονικού έργου του τιμωμένου έκανε ο καθηγητής της Νομικής κ. Μαυριάς που είχε και την επιμέλεια του τιμητικού τόμου.

Την επίδοση στο Γιώργο Κασιμάτη έκανε ο ίδιος ο πρύτανης και ακολούθως απηύθυναν χαιρετισμούς η πρόεδρος, η αντιπρόεδρος και ο γεν. γραμματέας της Διεθνούς Ένωσης Συνταγματικού Δικαίου καθώς και εκπρόσωπος του εκδοτικού οίκου Σάκκουλα που εξέδωσε τον τόμο.

Στη συνέχεια μίλησε ο ίδιος ο τιμώμενος, ο οποίος ευχαρίστησε το Πανεπιστήμιο Αθηνών για την τιμή, τον πρύτανη, τον πρώην πρόεδρο της Βουλής και τους εκλεκτούς Έλληνες και ξένους επισήμους, το Τμήμα της Νομικής και ιδιαίτερα τον καθηγητή κ. Μαυριά για την πρωτοβουλία, την καθηγήτρια κα Ηλιοπούλου – Στράγκα για την επιμέλεια του τόμου, τον εκδοτικό οίκο Σάκκουλα και όλους όσους συνετέλεσαν στην έκδοση του τόμου που περιέχει επιστημονικές πραγματείες Συνταγματικού Δικαίου σε ευρωπαϊκό κυρίως επίπεδο.

Τέλος, ο Γιώργος Κασιμάτης ευχαρίστησε τη σύζυγό του Κούλα για την υπομονή της και τη ζεστή στήριξη στη ζωή και το έργο του, ενώ κατέληξε λέγοντας τα εξής: «Η πιο βαθιά πνευματική τροφή του δασκάλου είναι αυτή που περνά από τους μαθητές του».

Η «Κ.Ι.» συγχαίρει τον εκλεκτό συμπατριώτη μας καθηγητή και του εύχεται να είναι πάντα καλά και να έχει αυτές τις επιτυχίες που κάνουν το κυθηραϊκό όνομα να ακούγεται δυνατά.



Ο πρόεδρος Γ. Μπαμπινιώτης και ο Γ. Κασιμάτης

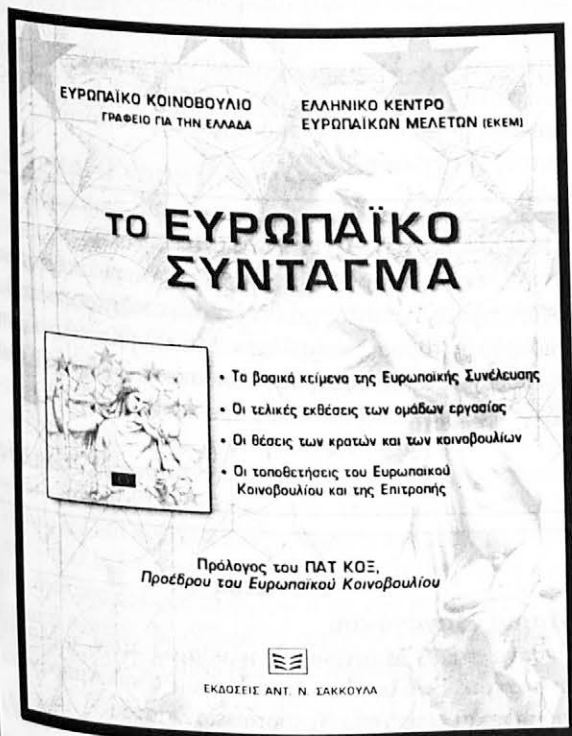


Ο Γ. Κασιμάτης στο γραφείο του πρύτανη Γ. Μπαμπινιώτη με τις προτανικές αρχές και προέδρους τμημάτων.



Ο Γ. Κασιμάτης στο βήμα. Κάτω: οι προτανικές αρχές.

Εκδήλωση για το Ευρωπαϊκό Σύνταγμα στην Αθήνα



Με αφορμή την προ ολίγων ημερών έκδοση του τόμου «Το Ευρωπαϊκό Σύνταγμα», ο διευθυντής του γραφείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ελλάδα, συμπατριώτης μας Γιώργος Κασιμάτης μαζί με το Ελληνικό Κέντρο Ευρωπαϊκών Μελετών (ΕΚΕΜ) διοργάνωσαν εκδήλωση – συζήτηση με θέμα «Η προοπτική του Ευρωπαϊκού Συντάγματος». Βασικός ομιλητής ήταν ο γνωστός πλέον στους Κυθηρίους από την περσινή του επίσκεψη στο νησί μας πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κ. Πατ Κοξ.

Η εκδήλωση αυτή έγινε στις 22 Μαρτίου, στο αμφιθέατρο του νέου κτηρίου Διοικήσεως της Εθνικής Τράπεζας στην οδό Αιόλου, και έλαβαν μέρος η υπουργός Παιδείας κα Μαριέττα Γιαννάκου και ο ευρωβουλευτής Παρασκευάς Αυγερινός, ενώ ενεργό ρόλο είχε και ο πρόεδρος της ΕΚΕΜ καθηγητής κ. Π. Ιωακειμίδης. Στο τέλος της εκδήλωσης ακολούθησε συζήτηση και απαντήθηκαν σχετικές με το θέμα ερωτήσεις.

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΚΑΙ ΟΛΑ
ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ.: 210.9937532

ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ
“ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”
ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ
www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/commerce.asp
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαφημιστική σας προβολή επικοινωνήστε με τα γραφεία της εφημερίδας στο τηλ.: 210.4599414

ΟΙ ΑΛΥΚΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

Στα Κύθηρα κατά τη διάρκεια της Ενετοκρατίας φαίνεται πως διαμορφώθηκε σταδιακά ένα «άτυπο» κατά τη γνώμη μας ολιγοπώλιο ως προς την εκμετάλλευση των αλυκών, αφού έδινε εθιμικά το δικαίωμα στους παραγωγούς του αλατιού να πωλούν το αλάτι τους. Εκεί, κατά το Γιώργο Λεοντσίνη, εισήχθη συγκεκριμένο σύστημα από τους Άγγλους για την αξιοποίηση αυτού του προϊόντος που κατά τον ίδιο αποτελούσε οριακό στοιχείο (marginal element) για την τοπική οικονομία του νησιού. Χαρακτηριστικό του διαφορετικού status των αλυκών των Κυθέρων από εκείνο της λοιπής Επτανήσου είναι το απόσπασμα του Επ. Δελιγιώργη στη Βουλή:

«... σημειώνω μόνο ότι πολλοί πόροι της Επικράτειας, οίτινες εν Ελλάδι δεν δίδονται εις τα επαρχία, αλλά εις το Δημόσιον Ταμείον ως τα άλατα εις την Επτανήσον, είναι εισοδήματα επαρχιακά».

Άρα το αλάτι της Επτανήσου το είχε ήδη αναλάβει το Κράτος, κάτι που επίσης δεν συνέβη στα Κύθηρα.

Η εκμίσθωση των αλυκών των Κυθέρων

Μέχρι την Ένωση της Επτανήσου και ιδίως την περίοδο της Αγγλοκρατίας, η εκμίσθωση των αυτόπηκτων αλυκών των Κυθέρων γινόταν από την τοπική κυβέρνηση, δηλαδή από το Επαρχιακό Συμβούλιο, το οποίο αποφάσιζε για την εκμίσθωση των αλυκών των παραλίων του νησιού καθώς και των Αντικυθέρων. Η σχετική ειδοποίηση συνήθως ανέφερε: «Σημειώσεις των μερών εις το παραθαλάσσιον της νήσου, τα οποία προσφέρονται εις ενοικιασμόν κατά την απόφασιν της υπεροχωτάτης τοπικής κυβερνήσεως, ήτις δίδει άδειαν εις τον συνάκτην των δημοσίων προσόδων ως νομίζει πλέον αρμόδιον διά την σύναξιν του αλατιού».

Η εκμίσθωση ήταν ετήσια. Προσκομίζονταν προσφορές και γινόταν η προσκύρωση προς όφελος εκείνων που τα ονόματά τους αναγράφονταν στην κατάσταση που έδινε ο συνάκτης



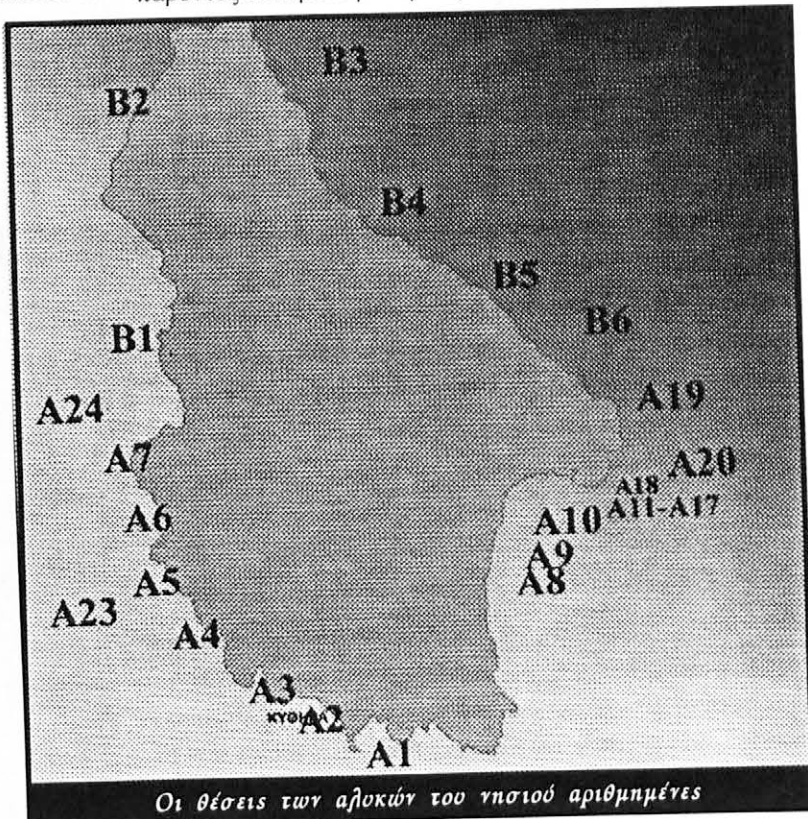
Τα διαμερίσματα (Distreta) του νησιού κατά την περίοδο της Αγγλοκρατίας

των προσόδων, ανάλογα με τα ποσά που προσέφερε. Τα ποσά αυτά έπρεπε να πληρωθούν στο συνάκτη εντός προθεσμίας δύο μηνών από την ημερομηνία της προσκύρωσης. Εντός δε οκτώ ημερών από την ημερομηνία αυτή όφειλαν οι ενοικιαστές να δώσουν μίαν «αξιόχρεον εγγύησιν για την πληρωμή των προσφερθεισών ποσοτήτων». Αυτές οι εγγυήσεις θα έμεναν στο Αρχείο του επαρχιακού συμβούλου επί της δημόσιας οικονομίας, ο οποίος με τη σειρά του θα ενημέρωνε το Συνακτείο για να αρχίσει η διαδικασία της εκμίσθωσης, δηλαδή να συνομολογηθούν τα σχετικά περί ενοικίασεως συμβόλαια. Το σχετικό υπόδειγμα συνομολόγησης είχε ως εξής:

«Συνακτείο

Κύθηρα, τη 21^η Μαΐου 1852

Ο Κύριος Συνάκτης των δημοσίων προσόδων δυνάμει του παρόντος συνομολογεί την εκμίσθωσιν της επομένης θέσεως



Οι θέσεις των αλυκών του νησιού αριθμημένες

προς σύναξιν άλατος μετά του Δημητρίου Στρατηγού του Γεωργίου από Μυλοπόταμον, όστις έχει το δικαίωμα προς αποκλειστικόν ιδιαίτερον τον όφελον μέχρι της λήξεως του ερχομένου Νοεμβρίου πληρώσας το υπέρ αυτού κατακυρωθέν ποσόν λίρας μίαν και σεληνίων οκτώ δυνάμει της από 15^{ης} Μαΐου αποφάσεως του Επιχωρίου Συμβουλίου – θέσεις υπ' αρ. 7 – Από Λιμνάρια έως την Αγίαν Πελαγίαν Μυλοποτάμου».

Βέβαια, υπήρχαν και ενοικιαστές που ανελάμβαναν την υποχρέωση να πληρώσουν αμέσως το ποσό της προσφοράς που είχαν αναφέρει. Τότε αυτοί δεν υπόκειντο στην υποχρέωση καταβολής εγγύησης.

Αμέσως μετά την πληρωμή, ο συνάκτης των δημοσίων προσόδων όφειλε να ειδοποιήσει τον επαρχιακό σύμβουλο και αντίγραφο της πράξεως που συντασσόταν για το σκοπό αυτό αποστέλλόταν στο συνάκτη των δημοσίων προσόδων.

Τα επόμενα χρόνια μετά την Ένωση και ιδίως μετά τη λειτουργία του φορέα της Εγχωρίου Περιουσίας το τελετουργικό της διαδικασίας εκμίσθωσης των αυτόπηκτων αλυκών των Κυθέρων έπαιρνε την παρακάτω μορφή.

Ο διαχειριστικός φορέας, που είναι η Επιτροπή Εγχωρία Περιουσίας, κάθε άνοιξη προκήρυσσε δημόσια πλειοδοτική δημοπρασία σε δύο ξεχωριστές ημερομηνίες, οι οποίες δηλαδή δεν συνέπιπταν χρονικά. Μία για τις αλυκές του τέως Δήμου Ποταμίων και μία για τις αλυκές του τέως Δήμου Κυθέρων. Η πρώτη συνήθως γινόταν στην κομόπολη του Ποταμιού και η δεύτερη στην Καρβουνάδα, το Λιβάδι, τη Χώρα ή τα Φράτσια εκ περιτροπής κάθε χρόνο. Η δημοπρασία αυτή ήταν φανερά προφορική. Ορίζονταν η συγκεκριμένη ημερομηνία, ο τόπος, η ακριβής ώρα κ.λπ. Κάθε πλειοδότης όφειλε να παρουσιάσει και έναν φερέγγυο εγγυητή, ο οποίος θα ήταν εξ ολοκλήρου συνυπεύθυνος με αυτόν για όλες τις συνέπειες της εκμίσθωσης της συγκεκριμένης αλυκής.

Όταν εγκρινόταν το αποτέλεσμα της δημοπρασίας από την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας καλούνταν ο μισθωτής να πληρώσει το ενοίκιο στο ακέραιο στην Επιτροπή, αφού προηγουμένως πλήρωνε όλα τα έξοδα (κηρύκεια δικαίωμα τέλη χαρτοσήμου κ.λπ.).

Υπήρχε η περίπτωση να γίνει επανάληψη της δημοπρασίας μόνον αν η Επιτροπή έκρινε ασύμφορο το αποτέλεσμα της δημοπρασίας ή εάν μετά την κατακύρωσή της ο τελευταίος πλειοδότης και ο εγγυητής του αρνούσαν να υπογράψουν τα πρακτικά.

Η διακήρυξη τοιχοκολλούνταν σε όλες τις Κοινότητες του νησιού που δημιουργήθηκαν μετά την κατάργηση των Δήμων και ο κάθε κοινοτάρχης υποχρεούνταν να δώσει – με κάθε τρόπο – ευρεία δημοσιότητα στη διακήρυξη.

(Συνέχεια στο επόμενο)



Χοροεσπερίδα των Αντικυθηρίων



Το Σάββατο 28/2 πραγματοποιήθηκε η ετήσια χοροεσπερίδα της Ένωσης Αντικυθηρίων στο κέντρο «Καντάρι».

Η συμμετοχή των συμπατριωτών μας ήταν πρωτοφανής. Σε σύντομο χαιρετισμό του ο πρόεδρος της Ένωσης Ιωάννης Γλυτσός καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους και τους ευχήθηκε καλή διασκέδαση. Στην εκδήλωση παραβρέθηκαν οι υποψήφιοι βουλευτές κ.κ. Βασίλης Μιχαλολιάκος, Παναγιώτης Μελάς, Μανώλης Μπεντενιώτης, Δημήτρης Καρύδης και Σπύρος Αλεξόπουλος, ενώ παρέστη και η έπαρχος Κυθήρων κα Χριστίνα Φατσέα, η οποία και έσυρε το χορό με το Διοικητικό Συμβούλιο.

Τη διασκέδαση των συνδαιτυμόνων είχε αναλάβει συγκρότημα που ήρθε από την Κρήτη ειδικά για το σκοπό αυτό. Λύρα έπαιξε ο Αλέκος Παπαδάκης, λαούτο οι Πέτρος Καρπαθάκης και Παναγιώτης Πάχτας, συνοδευόμενοι από την εξαιρετική ορχήστρα του κέντρου. Το κέφι κράτησε μέχρι τις πρωινές ώρες, ενώ τα λαχεία με τα πλούσια δώρα έγιναν ανάρπαστα.

Την όλη εκδήλωση κάλυψε τηλεοπτικά το κανάλι «Τηλεφώς» και θα μεταδοθεί στα πλαίσια της εκπομπής «Σεργιάνι στην Κρήτη».

Ευχόμαστε και του χρόνου.

Ευχαριστήριο

Ο πρόεδρος της Ένωσης Ιωάννης Γλυτσός ευχαριστεί τα μέλη του απερχόμενου Διοικητικού Συμβουλίου για την άψογη συνεργασία που είχαν τα έξι προηγούμενα χρόνια και τους καλεί να βρίσκονται κοντά μας και να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους.

Ευχαριστήριο

Ο κ. Εμμανουήλ Παπαδάκης ευχαριστεί θερμά τους Αντικυθηρίους που του έδωσαν την ψήφο τους.

Διόρθωση

Στο προηγούμενο φύλλο αναφέρθηκε εσφαλμένα ότι κατά τη Γενική Συνέλευση της Ένωσης Αντικυθηρίων απηύθυνε χαιρετισμό ο κ. Στράτος Χαρχαλάκης ως πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων, ενώ φυσικά ο κ. Στράτος Χαρχαλάκης μίλησε ως εκπρόσωπος της Κοινότητας. Ζητούμε συγγνώμη.

Συγχαρητήριες επιστολές

Το ΔΣ της Ένωσης των Αντικυθηρίων απέστειλε συγχαρητήριες επιστολές για την εκλογή τους στους κάτωθι: Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας κ. Μανώλη Κεφαλογιάννη Υφυπουργούς κ.κ. Βασίλη Μιχαλολιάκο και Γεώργιο Κωστόπουλο Εκλεγέντες βουλευτές Α΄ Περιφέρειας Πειραιά

Ιωάννης Γλυτσός

Θάνατος

Μαρία Παναγάκου

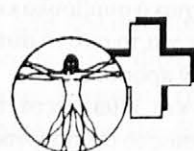
Πέθανε στις 3 Μαρτίου, σε ηλικία 62 ετών, η Μαρία Παναγάκου. Εψάλη στον Ιερό Ναό Ρόδου Αμάραντου Πειραιώς και ετάφη στο Νεκροταφείο Σχιστού.

Συλλυπητήρια στους οικείους της.

Ιωάννης Γλυτσός

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων σας εύχεται Καλό Πάσχα και Χρόνια Πολλά με υγεία ατομική και οικογενειακή.

*Ο πρόεδρος Ιωάννης Ι. Γλυτσός
Ο γεν. γραμματέας Εμμανουήλ Ι. Πατακάκης*



Κυριακή Γ. Στάθη

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής & Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ
ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ &
ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**
Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210.4173272
185 31 Πειραιάς

Ο πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. Ανδρέας Γ. Χαρχαλάκης και τα μέλη του Κοινοτικού Συμβουλίου του νησιού σας εύχονται ολόψυχα Καλές Γιορτές.

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργάς

Δικηγόρος

(Ειδικευση στο Ευρωπαϊκό Κοινοτικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Ηπείρου 6, Αθήνα -
Τηλ.: 210.8256916, fax: 210.8256223



ΤΑΒΕΡΝΑ - ΟΥΖΕΡΙ

“ΚΥΘΗΡΑ”

Η αγάπη των Ανωγεινών και της Μαρίας για τα Κυθήρα



τηλ. 210.9405711

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.
- ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ (AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Γραφείο: Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 210.4133509
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Αγροτικός Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός Κυθήρων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο συγκέντρωσης & προώθησης στα Αρωματικά Κυθήρων

Τηλ.: 34370



«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΡΕ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ
ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΑΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
- ΠΡΑΚΤΙΚΩΣ Ο ΤΡΙΤΙΚΟΣ ... 40% ΑΙΘΝΑΣ Π.Χ.

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων
ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ
ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
e-mail: melikyth@otenet.gr

Κυθηραϊκή Ιδέα:

«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»



**ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ, ΑΓΚΑΛΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΑΣ
ΓΡΑΨΤΕ ΝΕΑ ΜΕΛΗ - ΤΑ ΜΕΛΗ ΕΙΝΑΙ Η ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ**

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

Then as you hit the main road you find that nothing has really changed. The potholes dotting the main road remain the same. It's fine if you are a frequent user of the road – if not, you could be in trouble. A few more building sites have cropped up all over the place – impressive to the say the least – as homes that are being built all over the island are certainly not of small proportions and with all due credit, the architectural style which is being strictly adhered to so far, does conform and enhances the environment.

Safeguard your interests

The initial thrill of being back in your homeland quickly disappears as you inspect your family property only to find that a neighbour has availed himself of the opportunity and in your absence installed a huge T.V. antenna on the property – certainly not with the best of intentions. In order to protect what is rightfully yours and which has been in your family's possession for the past 40 years you do what you should have done years ago – you proceed to fence around your boundaries. Lo and behold before the workers have finished you are summoned by the police to stop fencing. The police of course are not interested as to whether the property is yours or not – that is for the courts to decide. If they have a complaint they are obliged to follow it up and proceed to issue a summons against the offending party – in this case, me! A great start to my few days of relaxation and recuperation.....

Who wants a Land Registry!?

The sooner this country gets its act together and the Land Titles Registry becomes a reality the better. Claim jumping is rife on this island. No sales contracts and/or legal documents of title correspond with the actual properties, which of course results in property disputes. People sell properties without any provision for access roads which is yet another major problem on Kythera. Land here is considered so valuable by some that it is most unlikely they will relinquish even a square metre of their property for the sake of public benefit. Speaking to police officers on temporary postings to Kythera, they are incredulous at the number of the disputes, the writs and generally the nastiness that is initiated as a result of these property differences. Perhaps the recently elected Greek government will review the whole situation regarding property transactions on their agenda. Don't forget we have this rule of possession here in Greece where a distant relative or stranger can purportedly have tended your fields or home for two decades thus giving him an entitlement to claim and acquire title. How many times do I have to remind everyone living abroad – and not only – it can obviously happen here, right under our very nose – take action before it is too late and clear your family estates on Kythera. We are all so proud of our Kytherian heritage and yet what do we do to protect our family concerns. It does take time, effort, money, and the most difficult of all, co-ordination, but nevertheless we will have done the right thing by our forefathers and our children will be rightfully rewarded in the end.

Now to Politics...

Greece's socialist government (PASOK) was ousted in the national elections of 7th March 2004 after holding the reigns of government for some 20 years. The swing of over 5% in New Democracy's favour was basically a reflection of the general prevailing mood – the outgoing government had seen better days. People need a change of leadership, ministers and attitudes. Fresh ideas eventually grow stale over a period of 20 years. Kythera voted overwhelmingly in favour of N.D. –

51.34% as opposed to 38.87% for PASOK and the balance being divided between the smaller parties.

As Kythera belongs to the prefecture of Piraeus, the Members of Parliament elected for the seats of Piraeus are : N.D. - Vasilis Michaloliakos, Petros Mandouvalos, Panagiotis Mellas, George Kalos; PASOK – only former Prime Minister Kostas Simitis was elected but he has since relinquished his seat to the runner up, basketball player, Panagiotis Fasoulas; and KKE – Ms Elpidia Pandelaki (a surprise election outcome!) These aforementioned M.P's will be called upon to promote and resolve Kythera's problems. A number of them have already been rather active in promoting Kytherian matters e.g. sea and air transport, the agricultural subsidies, the slaughter yards etc. We sincerely hope that those who lobbied on our

the assembly in English, French and German showing with sincerity the respect and esteem they held for his person.

25th March celebrations

On the 25th March, a procession was held in Hora with children from the island's Primary Schools and High Schools taking part. In the evening of the same day at the Kytherian Syndesmos in Hora, the Mitropolis of Kythera had invited a well known historian/journalist Mr. Holevas to deliver a paper on the religious and political significance of the 25th March celebrations. Entertainment by local musicians provided a pleasant finale to the evening.

Airborne

Some positive news on the transport front is that from the 28th March, there will be a daily flight to and from Kythera which means that the airport will be open on a daily basis. That is indeed a marked improvement on last year's flight schedule.

Whilst on the subject of airports, we understand that it has been confirmed that Kythera's airport will be given the name Gregory Cassimaty. Mr. Cassimaty now retired, was formerly an M.P. and later Secretary of the Ministry of Transport during the Papandreou administration and it was in this capacity he was able to push for the completion of the airport. We are all very grateful for his endeavours and thankful that we today have an airport that we can indeed be very proud of. Additionally, we should be grateful to the people who donated their land so that the airport could become a reality. I ask though is it really necessary that all our public facilities bear a particular name? Would not Airport of Kythera suffice?

Karava, Kerynia

It is with great anxiety that we here in Greece are following the discussions and negotiations on the Cyprus issues in Switzerland. To our Greek friends in Cyprus – particularly our "brothers" from Karava, Kerynia, we extend our best wishes and hope that a satisfactory solution will finally be reached. We remind our readers that Karava in Cyprus has been under Turkish occupation since the invasion in 1974. In September and October 1997, twinning ceremonies were held in Karava, Kythera and in Nicosia Cyprus respectively. The dream of returning "home" has been kept alive through the activities of the Municipal Council of Karava (Cyprus) and the Refugee Society of Karava. Even though we are aware that Kerynia has not been included in the present Anan negotiations, nonetheless we are rooting for them and hope that their dream will shortly become a reality.



behalf from their seats as Opposition will remember to do so now that they are in government.

Esteemed Academic

A moving ceremony at the University of Athens was held on the 18th March in honour of Kythera's own Prof. George Casimaty, internationally acclaimed professor of Constitutional Law. George Casimaty, scholar and legal adviser to Prime Minister Andreas Papandreou, helped mould the Constitution of Greece in recent years. Govt. Ministers past and present - academics, representatives of the Greek judiciary and international fellow scholars, students of law as well as a small number of Kytherians including Kythera's Bishop Kirillos attended this auspicious occasion. An introduction was given by the Dean of the Athens University, George Babiniotis and fellow academics were called upon to say a few words about the man and his contribution to this sphere of law. A newly published volume on Constitutional Law with Greek as well as international contributors dedicated to George Casimaty was presented to him by the Dean. Prof. Casimaty was a founding member of the International Institute of Constitutional Law and its President, Ms Cherie Saunders and other fellow scholars with whom he had worked closely in the past, addressed

ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 104 32, 6ος ΟΡΟΦΟΣ
ΤΗΛ.: 210.52.49.973, FAX: 210.5244758
ΑΙΒΑΛΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360.31059



SECOND EDITION OF THE NEWSPAPER "KYTHERIAN IDEA"
TRAVELLING TO KYTHERA

No 2

SUMMER 2003

With 32 pages!
Double quality for tourist informations!
All colour!
With plenty of Kytherian photos from villages
and coast!
All in Greek AND English!!!

Chris Cafe

RESTAURANT

Chris' has been serving this area since the 1960's. We would like to express our sincerest gratitude to our customers who have made this business successful. The new Chris' Cafe & Restaurant goal is to please and satisfy our customers, and we promise to keep this as our priority in the years to come.

Please inquire about Celebrating a Party, Anniversary or any Occasion in our Facility (After 7:00pm)

7506 3RD AVENUE BROOKLYN, NY 11209
Tel. (718) 238.7102 - Fax: (718) 765.1721



ENGLISH SECTION



(continued from previous issue)

MEDICAL PIONEER OF THE 20th CENTURY

By Archie Kalokerinos

Since its inception the site has been a huge success. Just moments before the official launch of the site, which took place at the Castellorizian Club in Sydney last week, Mr Prineas told NKEE that the site was attracting approximately 18.000 hits a month and had accumulated over 250 registered users.

The site can be viewed at www.Kythera-family.net

Kythera of myths and migration

Kythera, just south of Kavo-Maleas in the Peloponnese, is said to be the birthplace of Kytheria Aphrodite. Legend has it that this is where the goddess rose out of the water, shook the

sea salt off her heavenly limbs and floated ashore on a sea-shell. It was also the honeymoon destination of choice for Helen of Troy and Paris.

Kythera has been inspiring writers, artists and musicians for millennia. The ancient poet Xenodamus was producing dithyrambic lines here in the 6th century; Petrarch wrote poetry about Kythera.

But the history of this beautiful place is one of sadness, loss and migration and everywhere on Kythera you find the graveyards and crumbling monuments to times past.

Ruins of fallen cultures and time past litter the island: Byzantine, Venetian and, least preserved, the weed-covered remains of Greek village houses abandoned when their inhabitants left for Australia over fifty years ago.

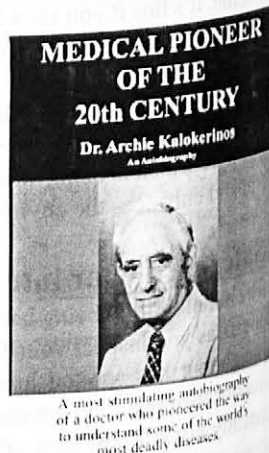
Before the exodus of the island's youth in the twentieth century, 15.000 people were scattered over sixty vibrant villages. They were subsistence farmers living hand to mouth, growing fruit and vegetables in terraces, a dab hand at making deli-

cious olive oil, honey and Kytherian wine. They relied on their animals, ploughing fields with oxen and using donkeys for the tedious job or transporting goods over the island's dusty roads.

Although many Greek islands were abandoned after the second world war and civil war, the wave of immigration from Kythera to Australia was one of the biggest in Greece's not insignificant migration history. Young Kytherian men sailed to Australia and some to America - as little more than boys, leaving their mothers, never to see them again. After the war, poverty and lack of opportunity meant even those without an adventurous soul were leaving to seek their future elsewhere.

Whole villages on the island were abandoned, leaving empty buildings to slowly disintegrate and the wind to whistle through the weeds in the holes where the windows had been. Crops and stock raising declined, successful vineyards fell into disrepair. Abandoned farms became home to wild doves and those that left were to give their blood, identity, skills and future generations to the new world. The effects of this mass exodus have endowed the island with a certain desolate romance, and what's more, the story of this island's migration history is far from over.

The Australian children of those that left this island home were shaped by childhoods that were alien to the simple life of their forbears. But many remained curious about what their parents or grandparents had left behind and never saw again. Now these returning Australian Greeks constitute the main proportion of the tourists each summer, and are propping up the local economy.



**"Newspaper
Kyrherian Idea"**
The unique Kytherian
newspaper with
a Section of two
English pages

Testimonial Dinner for Emeritus Professor Harry Poulos

The Kytherian Ladies' Auxiliary, as part of the Kytherian Association of Australia, invites you to a dinner to honour the achievements of Emeritus Professor Harry Poulos in the field of Civil Engineering.

Engineer, educator & author, Professor Poulos has been the recipient of numerous national and international awards, including the prestigious Australian Centenary Medal as well as Civil Engineer of the Year.

Challis Professor John Carter of the University of Sydney will introduce this world renowned engineer.

Join us in honouring
this extraordinary Kytherian
Saturday 8th May

The Hellenic Club Restaurant

5th Floor, 251-253 Elizabeth Street, Sydney

Time: 7pm

Cost: \$45 Dinner (drinks not included)

Bookings essential: Tickets purchased in advance. Limited numbers

RSVP: Friday 30th April

Contact: Rene Condoleon..... 9363
5915

Helen Kanaris 9349 8113

Kytherian Ball to be held
29 May 2004 at Star City Ball Room.

For more details please phone
Esther Calligeros on 9344
0298



CALLING TO GREECE?

TRY THIS:

TO KYTHERA: 003027360 + phone number
e.g. 003027360 + 31614

From United States: 011-30-27360 + phone number

TO ATHENS: 0030210 + phone number
e.g. 0030210 + 4599414

From United States: 011-30-210+ phone number

TO MOBILES: 0030 + mobile phone
number

From United States: 011-30+ phone number

If you wish to publish some other international phone codes,
please inform us



High Performance Hair Salon

Bessie Vlantis - Kalimera Hara

816 Horseblock Rd. Farmingville, NY 1738
Tel. (631) 736-2304 - Fax: (631) 451-3478



Call 003-210-4599414

and get
your advertisement place



So every Kytherian could find you
everywhere in the world.

FAX: (003) 210.4599415

INSTITUTE OF KYTHERAISMOS



web site: www.kytheraismos.gr

Herroon Polytechniou 81 str., Piraeus
Postal Code: 185 36
- GREECE -

TEL: 0032 10 4599414
FAX: 0032 10 4599415

email: info@kytheraismos.gr

• Peter J. Comino & Co.
• Leó Comino

Chartered Accountants

273 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967



**"Newspaper
Kyrherian Idea"**
The unique Kytherian
newspaper with
a Section of two
English pages



Η διεθνής εμπορική έκθεση Κυθήρων του 1862

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλος

Λεοντίνη (The island of Kythera, a social history). Φαίνεται

Είναι γνωστή η μεγάλη εμποροοικονομική δραστηριότητα που αναπτύχθηκε στα Κύθηρα κατά τη διάρκεια του 19^{ου} αιώνα λόγω και της θέσης του νησιού (σταυροδρόμι των θαλασσών) και λόγω της ανάπτυξης της κυθηραϊκής ναυτιλίας.

Μεγάλη όμως άνθηση κατά την ίδια περίοδο φαίνεται πως δημιουργήθηκε και με τις εμπορικές συναντήσεις, τις εκθέσεις και τις λαϊκές αγορές μέσα στο νησί. Βέβαια, είναι γνωστό ότι εκτός από τα εμπορικά καταστήματα (καπνοπωλεία, οινοπωλεία, καφενεία, πρατήρια τροφίμων κ.ά.) που υπήρχαν την περίοδο αυτή σε κάθε χωριό του νησιού, γίνονταν και διάφορες εμπορικές συναντήσεις στα δύο μεγάλα κέντρα του νησιού, δηλαδή τόσο στη Χώρα όσο και στον Ποταμό, ο οποίος από πολύ παλιά είχε μεγάλη πληθυσμιακή ανάπτυξη και μάλιστα το 19^ο αιώνα παρουσίαζε τη μεγαλύτερη αναλογική αύξηση σε σχέση με τα υπόλοιπα τέσσερα διαμερίσματα (distretta) των Κυθήρων (Χώρα, Λιβάδι, Καστρισιάνικα, Μυλοπόταμο).

Αυτές οι δύο εμπορικές συναντήσεις σταδιακά εξελίχθηκαν σε ευρύτερες αγορές με πολύ μεγάλη εμπορική σημασία. Έτσι, στο νησί μας μπορούμε να διακρίνουμε από την πλευρά της χρονικής συχνότητας τις εμπορικές εκδηλώσεις σε ημερήσιες, εβδομαδιαίες (λαϊκές αγορές) και ετήσιες (εμποροπανηγύρεις), αλλά εμφανίζεται και μια καινούργια κατηγορία, οι διεθνείς εκθέσεις (αγορές).

Στη Χώρα αποφασίστηκε να κατασκευαστεί αγορά για τα κρέατα και τα ψάρια και η απόφαση αυτή δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 23/3-1-1819, σελ. 2, φύλλο της εφημερίδας της Κυβερνήσεως των Ιονίων Νήσων (Gazzetta Ionia), ενώ για το Μερκάτο μας δίνει πολλές και καλές πληροφορίες ο Γιάννης Κασσιμάτης στο βιβλίο του «Από την παλαιά και σύγχρονη κυθηραϊκή ζωή». Αντίστοιχα, η αγορά του Ποταμού, το λεγόμενο παζάρι, αποτελεί ένα παμπάλαιο έθιμο που κατά τον Παναγιώτη Τσιτσάλη (Ιστορία των Κυθήρων, τόμος Β', σελ. 130) χρονολογείται από 600 ετών.

Οι ετήσιες εμπορικές συναντήσεις των Κυθήρων ήταν συνυφασμένες με τα πανηγύρια στο νησί. Οι δύο μεγάλες εμποροπανηγύρεις γίνονταν στις 12 Μαΐου, στο προαύλιο της εκκλησίας του Οσίου Θεοδώρου, όσον αφορά το βόρειο τμήμα του νησιού, και στις 21 Μαΐου, την ημέρα του Αγίου Κωνσταντίνου, στο Λιβάδι για το νότιο τμήμα κατά το Γ.



δε ότι πραγματοποιούνταν και τρίτη εμπορική συνάντηση στα Καστρισιάνικα την Κυριακή της Ορθοδοξίας.

Το νέο στοιχείο εδώ είναι ότι κατά πάσα πιθανότητα έγινε στα Κύθηρα και διεθνής εμπορική συνάντηση (διεθνής έκθεση προϊόντων), κάτι που συνηθιζόταν κυρίως στο Λονδίνο. Φαίνεται πως την 11^η Φεβρουαρίου 1862 διεξάχθηκε στα Κύθηρα αυτή η διεθνής έκθεση και μάλιστα θεωρείται πολύ πιθανό ότι είχε συσταθεί και τοπική επιτροπή για την έκθεση, όπως δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 627/16(28)-3-1863 φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως των Ιονίων Νήσων. Στην ίδια έκθεση δόθηκαν μάλιστα και τέσσερα βραβεία σε Κυθηριούς εκθέτες: στους Α. Καλλιγέρο και Γ. Βαρυπάτη για το μέλι εξαιρετικής ποιότητας, σε επιτροπή Κυθηρίων για τη συλλογή σπόγγων άριστης ποιότητας και στον Γ. Φαρδούλη για τα καλάθια του, όπως ρητά αναφέρεται στο ΦΕΚ Ιονίων Νήσων υπ' αριθμ. 593/28-7-1862.

Ήταν εμπορικά μια από τις καλύτερες χρονιές για τα Κύθηρα, αλλά ίσως και από τις τελευταίες τόσο καλές, αφού δύο χρόνια αργότερα το νησί, μαζί με τα υπόλοιπα Επτάνησα, ενσωματώθηκε στην Ελλάδα και κατά τα επόμενα χρόνια μέχρι τη στροφή του αιώνα μειώθηκε δραματικά η εμπορική κίνηση με συνέπεια την αντίστοιχη μείωση των μέσων μεταφοράς (πλοίων) κυθηραϊκής ιδιοκτησίας.

ΔΡΑΚΑΚΗΣ TOURS

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΑΜΑΝ - ΤΑΞΙ

ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΔΩΜΑΤΙΩΝ

Λιβάδι, Κύθηρα, τηλ.: (27360) 31160-31860, fax: (27360) 31760

Αθήνα, τηλ.: 210.2137237, 6932415266, 6944746246, 6944840497

e-mail: drakakis@otenet.gr

Κάλεσε το 210.4599414

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!



Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρискουν
κάθε στιγμή
30.000 Απανταχού της γης Κυθηριοί

FAX: 210.4599415

Κυθηραϊκή Ιδέα:

24 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

Σε διεθνή τουριστική Έκθεση συμμετέχει η Νομαρχία Πειραιά

Από τη Νομαρχία Πειραιά λάβαμε το ακόλουθο δελτίο Τύπου.

Επιστρέφουμε εκεί που μας αξίζει. Ο Πειραιάς και τα νησιά ξαναβρίσκουν μετά από δεκαετίες σιωπής την τουριστική τους ταυτότητα. Μια ταυτότητα που επανεγγράφει την περιοχή μας με μεγάλα γράμματα στον παγκόσμιο τουριστικό χάρτη.

Το 2003, η Νομαρχία Πειραιά, ανασυντάσσοντας τις δυνάμεις της και εγκαταλείποντας διαδικασίες ουσιαστικού διαλόγου με όλους τους εμπλεκόμενους δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς, έθεσε τα θεμέλια για την ανάπτυξη ενός μεγάλου προγράμματος που προσβλέπει στην τουριστική ανάπτυξη με τη διασύνδεση του τουρισμού με τον πολιτισμό και την απασχόληση.

Φέτος, με την έναρξη του ολυμπιακού έτους και το βλέμμα στους επισκέπτες που θα φιλοξενηθούν στην περιοχή μας κατά τη διάρκεια των αγώνων, η Νομαρχία Πειραιά ανοίγει το βηματισμό της και πριν απ' όλα βγαίνει εγκαίρως στο εξωτερικό!

Με το σύνθημα «μικρή απόσταση - μεγάλη απόδραση» και υπενθυμίζοντας σε Έλληνες και ξένους ταξιδιώτες την γεωγραφικά προνομιακή θέση της περιοχής μας και τις εναλλακτικές επιλογές που προσφέρονται για τις διακοπές τους, η Νομαρχία Πειραιά:

- Συμμετέχει για πρώτη φορά στην ιστορία της στη μεγαλύτερη διεθνή τουριστική έκθεση, τη γνωστή ITB, που ανοίγει τις πύλες της στις 12 Μαρτίου, στο Βερολίνο.

- Σύστησε τη Διευρυμένη Επιτροπή Φορέων, που έχει ήδη συνεδριάσει, με στόχο την προβολή της περιοχής του Πειραιά και των νησιών. Στην Επιτροπή συμμετέχουν όλοι οι εμπλεκόμενοι φορείς, οι Δήμοι, οι Κοινότητες, οι εκπρόσωποι των ξενοδόχων, των τουριστικών πρακτόρων και κάθε άλλου αρμοδίου.

- Προετοιμάζει την εφετινή συμμετοχή της, τον ερχόμενο μήνα, στη μεγαλύτερη ελληνική Έκθεση για την τουριστική ανάπτυξη, το Τουριστικό Πανόραμα 2004.

Αναχωρώντας για το Βερολίνο, προκειμένου να παραβρεθεί στα επίσημα εγκαίνια της διεθνούς Έκθεσης, στην οποία τιμώμενη χώρα θα είναι φέτος η Ελλάδα, ο νομάρχης Πειραιά Γιάννης Μίχας τόνισε ότι «το φυσικό κάλλος και η πολιτιστική κληρονομιά αποτελούν το συγκριτικό πλεονέκτημα της περιοχής μας. Αυτά τα στοιχεία σκοπεύουμε να αναδείξουμε με το ολοκληρωμένο πρόγραμμα τουριστικής προβολής που έχουμε επεξεργαστεί. Στόχος μας είναι να έρθει ο Πειραιάς και τα νησιά του στο προσκήνιο ως μόνιμος παραθεριστικός προορισμός και ο τουρισμός να αποτελέσει μοχλό ανάπτυξης της Νομαρχίας Πειραιά».

Υπενθυμίζεται ότι το πρώτο βήμα σε αυτή την κατεύθυνση είχε γίνει με την περυσινή συμμετοχή της Νομαρχίας στο Τουριστικό Πανόραμα, όπου παρά τους αρχικούς διαταγμούς για τα στενά περιθώρια προετοιμασίας, το περίπτερο της Νομαρχίας Πειραιά έδωσε ένα αξιοσημείωτο δείγμα γραφής για τις προοπτικές που ανοίγονταν μπροστά μας.

Πληροφοριακά στοιχεία για την ITB

Η Νομαρχία Πειραιά θα προβάλει στην Έκθεση του Βερολίνου μέσω του έντυπου και οπτικοακουστικού υλικού την πολιτιστική κληρονομιά αλλά και το φυσικό κάλλος της περιοχής του Πειραιά και των νησιών του που περιλαμβάνει 16 Δήμους και δύο Κοινότητες.

Η ITB (International Tourism Exchange, Travel and Tourism World Trade) αποτελεί τη σημαντικότερη διεθνή Έκθεση με έντονο ενδιαφέρον, καθώς συγκεντρώνει περισσότερους επαγγελματίες εκθέτες από κάθε άλλη διοργάνωση. Κύριο χαρακτηριστικό της είναι η διεξαγωγή συνεδρίων, σεμιναρίων, workshops και συνευθεύσεων Τύπου. Στο πλαίσιο της Έκθεσης συζητούνται και ανακοινώνονται όλα τα θέματα που έχουν άμεση σχέση με την εξέλιξη και τις προοπτικές της παγκόσμιας τουριστικής βιομηχανίας.

Κάθε μήνα και ένα wallpaper των Κυθήρων!

Στο τρίτο, ένα μαγευτικό, φθινοπωρινό θαλασσινό τοπίο στο Καλάμι.

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/wallpapers.html

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Αιθίδων 38, Καλλιθέα,..... Τηλ.: 210-9513144-9581913
Κύθηρα:..... Τηλ.: (27360) 33569

Εργασία Επιμελημένη

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς
κι ο Λευκός Πετρολάνος,
παράγονται με παλαιώση
σε δρύινα γαλλικά βαρέλια.
Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος
καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια.

Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση
βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών
με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (27360) 38250



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ

Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Κ. Παυλάκης

Ισχυρή οικονομία... Παντού υπάρχει ένας μύθος!!!

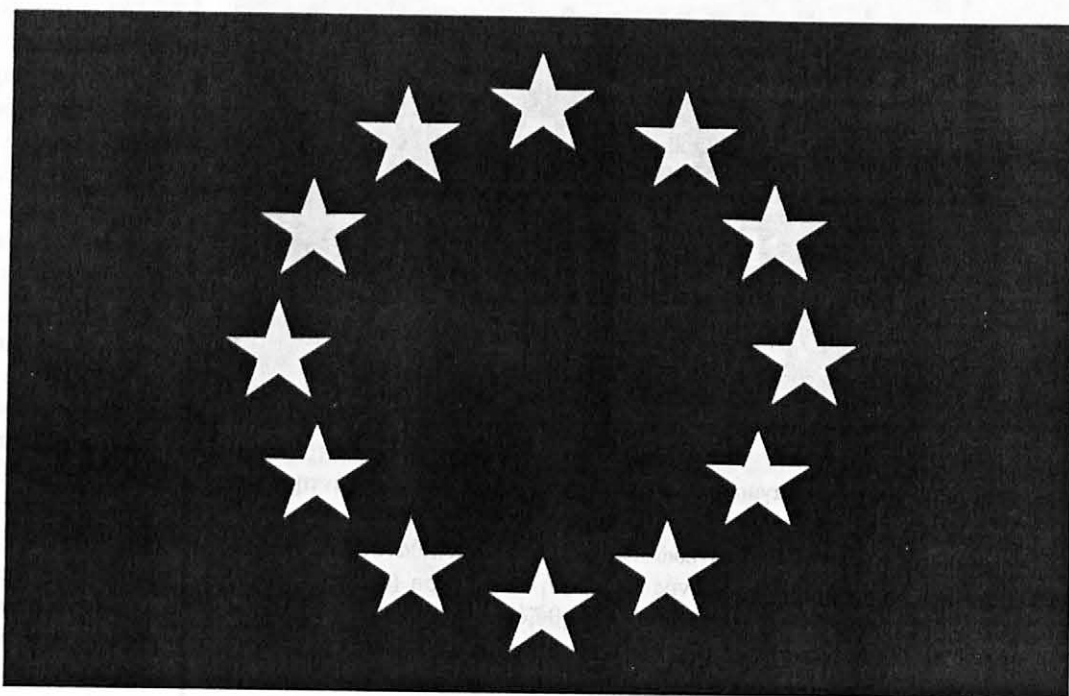
Ας με συγχωρέσει η εταιρεία «Μπουτάρης» που δανείσθηκα το διαφημιστικό της σλόγκαν από το σποτ που αναφερόταν στη μύρα «Μύθος», απλά θέλω να φανώ πιο παραστατικός όσον αφορά τα προβλήματα που άφησε η παρελθούσα κυβέρνηση Σημίτη.

Κάποτε, η Μάργκαρετ Θάτσερ, όταν μεσουρανούσε στην πρωθυπουργία της Μεγάλης Βρετανίας τη δεκαετία του 1980, είχε πει το περίφημο: «Δεν υπάρχει κοινωνία. Υπάρχουν μόνο πολίτες και οικογένειες». Δεν γνωρίζω, φίλοι αναγνώστες, αν ασπάζεσθε τη ρήση της βαρώνης πλέον Μ. Θάτσερ, σίγουρα όμως οι αριστεροί αναγνώστες της στήλης, διαβάζοντας αυτό υποψιάζομαι πως οι τριχες της κεφαλής τους θα έχουν σηκωθεί. Εν πάση περιπτώσει, το πρόβλημα όπως και να το διατυπώσουμε, είτε από την αριστερή είτε από τη δεξιά εκδοχή, παραμένει το ίδιο. Δεν αλλάζει το πώς μπορείς να ξεφύγεις από τα προβλήματα καθημερινότητας, την ακρίβεια, την ανεργία, το μίζερο οικονομικό περιβάλλον και να έχεις και να αντιμετωπίσεις μια Ολυμπιάδα με τα έργα να βρίσκονται σε προβληματικό επίπεδο. Όταν λόγου χάρη σε μια μέρα κακοκαιρίας παραλύει η Αθήνα ή αποκλείονται οι εθνικοί δρόμοι. Και αναφέρομαι φυσικά στις ημέρες της χιονόπτωσης 12 και 13 Φεβρουαρίου όταν ο πρώην πρωθυπουργός μας κ. Κ. Σημίτης παρέμεινε άφαντος, ενώ οι εφημερίδες που πρόσκεινται στο πρώην κυβερνητικό στρατόπεδο τον εμφάνιζαν εδώ και χρόνια ως καταλληλότερο για πρωθυπουργό. Τι πλάνη αλήθεια.

Αλλά και πάλι ας θεωρήσουμε το πιο πάνω γεγονός ως αποτέλεσμα ενός ακραίου εξωγενούς παράγοντα. Ποιος όμως αλήθεια μπορεί να αισθάνεται ότι η κοινωνία μας έχει γίνει πιο ασφαλής, ότι το υπάρχον οικονομικό περιβάλλον εγγυάται την παροχή κινήτρων προς τις επιχειρήσεις για να επενδύσουν από τη στιγμή που η γραφειοκρατία και η διαφθορά έχουν γίνει τρόπος ζωής;

Το καπιταλιστικό σύστημα που βασίζεται στους ίδιους όρους ανταγωνισμού, εμφανίζεται και εφαρμόζεται στη χώρα μας ως εργαλείο προς αποφυγή και ως κακέκτυπο αυτού που θα έπρεπε στην πραγματικότητα να ισχύει. Οι ευκαιρίες που παρουσιάζονται για να δημιουργήσει και να επενδύσει κανείς στη χώρα μας είναι πραγματικά ασημένιες. Υπάρχουν παντού εμπόδια. Ο στραγγαλισμός της επιχειρηματικότητας δεν παρουσιάζεται μόνο στο κράτος, το οποίο εμφανίζεται ως χαμαιτυπείο όπου ο

καθένας κάνει αυθαίρετα ό,τι νομίζει, αφού έχει προσβάσεις στα ανώτατα κυβερνητικά κλιμάκια αλλά και ανάμεσα στους εκάστοτε επιχειρηματικούς κύκλους που προσπαθούν με δόλιους τρόπους να ποδοπατήσουν οτιδήποτε καινούργιο φυτρώνει στα πόδια τους και δεν το εκλαμβάνουν ως ευκαιρία για να καινοτομήσουν και οι ίδιοι. Και με αυτό τον τρόπο



παγιώνεται το ολιγοπώλιο αλλά και η διαμόρφωση των τιμών. Δεν εξαιρώ βέβαια και τα συνδικάτα που λειτουργούν με κομματικά κριτήρια και όχι προς όφελος των απασχολούμενων, αποτρέποντας τις νέες και ξένες επενδύσεις στη χώρα μας και εμφανίζοντάς τις ως μιάσματα.

Πολύ κακή νοοτροπία, φίλοι αναγνώστες, που δυστυχώς έχει εμφυτευθεί στον Έλληνα πολίτη και επιδεινώθηκε ιδιαίτερα τα τελευταία χρόνια με τη σιωπηρή προτροπή της πολιτείας. Πώς να πεις σ' ένα συνταξιούχο που παίρνει €500 σύνταξη το μήνα ότι η Ελλάδα είναι η 25^η πλουσιότερη χώρα στον κόσμο και ότι η ανάπτυξη κατέχει τα σκήπτρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση με 4,5% ή ότι η οικοδομική δραστηριότητα, που τρέχει με ποσοστό - ρεκόρ 20% ετησίως, θα τον κάνει πιο ευτυχισμένο; Ποιος θα πει στους αγρότες για νέες τεχνολογίες και για ισχυρή οικονομία όταν καταστράφηκε η σοδειά τους από την κακοκαιρία και οι αποξημιώσεις δεν δίδονται ή καθυστερούν εγκληματικά με αποτέλεσμα την οικονομική αφαιμάξη τους; Τι να την κάνουν οι πολίτες αυτή τη «χάρτα σύγκλισης» που εμφάνισε ο πρώην πρωθυπουργός μας το Σεπτέμβριο του 2003, η οποία ανέφερε ότι μετά από 5 χρόνια θα φθάσουμε στο 80% του μέσου κοινοτικού όρου μισθών και συντάξεων; Χάρτα απάτης και απόκλισης έπρεπε να την είχε αναφέρει και χάρτα του πώς κατάφερε να κατασπαταλήσει τα δισεκατομμύρια ευρώ από το Γ' ΚΠΣ. Πού διοχετεύθηκαν όλα αυτά τα χρήματα; Από τις 10 φτωχότερες περιοχές της Ευρώπης η Ελλάδα έχει τις έξι. Ο περίφημος προϋπολογισμός του κ. Ν. Χριστοδουλάκη που θα σημείωνε πλεόνασμα παρουσιάζει ήδη απόκλιση της

τάξης του 60%, ενώ μέχρι στιγμής έχουμε δανείσθει 2 δισεκατομμύρια ευρώ από τις αρχές του 2004. Το περίφημο εξοπλιστικό πρόγραμμα «βούτυρο αντί όπλα» του πρώην υπουργού Αμύνης κ. Γ. Παπαντωνίου (εκείνος που το 2000 έ-

κάνει την ανεκδιήγητη δήλωση ότι η πώληση του Χρηματιστηρίου θα είχε τέλος - πράγμα που είχε τέλος στις 1.500 μονάδες το Μάρτιο του 2003) ήταν στην πραγματικότητα μεταχρονολόγηση των χρεών από τις παραγγελίες αρμάτων μάχης που έκανε για μετά το 2004. Γίναμε περίεγλος της Ευρώπης το Νοέμβριο του 2003 όταν ο βρετανικός Economist είχε προσδώσει τον εξής χαρακτηρισμό στην Ελλάδα: «παράδειγμα προς αποφυγή». Είναι απορίας άξιο ωστόσο πώς με τέτοια προχειρότητα μπορεί να κρατήθηκε στην εξουσία η κυβέρνηση Σημίτη τόσα χρόνια και όχι μόνο αυτό, αλλά κατάφερε να αποσπάσει το 40% του εκλογικού σώματος ποσοστό πολύ υψηλό υπό τις παρούσες συνθήκες.

Η στήλη αυτή θα στηλιτεύει για πολύ καιρό ακόμα την επαισχυντή οικονομική πολιτική που εφαρμόσε η κυβέρνηση Σημίτη. Χριστοδουλάκη, Παπαντωνίου την περίοδο 2000-2004. Ήταν τετραετία καταστροφής και αλαζονείας που διέλυσε τη μεσαία τάξη της χώρας, εξέθρεψε τους επιχειρηματίες και τους

σχέση με την εξουσία, τους κατέστησε αδιάστατους και έκανε να ζητούν ολόένα και περισσότερα, εξοβελίζοντας τη υγιή ανταγωνισμό. Συρρίκνωσε τις μικρές επιχειρήσεις και καταστήματα, επιβάλλοντας εξαντλητικούς φορολογικούς ελέγχους και τη συνάφεια (κάτι σαν τον κεφαλικό φόρο του τουρκοκρατίας) που τα οδήγησε σε οικονομικό μαρasmus.

Για όλους αυτούς τους λόγους η στήλη εύχεται στη κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας κάθε επιτυχία στο δύσκολο έργο της. Δίχως αμφιβολία πρέπει να παρουσιάσει έργο όσον αφορά τα κομματικά της οφέλη αλλά για το καλό της Ελλάδας. Τα προβλήματα που κληρονόμησε από τους θιασώτες της «ασφαούς» οικονομίας και της ανάπτυξης είναι τεράστια και πολλά από αυτά είναι δυστυχώς κρυμμένα. Η ισχυρή οικονομία ήταν ένας μύθος, μια εικονική πραγματικότητα που επιβεβαιωνόταν μόνο με τη μέρα. Η 7^η Μαρτίου 2004 δίνει ένα άλλο αέρα στη κυβέρνηση της ΝΔ, έτσι ώστε να τολμήσει να κάνει τις απαραίτητες αλλαγές για να επέλθει η εμπιστοσύνη τόσο στην οικονομία όσο και στην καθημερινότητα των πολιτών. Σίγουρα το ραβασάκι που θα κληθούμε να πληρώσουμε μετά το τέλος των Ολυμπιακών Αγώνων θα είναι μεγάλο. Γι' αυτό το λόγο η εφαρμογή συγκεκριμένης οικονομικής πολιτικής, δια της οποίας η ανάπτυξη θα διοχετευθεί σε όλους τους πολίτες, καθίσταται επιτακτική ανάγκη ακόμα και εάν χρειαστεί να υπάρξουν ρήξεις με την επικρατούσα νοοτροπία. Η σύγκρουση με τα διαπλεκόμενα συμφέροντα όταν αυτά θα αντιταχθούν στις αλλαγές, θα είναι σφοδρή, αλλά η χώρα χρειάζεται αλλαγή πλεύσης χωρίς πισωγύρισμα. Ευελπιστώ.

Πηγές:

Καθημερινή 13 Νοεμβρίου 2003

Ελευθεροτυπία 20 Φεβρουαρίου 2004

Καθημερινή 8 Μαρτίου 2004

The Blank Slate: Steven Pinker

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



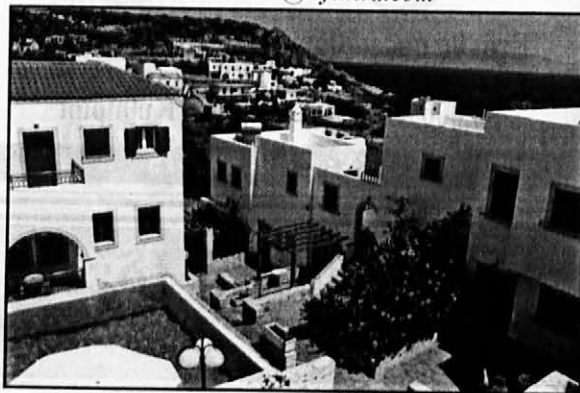
- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά

• **TAMEIAKES ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»**
• **ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE**
• **ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ**
(ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ)

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (27360) 33130
FAX: (27360) 38130

ROMANTICA
HOTEL - APARTMENTS
Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο το χρόνο.
Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.
Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (27360) 33834-5
Fax: (27360) 33915
Romantica@Kythira.com



Οδοντιατρική Κλινική Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική Οδοντιατρική

συντηρητική οδοντιατρική

παιδοδοντία - εμφυτεύματα

Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά,
Τηλ.: 210.8084001, 210.8082515, 6977 210470

Κυθηραϊκή Ιδέα:
«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»



Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλος

Προς το Δ' Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης

Όπως είναι γνωστό βρισκόμαστε ήδη στα μισά περίπου της περιόδου 2000-2006 που αποτελεί περίοδο ισχύος του Γ' ΚΠΣ της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το Κοινοτικό αυτό Πλαίσιο Στήριξης που τρέχει, έχει σαν στόχο την περιβόητη μείωση των περιφερειακών ανισοτήτων και φτάνει σε ύψος τα 24.885 εκατ. ευρώ.

Αντίστοιχα, πριν λίγες μέρες δόθηκαν στη δημοσιότητα στατιστικά στοιχεία από τα οποία προκύπτει ότι η Ελλάδα για το διάστημα 1994-1999 (κατά την περίοδο του Β' ΚΠΣ) έχασε πόρους ύψους 520 εκατ. ευρώ - ενώ η Πορτογαλία έχασε μόνο 191 εκατ. ευρώ - επειδή παρουσίασε ακατάλληλα προγράμματα για χρηματοδότηση με υπερβάσεις κόστους και υποψίες για απασφάλιση.

Για την αποφυγή αυτών των χαμένων ευκαιριών έχει ενταθεί η προσπάθεια ώστε αυτή η χρονιά να έχει υψηλή απορροφητικότητα. Αν λάβουμε υπόψη μας ότι το 2004 έχουμε τρία σημαντικά γεγονότα στη χώρα μας (εθνικές εκλογές, Ολυμπιακούς Αγώνες), προκύπτει πως έχουμε λόγους να δαπανήσουμε χρήματα, αρκεί να είναι σωστά τεκμηριωμένες οι μελέτες για την άντληση των χρημάτων (αν και εμείς πιστεύουμε πως δεν είναι δυνατό να διατίθενται τα χρήματα του Γ' ΚΠΣ για τις εκλογές).

Όπως φαίνεται, έχει βρεθεί και εδώ η φόρμουλα, αφού κάποια από αυτά έχουν ήδη ενταχθεί στα προγράμματα «ηλεκτρονικής διακυβέρνησης» με πρόσθετα κονδύλια ύψους περίπου 300 εκατ. ευρώ για διάφορους τομείς. Ωστόσο, με την προσχώρηση των 10 νέων χωρών στην ΕΕ, τα πράγματα αλλάζουν λίγο, δεδομένου ότι η Ελλάδα δεν θα θεωρείται πλέον η φτωχότερη χώρα της Ένωσης αλλά μια μικρομεσαία χώρα με κατά κεφαλήν ΑΕΠ που υπερβαίνει το 75% του μέσου κατά κεφαλήν ΑΕΠ των 25 χωρών. Έτσι, με βάση τις οικονομικές επιδόσεις του 2002, η Ελλάδα, όπως αναφέρεται, βρίσκεται στη 15^η θέση της Ευρώπης των 25, ενώ μπροστά και πίσω της βρίσκονται η Κύπρος και η Πορτογαλία αντίστοιχα.

Με βάση αυτά τα δεδομένα και ενώ οι διαπραγματεύσεις για το Δ' ΚΠΣ θα ξεκινήσουν με τη νέα κυβέρνηση της Ελλάδας, θα πρέπει η χώρα μας για την περίοδο 2007-2013 (που θα ισχύσει το Δ' ΚΠΣ) να εισπράξει 605 εκατ. ευρώ λιγότερα σε σύγκριση με το Γ' ΚΠΣ (δηλ. 24.278 εκατ. ευρώ). Ούτε αυτό όμως πρόκειται να συμβεί απ' ό,τι φαίνεται, διότι αυτή τη στιγμή η Ελλάδα έχει γεμίσει οικονομικούς μετανάστες, με αποτέλεσμα να μειώνεται το ΑΕΠ των συγκεκριμένων περιοχών της χώρας μας και να διαφοροποιείται και πάλι η κατάσταση.

Αν πάρουμε ως βάση ότι αυτή τη στιγμή το 25% του πραγματικού πληθυσμού του νησιού μας είναι οικονομικοί μετανάστες, μήπως θα πρέπει να το λάβουμε σοβαρά υπόψη και να καταρτίσουμε μια τεκμηριωμένη μελέτη για το θέμα αυτό από υπεύθυνο φορέα (Δήμο) και να συμπεριληφθεί και το νησί μας στο Δ' ΚΠΣ; Οι διαπραγματεύσεις για την περίοδο 2007-2013 θα αρχίσουν σε λίγες μέρες και θα ολοκληρωθούν σε δύο χρόνια.

Ένα είναι βέβαιο, ότι δεν μπορούν να απορριφθούν και θα υποχρεωθούν να ικανοποιήσουν το αίτημα, αρκεί να είναι τεκμηριωμένο.

Delagia Aphrodite Hotel
THEODOROS &
ELENI CHLAMBEAS
Proprietors
Directly on the beach in AGIA PELAGIA
Air-conditioned rooms with balcony,
telephone & T.V., Breakfast & Bar.
(Elevator available)
Agia Pelagia 80200,
Kythera GREECE
Fax: 27360-34242, e-mail pelagia @otenet.gr
Phone: (27360) 33926-8.



Κυθηραϊκή Ιδέα:
«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΙΑΣ

Η Ελλάδα άλλαξε σελίδα

Της Ντίνας Α. Παπαδοπούλου

Αλλιώτικος άνεμος πνέει στο πολιτικό γίγνεσθαι της Ελλάδας από τη νύχτα της 7^{ης} Μαρτίου. Μια νύχτα που άλλαξε το κυβερνητικό σκηνικό στη χώρα μας και έγινε η αφετηρία ελπίδων, προσδοκιών και προσμονών για κάτι καινούργιο, κάτι νέο και σαφώς καλύτερο, που περιμένουν όλοι οι Έλληνες να γίνει πραγματικότητα.

Μετά από μια μακρά διακυβέρνηση της χώρας μας από το ΠΑΣΟΚ με ό,τι καλό ή κακό παρήχθη κατά την περίοδο αυτή, ο ελληνικός λαός απαίτησε και κέρδισε πολιτική αλλαγή, με σκοπό και εντολή στη νέα κυβέρνηση για ν' αλλάξουν πολλά, να γίνουν περισσότερα και να υπάρξει προς το καλύτερο ποιοτική αναβάθμιση και δημιουργικότητα για το σύνολο των πολιτών αυτής της χώρας.

Γιατί αναγκαία και απαραίτητη προϋπόθεση στο ξεκίνημα της νέας πορείας αποτελεί η πεποίθηση ότι η κυβέρνηση που εκλέχθηκε τη νύχτα της 7^{ης} Μαρτίου είναι κυβέρνηση που ανήκει σε όλους τους Έλληνες και το παραγωγικό της έργο θα το γευτούν όλοι, ανεξαρτήτως σε ποιο πολιτικό μετερίζι ανήκουν.

Για μας, το μικρό μας νησί, τα Κύθηρα, η κατάσταση οφείλει και πρέπει ν' αλλάξει σε πολλούς τομείς. Είναι ευκαιρία το Τσίριγο ν' αποκτήσει ό,τι του ανυπόκειται και ό,τι του χρωστάται για να μπορέσει να πορευθεί καλύτερα και να σταματήσει να θεωρείται άγονο και απομονωμένο νησί με τα πολλά προβλήματα που το ταλανίζουν εδώ και πολύ καιρό.

Στην παρούσα συγκυρία είναι ευχής έργον το γεγονός ότι από την εκλογική περιφέρεια που ανήκουν τα Κύθηρα, έχουν επιλεγεί δύο σημαντικοί βουλευτές να στελεχώσουν σε καίριες θέσεις τη νέα κυβέρνηση.

Αναφερόμαστε στους κ.κ. Μιχαολιάκο και Καλό οι οποίοι τοποθετήθηκαν στις θέσεις των υφυπουργών Εθνικής Αμυνας και Παιδείας αντίστοιχα. Ανθρωποι ικανοί, αποτελεσματικοί και με έμπρακτο και αποδεδειγμένο ενδιαφέρον για το νησί μας, ευελπιστούμε και προσδοκούμε από τις καινούργιες τους αρμοδιότητες να είναι σε θέση να προσφέρουν περισσότερα για την ανέλιξη του νησιού μας.

Κατά καιρούς, μέσα από τις στήλες της «Κ.Ι.», οι δύο υφυπουργοί καθώς και οι υπόλοιποι δύο βουλευτές της Περιφέρειας Πειραιώς, κ.κ. Μαντούβαλος και Μελάς, έχουν δείξει το ενδιαφέρον τους για τα Κύθηρα με συνεχείς επερωτήσεις που υπέβαλαν ως αντιπολίτευση και που κατά τεκμήριο ήταν ουσιαστικές, εύστοχες και δηκτικές του τρόπου

που αντιμετώπιζαν οι κρατούντες μέχρι τώρα τα προβλήματα του νησιού.

Τώρα ήρθε η ώρα, όλοι μαζί, ν' αποδείξουν ότι όλα όσα κατά καιρούς υποστήριζαν και υπερθεμάτιζαν, μπορούν να τα μετουσιώσουν σε πράξη και να δημιουργήσουν τις κατάλληλες προϋποθέσεις ώστε τα λόγια να γίνουν έργα και οι προσδοκίες να μην αποτελέσουν ακόμη μια φορά χίμαιρες και ανεκπλήρωτα όνειρα.

Τα προβλήματα γνωστά για το νησί και τους κατοίκους του. Πολλά απ' αυτά βρίσκονται σε «χειμέρια νάρκη» και χρήζουν άμεσων και αποτελεσματικών αντιμετώπισης.

Κυρίως όμως εκείνο που πρέπει να λειτουργήσει άμεσα εν όψει καλοκαιριού και Ολυμπιακών Αγώνων είναι ο τομέας του τουρισμού.

Τα Κύθηρα προσφέρουν τουρισμό και επιβιώνουν από αυτόν. Πρέπει να ληφθεί μέριμνα ώστε το εφετινό καλοκαίρι να είναι αποδοτικό για την οικονομική ευημερία του νησιού και για όσους τομείς άπτονται και είναι συνυφασμένοι μ' αυτό.

Η νέα κυβέρνηση δίνει ιδιαίτερη προσοχή στον ευαίσθητο τομέα του τουρισμού εκδηλώνοντας το ενδιαφέρον της με την ίδρυση υπουργείου Τουρισμού και την κατηγορηματική δήλωση του ίδιου του Πρωθυπουργού ότι ο ευαίσθητος αυτός τομέας πρέπει να αναδειχθεί και να αξιοποιηθεί δυναμικότερα προς όφελος της πατρίδας μας.

Η Ελλάδα μπαίνει στην αφετηρία μιας πολλά υποσχόμενης τετραετίας, που οφείλει ν' αλλάξει πολλά, να οικοδομήσει στα ήδη σωστά υπάρχοντα και να ξεκινήσει μια δημιουργική πορεία που θα την αναδείξει ουσιαστικά σε ισότιμο μέλος των υπολοίπων εταίρων της στην Ε.Ε και ισχυρό πόλο στη Νοτιοανατολική Ευρώπη όπου βρίσκεται.

Προς αυτήν την κατεύθυνση πρέπει να συμβάλλουμε όλοι. Κανείς δεν είναι υποδεέστερος, κανένας δεν περισσεύει και όλοι είμαστε ισότιμοι και ισόνομοι Έλληνες, πολίτες αυτής της δημοκρατικής χώρας.

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

Στέλλα Χ. Καϊδετσή - Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00 - ΤΗΛ./FAX: 27360-34227
(Δίπλα από το Ταχυδρομείο Ποταμού)

«Κυθηραϊκή Ιδέα»

Το βίωμα του Τσιριγώτη

ΑΡΤΟΠΟΙΪΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: 38154
ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
Πωλούνται παξιμάδια στον
Βασιλόπουλος
...και του πουλιού το γαλάι
ΠΡΑΤΗΡΙΟ: Μυρτιδιωτίσσης 21 Ν. Φάληρο & Παξιμάδι με λάδι Τσιριγώτικο, κουραμπιέδες, επίσης στην **Κυθηραϊκή Λέσχη Παιδιά, Ναι** - άρτοι, αρτάκια με μέλι. Δεχόμαστε παραγγελίες αρίνου 7 Κατάστημα ξηρών καρπών Μανουράκη, (όλα με Τσιριγώτικα υλικά)
Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ. 210.4171592 - 210.4132183.

NEW MODELS
PANAYIOTIS
AG. PELAGIA
AIR PORT
TSIKALARIA
KYTHIRA
KAPSALI
RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
CANOES - PEDALBOATS
SCHOOL WATER SKI
PANAYIOTIS S. DEFTEREVOS
ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ
ΚΑΡΠΑΛΙ 27360 31000 • FAX 27360 31789 • ΧΩΡΑ 27360 31789 • ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ 27360 31551 • AIR PORT 544 4203737

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ & ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΡΠΑΛΙ,
ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ (ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΠΑΡΑΛΑΒΗ) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ

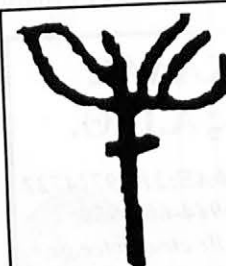
ΚΑΡΠΑΛΙ: 27360.31600, FAX: 27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.31551,
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ κιν.: 6944.263757
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL. M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977-231431
E-Mail: Theodorakis_m@hotmail.com



αστάρτη

Οικ. Τζωρτζοπούλου
Γεωργικές Επιχειρήσεις

Καραβιάς Κυθρών 80200
ΑΦΜ: 068500601

Τηλ.: (27360) 33588, 33465
Κιν. 43 6944 164183

E-mail: harrytz @izor.com

Web site: <http://www.izor.com/hosted/astarti>



1503 – 2003: Τα 500 χρόνια του Κάστρου Κυθήρων

Με επιτυχία πραγματοποιήθηκε στις 29/3/2004 η προγραμματισμένη εκδήλωση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών για τα 500 χρόνια του Κάστρου της Χώρας Κυθήρων. Η εκδήλωση έγινε στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος, η οποία γέμισε ασφυκτικά.

Το πρώτο μέρος της εκδήλωσης περιλάμβανε ομιλία από τη φιλόλογο κα Μαρία Μουλού – Πάπα, η οποία μέσα σε 35 λεπτά μίλησε πολύ παραστατικά για την ιστορία του Κάστρου και για όσες διαδραματίστηκαν σε αυτό στο πέρας των 500 χρόνων της ζωής του. Ο πρόεδρος του Συνδέσμου κ. Γ. Καρύδης ευχαρίστησε την κα Μουλού – Πάπα που αφιέρωσε πολύ χρόνο ψάχνοντας και ερευνώντας σε βιβλιοθήκες και σε πηγές για να μας προσφέρει αυτήν την τόσο ενδιαφέρουσα ομιλία.

Στο δεύτερο μέρος προβλήθηκε ταινία μισής περίπου ώρας, η οποία γυρίστηκε ειδικά γι' αυτήν την εκδήλωση από το τοπικό κανάλι των

από το Θεόδωρο Τραβασάρο και το Δημήτρη Μαρσέλλο που πέτυχαν ένα εξαιρετικό αποτέλεσμα, το οποίο θα ζήλευαν πολλοί επαγγελματίες.

Η ταινία αυτή, που προσφέρθηκε δωρεάν στο Σύνδεσμο από τους δημιουργούς της, κατασυνκίνησε

Μουλού – Πάπα αναφέρθηκε στο μαρμάρινο λιοντάρι που πήραν απ' το Κάστρο οι Γερμανοί στην Κατοχή. Έκανε παρέμβαση και εξιστόρησε πώς το εντόπισε τυχαία στη Γερμανία, όταν έκανε εκεί μεταπτυχιακό πώς επέστρεψε στην Ελλάδα, στο Αρχαιολογικό

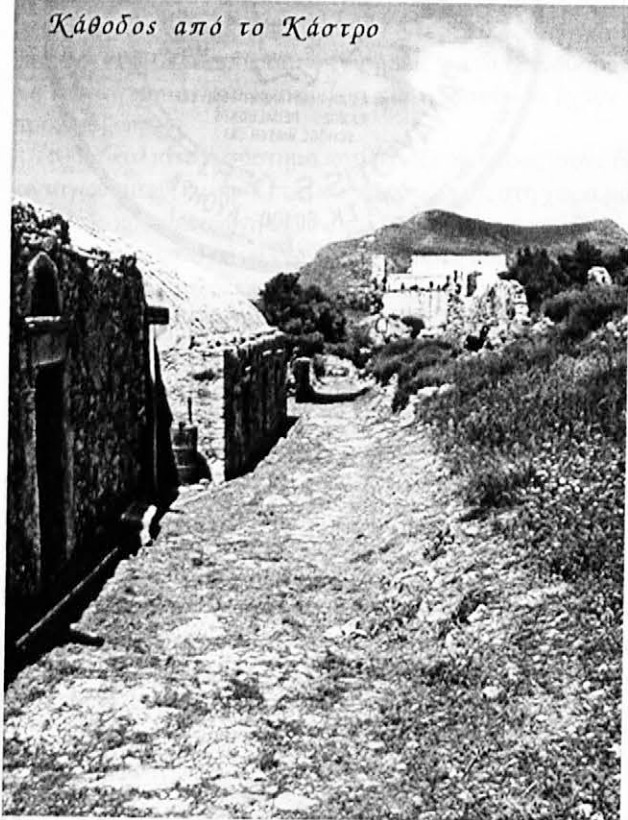
Μουσείο, και πώς τελικά γύρισε στα Κύθηρα με ενέργειες δικές του και του Γρηγόρη Κασιμάτη κατά την περίοδο που υπουργός Πολιτισμού ήταν η Μελίνα Μερκούρη.

Επίσης, την εκδήλωση παρακολούθησε και ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος που προσλήθηκε ειδικά και ο οποίος στο τέλος απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό, συγχαίροντας τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο για την πρωτοβουλία να οργανώσει την εκδήλωση αυτή, την κα Μουλού – Πάπα για την ενδιαφέρουσα εισήγησή της, την κα Ελένη Χάρου – Κορωναίου για την ταινία αλλά και τους Θεόδωρο Τραβασάρο και Δημήτρη Μαρσέλλο, οι οποίοι, όπως είπα-

Το Κάστρο της Χώρας



Κάθοδος από το Κάστρο



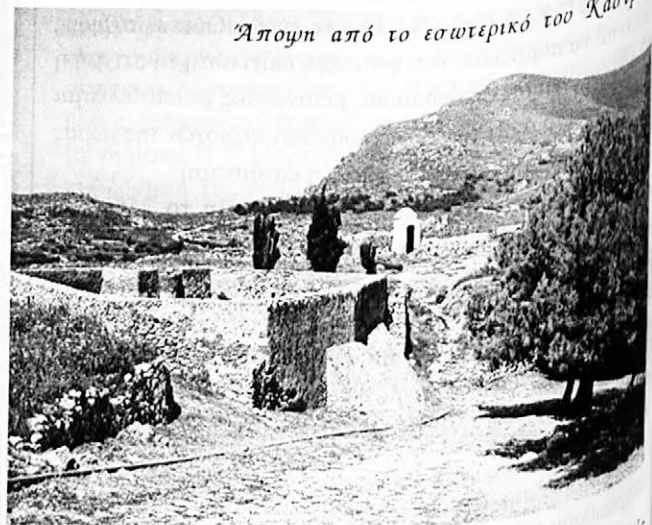
όσους την παρακολούθησαν, γιατί είδαν ένα Κάστρο λουσμένο στον ανοιξιάτικο ήλιο, στολισμένο με τις βιόλες του και τα αγριολούλουδά του και τη Μυρτιδιώτισσα μέσα στην εκκλησία της, εκεί που για πολλά χρόνια προστατευόταν από τους πειρατές.

Η προβολή της ταινίας έγινε με υπερσύγχρονο μηχανήμα που είχε την καλοσύνη να διαθέσει ο κ. Μάνος Ζερβός (Interamerican), οποίος είχε και την τεχνική επιμέλεια της προβολής.

Την εκδήλωση παρακολούθησε ο καθηγητής Γιώργος Κασιμάτης, ο οποίος μάλιστα, όταν η κα

σάρο και Δημήτρη Μαρσέλλο, οι οποίοι, όπως είπα-

Άποψη από το εσωτερικό του Κάστρου



προσφέρουν πολλά στην τοπική κοινωνία στους τομείς της ψυχαγωγίας και της ενημέρωσης. Τέλος, ο Σεβασμιότατος, σαν καλός ποιμέναρχης, εξέφρασε την επιθυμία να πραγματοποιηθεί η εκδήλωση αυτή και στα Κύθηρα, ώστε να μην στερηθούν οι μόνιμοι κάτοικοι του νησιού αυτά που απολαύσαμε εμείς εδώ.

Στο τέλος της εκδήλωσης οι Κυρίες του Συνδέσμου προσέφεραν σε όλους ξεροτήγανα, τσιριγώτικη τσιπούρα και αναψυκτικά.

Βασίλης Σταύρου ιερέως Χάρου

Κυθήρων. Τα κείμενα ήταν της κας Ελένης Χάρου – Κορωναίου και η αφήγηση έγινε από την ίδια. Όλα τα άλλα (λήψη, μοντάζ, μουσική επένδυση κ.λπ) έγιναν

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΔΑΣ
Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

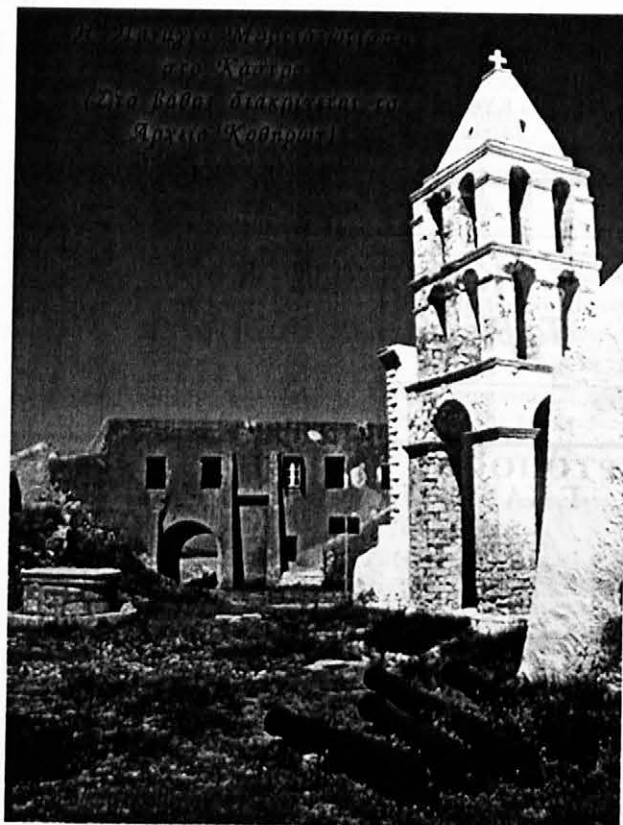
Μπουμπουλίνας 17
173 43

Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 210.9714722

6944-664 959

email: ctrak@tee.gr



Επισκεφθείτε μας στο
www.kytheraismos.gr/kythidea

Επιστολές στην «Κ.Ι.»

Ο κ. Γιάννης Σοφίος σχολιάζει με επιστολή του την επιστολή του κ. Αλέκου Γεωργόπουλου που είχε δημοσιεύσει η «Κ.Ι.» στο προηγούμενο φύλλο της. Μεταξύ άλλων ο κ. Σοφίος αναφέρει:

κε διευθυντά,

Γνωρίζοντας τους αγώνες σας για το νησί μας και τη σύσφιξη των σχέσεων των απανταχού Κυθηρίων, θα ήθελα να αναφερθώ στην επιστολή του συμπατριώτη μας Αλέκου Γεωργόπουλου που δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο της «Κ.Ι.».

Το κυθηραϊκό στοιχείο στην Ελλάδα ίσως δεν δίνει μεγάλη σημασία σε τέτοιες παρατηρήσεις, όμως οι Τσιριγώτες της Αυστραλίας στέκονται σε αυτές και απογοητεύονται όταν διαπιστώνουν φαινόμενα στο νησί σαν αυτά που περιγράφει ο αγαπητός γνήσιος οικογενειάρχης κ. Γεωργόπουλος.

Δεν θα ήθελα ωστόσο να μείνω σ' αυτά, γιατί αποτελούν μια άσχημη εξαίρεση, αλλά να επισημάνω ότι το τσιριγώτικο στοιχείο στη μεγάλη του πλειοψηφία θέλει να γεφυρώσει την απόσταση μεταξύ Κυθήρων και Αυστραλίας και πρέπει να το κάνει. Κυρίως σε ό,τι αφορά τα νιάτα που μορφώνονται, ανακαλύπτουν την ομορφιά της ιστορίας τους και θέλουν να τη γνωρίσουν από κοντά, μέσω της άμεσης επαφής με τη γενέτειρά τους και τους ανθρώπους της.

Η κα. Μεταξία Γεωργόπουλου π.χ., την οποία γνωρίζω, άφησε την Αυστραλία, τη μόρφωσή της, την καριέρα της και ήλθε στο νησί εμπνεόμενη απ' αυτό. Εκτίμησε ότι υπάρχουν περιθώρια προβολής της γενέτειράς μας και ως εργαλείο για το σκοπό αυτό χρησιμοποίησε την έκδοση του περιοδικού "Summer Edition", φέρνοντας τα τσιριγώτικα νιάτα που έχουν γεννηθεί εκτός Ελλάδας κοντά στα Κύθηρα, ενώ υπάρχουν και πολλοί άλλοι Αυστραλοτσιριγώτες που έχουν έλθει στο νησί και έχουν προσφέρει. Χρειάζεται λοιπόν η ένωση όλων των δυνάμεων σε όλα τα επίπεδα για την ανάπτυξη και την πρόοδο του νησιού μας.

Τα Κύθηρα

στο αυστραλιανό «Βήμα»

Αναφορά στο νησί μας κάνει η εφημερίδα «Βήμα» της Αυστραλίας στο φύλλο του Φεβρουαρίου. Ο συντάκτης της εφημερίδας κ. Χρήστος Μυστιλιάδης συμμετείχε σε εκδρομή που οργάνωσε η εταιρεία ΔΑΝΕ σε Ίο, Γύθιο και Κύθηρα, και εκφράζεται με κολακευτικά λόγια για τις ομορφιές του νησιού. Ιδιαίτερα στέκεται στη Χώρα με το κάστρο της, την Παλιόπολη, τον Αυλέμονα και το Μυλοπόταμο, εκθειάζοντας τη γραφικότητα και την ατμόσφαιρα που συνάντησε.

Σίγουρα, το εν λόγω ταξιδιωτικό αφιέρωμα αποτελεί μια καλή παρουσίαση και γιατί όχι διαφήμιση του Τσιρίγιου στη μακρινή ήπειρο.

Αργοσβήνουν οι σύλλογοι των αποδήμων μας;

Σε πρόσφατη συνάντηση (forum) που οργανώθηκε από το γραφείο Τύπου του ελληνικού προξενείου του Sydney στην Αυστραλία για τη νεολαία και τον ομογενειακό ελληνισμό συζητήθηκαν τα προβλήματα της Διασποράς, μεταξύ των οποίων είναι και η πορεία των εθνικοτοπικών συλλόγων των αποδήμων και η επιβίωσή τους.

Κοινή διαπίστωση ήταν ότι οι σύλλογοι αυτοί φθίνουν σταδιακά και μοιάζουν να έχουν ημερομηνία λήξης, αφού οι νέοι δεν ενδιαφέρονται να συμμετάσχουν, έχοντας μεγαλώσει σε εποχές και συνθήκες διαφορετικές από εκείνες των πρώτων μεταναστών που είχαν γεννηθεί στην Ελλάδα και αγωνίζονταν να ιαφυλάξουν την τοπική τους ιδιαιτερότητα. Πρόκειται για δυσοίωνες διαπιστώσεις που προβληματίζουν, ωστόσο θέλουμε να πιστεύουμε πως οι Έλληνες της Αυστραλίας και ιδιαίτερα οι Τσιριγώτες διατηρούν σε μεγάλο ποσοστό τους δεσμούς τους με την πατρίδα και κατ' επέκταση την ταυτότητά τους - στο μέτρο του δυνατού βέβαια. Πάντως η φθορά των εθνικοτοπικών σωματείων της Αυστραλίας είναι μια εξέλιξη ορατή και δύσκολα αναστρέψιμη.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΣΟΥΡΗΣ

Στις 15 Μαρτίου 2004, ο Γεωργιος Ν. Σουρης απο τον Καραβά, 92 χρονών, μετά από σύντομο κλονισμό της υγείας του, απεβίωσε στο Νοσοκομείο των Κυθήρων και κηδεύτηκε στο χωριό όπου γεννήθηκε, τον Καραβά. Ο εκλιπών ζούσε στον Καραβά τα τελευταία 25 χρόνια κάτω από την φροντίδα της αγαπημένης του κόρης, της Παναγιωτίτσας (Πίτσας) και του γαμπρού του, Γιώργου Νοταρά. Το 1982 επέστρεψε από την Αυστραλία όπου είχε μεταναστεύσει με την σύζυγό του Ειρήνη για ένα διαστημα περίπου 20 χρόνων. Εκεί ζούσαν στο Cabramatta N.S.W., κοντά στους τρεις γιούς τους, τον Ευάγγελο, τον Νικόλαο και το Θεόδωρο.

Τα βαθιά μας συλλυπητήρια προς τα παιδιά του, τα εγγόνια και δισέγγονα του.

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα
στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>
<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



KANEZYMI A.E.

ΕΠΙΘΑΝΕΙΣ

ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ
(μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπαν,
MDF, πάγκοι, πορτίκια κουζίνας)

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΑΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ
ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ

Δ.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
Τηλ.: 210.4173023 - 4134172 FAX: 210.4227437

Κυθηραϊκή Ιδέα:

Η συσπείρωση των κυθηραϊκών ιδεών

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης

Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)

Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6

(3ος όροφος) Γλυφάδα

τηλ. Ιατρείου: 210.9681477

(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)

Τηλ. Οικίας:

210.96.28.093

κιν.: 6945.396290

Δέχεται με ραντίβο καθημερινά

ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ;

ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:

001-718 + αριθμός τηλεφώνου

001-518 + αριθμός τηλεφώνου

Παρακαλούμε αν επιθυμείτε να δημοσιεύ-
σουμε και κάποια άλλη περιοχή, ενημε-
ρώστε μας.

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευθύνη και στοργή
απέναντι στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 210.7781144, Οικίας: 210.6014965

Κινητό: 6944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 210.6184000

SUBSCRIPTION
FORM

Zip Code: _____
Country: _____
Fax: _____
Signature: _____
Fullname: _____
Address: _____
City: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

hereby enclose 80\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 20 Euro, for my annual subscription to "Kytherian Idea".

OUR CORRESPONDENTS

9 CHELTENHAM STR.,
CHIPPING NORTON 2170, NSW SYDNEY
Tel: 0419-203457, 0297-554886

(The letters and the checks to be sent to Mr. Minas Raisis name)

Tel: 00617/33977260, 33999444

Tel: 00612/62489134

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"

81 Heron Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE

e-mail: kythidea@kytheraismos.gr - tel: 003-2104599414

BRISBANE: Mr. Harry Londy;

CANBERRA: Mr. John Frillingos;

SYDNEY: Mr. Minas Raisis,

Ζητήσατε ΥΔΡΑΥΛΙΚΟ;

"ΑΜΠΡΑΜΗΣ"

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ
ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ
ΗΛΙΑΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Μητάτα - Κύθηρα
Τηλ.: 27360 - 34207 (fax)
Κιν.: 6972 - 019931





Οι Κυθηραϊκοί Φορείς



Αρχαιρεσίες στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς – Αθηνών

Ύστερα από τις πρόσφατες αρχαιρεσίες που έγιναν στις 21 Μαρτίου στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς – Αθηνών, εξελέγησαν κατά σειρά οι παρακάτω συμπατριώτες μας: Κυπριώτης Βρεττός, Γλυτσός Νικόλαος, Παρίσης Δημήτριος, Σούγιαννης Χαράλαμπος, Πρωτοψάλτη Ευανθία, Κασσιμάτης Πέτρος, Καλοπαίδης Γιώργος, Κασσιμάτη Κούλα, Λαζάρου – Κοντολέων Ευαγγελία, Μιχαλακάκη Κανυώ.

Εντός των ημερών οι νεοεκλεγέντες θα συνέλθουν για να συγκροτηθούν σε Σώμα.

Ο απολογισμός του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών

Στις 17/3/2004 πραγματοποιήθηκε η Γενική Συνέλευση του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών κατά την οποία έγινε ο απολογισμός των πεπραγμένων για το 2003.

Ο πρόεδρος του Ομίλου κ. Νίκος Πετρόχειλος αναφέρθηκε στο Μουσείο Χαρακτικής «Βασίλης Χάρος», το καταστατικό των φίλων του οποίου έχει εγκριθεί και αναζητούνται χρήματα για την επισκευή του Σχολείου Μυλοποτάμου. Τόνισε επίσης την ανάγκη για οικονομική ενίσχυση του Ομίλου μέσω της ετήσιας συνδρομής, προκειμένου να καταστεί δυνατή τόσο η έκδοση του περιοδικού όσο και η συνέχιση των λοιπών δραστηριοτήτων του κυθηραϊκού αυτού φορέα. Τέλος καλωσόρισε τα δύο νέα μέλη του Ομίλου, τον επίκουρο καθηγητή Παλαιοντολογίας του Παν/μίου Θράκης κ. Αντώνη Μπαρτσιώκα και τη λέκτορα της Ιταλικής Λογοτεχνίας του Παν/μίου Αθηνών κα Άννα Θέμου.

Ακολούθως, πήρε το λόγο η γεν. γραμματέας του Ομίλου καθηγήτρια και Κούλα Κασσιμάτη, η οποία μίλησε για το 2^ο τόμο του περιοδικού «Νόστος» που σύντομα θα δημοσιευθεί και θα περιλαμβάνει όλες τις ανακοινώσεις του Διεθνούς Συνεδρίου της Βενετίας (είχε διοργανωθεί από τον Όμιλο και το Ελληνικό Ινστιτούτο Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας).

Κλείνοντας τον απολογισμό, ο ταμίας του Ομίλου καθηγητής Γιώργος Κεντρωτής κατέθεσε τον ισολογισμό ταμειακής διαχείρισης του έτους 2003 όπου διαπιστώθηκε πως η Εξελεγκτική Επιτροπή διενήργησε όλους τους απαραίτητους ελέγχους και βρήκε τα πάντα εν απολύτω τάξει.

Κυθηραϊκή Ιδέα:

25 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης



ΔΕΛΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Όνοματεπώνυμο: _____

Διεύθυνση: _____

Πόλη: _____

Τηλέφωνο: _____

Κινητό: _____

Τ.Κ.: _____

Υπογραφή: _____

Ε-mail: _____

Με το παρόν ζητώ επίσημα εγγραφή στην εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Εσκέλει ταχυδρομική επιστολή ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 20 Ευρώ για την Ελλάδα, 80\$ (δολάρια) Αυστραλίας για τη Δυστραλία και 50\$ USD για τον υπόλοιπο κόσμο.

Καταθέσεις στην ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ αρ. λογ/σμού: 189/94662825

Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.

Κόψτε αυτό το απόκομμα και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

"Κυθηραϊκή Ιδέα"

Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, Τ.Κ. 185 36

e-mail: kythidea@kytheraismos.gr - τηλ.: 210.4599414, fax: 210.4599415

Απολογισμός έργου και αρχαιρεσίες στην Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών

Στις 19 Μαρτίου 2004 πραγματοποιήθηκε στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθηρίων η Γενική Συνέλευση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών. Παρουσία πολλών συμπατριωτών μας, ο πρόεδρος της Εταιρείας καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος παρουσίασε τον απολογισμό και το μεστό περιεχόμενο έργο της τελευταίας τριετίας καθώς και τους στόχους για τη νέα περίοδο.

Ειδικότερα, ο κ. Πετρόχειλος, αφού στάθηκε ιδιαίτερα στη μεγάλη απώλεια του Δημ. Κόμη, αναφέρθηκε στην εκδοτική παραγωγή της Εταιρείας που περιλαμβάνει την έκδοση των ληξιαρχικών βιβλίων των ενοριών Εσταυρωμένου Χώρας (από την Ασπασία Παπαδάκη), Αγίου Ιωάννου Στραποδίου (από τον Εμμανουήλ Καλλίγερο) και Παναγίας Ιλαριωτίσσης Ποταμού (από τον Εμμανουήλ Δρακάκη). Επίσης εκδόθηκαν τα βιβλία «Αναμνήσεις από τα Κύθηρα της Κατοχής» του Γιώργου Αργυρόπουλου και «Κυθηραϊκά Επώνυμα» του Εμμ. Καλλίγερου, ενώ σύντομα θα κυκλοφορήσει η μελέτη «Μύθοι και παραμύθια των Κυθήρων – Φανταστική δημιουργία και πραγματικότητα» της καθηγήτριας κας Δέσποινας Δαμιανού.

Η Εταιρεία συνέβαλε καίρια στη διάσωση του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων παρά τα περιορισμένα κονδύλια που κατάφερε να εξασφαλίσει, αφού έγινε απεντόμωση του υλικού και όλες οι απαραίτητες, παράλληλες εργασίες.

Όσον αφορά το Μουσείο Βασίλη Χάρου, η Εταιρεία προχωρεί με ικανοποιητικό ρυθμό, έχοντας εξασφαλίσει από το Δήμο Κυθήρων την παραχώρηση του Δημοτικού Σχολείου Μυλοποτάμου για τη στέγαση του Μουσείου, ενώ σε συνεργασία με την οικογένεια Χάρου ήδη διοργανώθηκε έκθεση στην Αθήνα με έργα του μεγάλου καλλιτέχνη. Επίκειται δε η πραγματοποίηση και άλλης έκθεσης, στα Κύθηρα αυτή τη φορά, το καλοκαίρι.

Μεγάλη επίσης είναι η προσπάθεια που καταβάλλει η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών για την άρτια διοργάνωση του Η' Διεθνούς Πανιονίου Συνεδρίου το Μάιο του 2006. Ήδη έχει συγκροτηθεί ειδική επιστημονική επιτροπή από Κυθηρίους καθηγητές, η οποία προβαίνει στις απαιτούμενες ενέργειες για την εύρεση οικονομικών πόρων, αποτείνόμενη σε ποικίλους παράγοντες, φορείς και ιδιώτες, ωστόσο τα μέχρι στιγμής αποτελέσματα είναι πενιχρά, δεδομένου ότι θα χρειαστούν περί τα 235.000€. Πρόκειται πραγματικά για ένα στοίχημα της Εταιρείας που πρέπει να κερδιστεί.

Τέλος, ο κ. Πετρόχειλος έκανε λόγο για τις διαλέξεις, επισκέψεις σε μουσεία της Αθήνας και τις εκδρομές σε τόπους που έδρασε ο Ελληνισμός όπως η Βενετία, η Αίγυπτος, Μεγάλη Ελλάδα, ενώ στις 24 Απριλίου θα γίνει το ταξίδι στην Ιωνία.

Ακολούθως, το λόγο έλαβε ο γεν. γραμματέας της Εταιρείας κ. Γαβρίλης Νικηφοράκης που έκανε απολογισμό του έργου της Εταιρείας για το 2003. Αναφέρθηκε και αυτός με τη σειρά του σε όσα ζητήματα ανέλυσε προηγουμένως ο κ. Πετρόχειλος και στάθηκε επιπλέον στη σχεδιαζόμενη ανέγερση Μουσείου Φυσικής Ιστορίας στις Αμμούτσες, καθώς και στην αναστηλώσεις εκκλησιών του νησιού. Έχει ήδη τελειώσει η πρώτη φάση στερέωσης των τοιχογραφιών στο ναό του Αγίου Νικήτα Ποταμού και αναζητούνται πόροι για να περατωθεί το σύνολο των εργασιών, η Αγία Βαρβάρα στο Τριφυλλίον, ενώ σώθηκε μετά την εξασφάλιση 2.000€ από το Τριφυλλίον, με μεσολάβηση της Εταιρείας εγκρίθηκε από την Εφορεία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων και η μελέτη αποκατάστασης του Αγίου Ιωάννου Δραπανέζου στο Μέσα Βούργο.

Τέλος, ο κ. Νικηφοράκης μίλησε για την ίδρυση παραρτήματος της Εταιρείας στα Κύθηρα που αποτελούσε στόχο του αείμνηστου Δημήτρη Κόμη, αλλά μέχρι στιγμής το εγχείρημα δεν έχει αποδώσει ικανοποιητικά αποτελέσματα.

Εκ μέρους της Εξελεγκτικής Επιτροπής μίλησε ο κ. Βρεττός, Κυπριώτης και επεσήμανε την υποδειγματική τάξη που διαπιστώθηκε κατά τον έλεγχο των οικονομικών της Εταιρείας, ενώ προηγουμένως είχε διανεμηθεί η χρηματοοικονομική κατάσταση για την προηγούμενη χρονιά (χρηματοοικονομική διαχείριση 2003 και ισολογισμός 2003). Παράλληλα παρουσιάστηκε ο προϋπολογισμός του 2004.

Ακολούθησαν οι αρχαιρεσίες από τις οποίες εξελέγησαν κατά σειρά επιτυχίας οι Νικηφοράκης Γαβρίλης, Πετρόχειλος Νικόλαος, Καλλίγερος Εμμ., Κασσιμάτης Γεώργιος, Αρώνης Τσίχλη Καίτη, Καρύδη Μαρία, Κουκούλης Θεόδωρος, Λεοντσίνης Γεώργιος (τρεις ισοψηφίες), Σούγιαννης Χαράλαμπος και Αρχοντούλης Απόστολος (εκλέγονται πρώτοι εννέα). Για την Εξελεγκτική Επιτροπή η σειρά εκλογής ήταν Κυπριώτης Βρεττός, Βικέτος Ευαγγέλος, Μαρκεζίνη Λέτα Μελιτάς Χαράλαμπος.

Σε λίγες μέρες το ΔΣ θα συγκροτηθεί σε Σώμα.

Τα νέα της Πορφυρίδας

- Από τις 21 έως τις 23 Φεβρουαρίου πραγματοποιήθηκε η εκδρομή της Πορφυρίδας στο Μαίναλο, στην ορεινή Αρκαδία. Συμμετείχαν 35 άτομα που με ένα τρελό κομμάτι κατέλιναν ύστερα από επίπονες (!) προσπάθειες στο καταφύγιο του Μαινάλου.

Η ομάδα επισκέφτηκε τη Δημητσάνα, το μουσείο της Υδροκίνησης, τα μονοπάτια του Λουσίου Ποταμού, τις μονές Προδρόμου, Φιλοσόφου και Αιμυαλών και την εκκλησία της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας. Την Καθαρά Δευτέρα κατακτήθηκε η κορυφή του Μαινάλου, η δεύτερη κορυφή στην ιστορία της «Πορφυρίδας»! Στο καταφύγιο επικράτησε τρελό γλέντι με φαγητό και άφθονο κρασί. Συγχαρητήρια στην τροχιά «Περιβάλλον» για την οργάνωση.

- Εκδρομή – ξενάγηση στα Κύθηρα για 25 έως 30 νέους που δεν κατάγονται από τα Κύθηρα πραγματοποιεί κατά τις ημέρες του Πάσχα η «Πορφυρίς». Το πρόγραμμα περιλαμβάνει ξενάγηση στις υπό χαρακτηρισμό περιοχές «Natura 2000» του νησιού και προσπέλαση, καθαρισμό των μονοπατιών στο λαγκάδι Μητάτων. Η δραστηριότητα επιχορηγήθηκε από το ΥΠΕΧΩΔΕ με το ποσό των 4.000€ στα πλαίσια του προγράμματος «Natura 2000».

- Η «Πορφυρίς» ξεκινά τη συγκέντρωση χρημάτων με σκοπό την αγορά τροφίμων και άλλων αγαθών πρώτης ανάγκης για τα παιδιά του 22^{ου} Ειδικού Σχολείου Περιστερίου. Όλοι μπορούμε να συνεισφέρουμε σε αυτήν την κοινωνική προσπάθεια.

Πληροφορίες: 697.3734233 (Δημήτρης Κοντολέων)
693.2212342 (Τάσος Ιλτσιδής)

- Η «Πορφυρίς», σε συνεργασία με τη Νεολαία Βορειοηπειρωτών (Ευπόλδος 14, Αθήνα, τηλ. 210.3310358), καλεί τους φίλους να προσφέρουν βιβλία για τη βιβλιοθήκη του Τμήματος Ελληνικής Γλώσσας και Λογοτεχνίας του Πανεπιστημίου Αργυροκάστρου. Κάθε προσφορά εκδοτικού οίκου, συλλογικού φορέα ή απλού ιδιώτη δεν είναι απώτερη ευπρόσδεκτη αλλά αναγκαία. Ο ελληνισμός της Βορείου Ηπείρου χρειάζεται τη στήριξη όλων μας!

Πληροφορίες: 694.5897783 (Δημήτρης Φάρος – Τροχιά Διεθνών Σχέσεων)

e-mail: global@porphyris.com

- Ένα ημερολόγιο με όμορφες φωτογραφίες κυκλοφόρησε η Κοινότητα Αντικυθήρων, το οποίο διατίθεται δωρεάν. Μπορείτε να το προμηθευτείτε και από το σπίτι της «Πορφυρίδας», Θεμιστοκλέους 11, κάθε Παρασκευή 21:00.

- Η «Πορφυρίς» ανακοινώνει το πρόγραμμα του Porphyrus Festival 2004Q

Δευτέρα 2/8: Κινηματογραφικές προβολές
Τρίτη 3/8 και Τετάρτη 4/8: Θαλάσσιες δραστηριότητες
Πέμπτη 5/8 έως Σάββατο 7/8: Τουρνουά Beach Volley
Κυριακή 8/8: Porphyrus Party

Αναλυτικότερα, σύντομα στο ενημερωτικό υλικό του φεστιβάλ.

- Ημερίδα με θέμα «Περιβάλλον και Ανάπτυξη» προγραμματίζουν η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς – Αθηνών (Τμήμα Νέων) και η «Πορφυρίς» το τριήμερο του Αγίου Πνεύματος. Μόλις ολοκληρωθούν οι προεργασίες θα υπάρξει επίσημη ενημέρωση.

ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ "ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"
ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/commerce.asp



Οι προσφορές των Κυθηρίων



Σκέψεις για τη ζωή και το θάνατο

Στον κόσμο μας ερχόμαστε απρόσμενα. Ο Θεός, το υπέρτατο, μας δίνει την πνοή Του. Μεγαλώνουμε, σπουδάζουμε τα μυστήρια της ζωής και κάθε στιγμή που περνάμε έχει ιδιαίτερη σημασία. Γλυκά – γλυκά απογειωνόμαστε για ευτυχία και χαρά.

Όμως, πολλά θα συναντήσουμε στη ζωή ετούτη. Ο δρόμος μας πολλές φορές είναι ανηφορικός. Γολγοθές. Δεν ξέρουμε τίποτα και αναρωτιόμαστε πώς ερχόμαστε, γιατί ζούμε, γιατί πεθαίνουμε. Όσα μας συμβαίνουν δεν μπορεί να είναι μάταια. Υπάρχει το καλό και το κακό. Η διαφορά τους προσδιορίζει τη χαρά και την ευτυχία των ανθρώπων.

Για το υπέρτατο αγαθό που είναι η τελείωση, δώρο του Θεού στον άνθρωπο, γίνεται ο αγώνας. Ένα χθες υπάρχει, ένα παρόν υπάρχει, το μέλλον όμως είναι αιώνιο, παντοτινό. Θείο χέρι τα οδηγεί όλα.

Πορευόμαστε στη ζωή με πολλούς αγώνες και με τον τίμο δρόμο μας βγάζουμε τα προς το ζην. Συνεχώς δημιουργούμε, χαμογλάσουμε, αγαλλόμαστε και περνούν οι μέρες, τα χρόνια. Οι καημοί έρχονται και παρέρχονται, μα αυτό που μένει είναι ο πόθος να ζήσουμε, ν' αποκτήσουμε αγαθά σαν να μην πρόκειται να πεθάνουμε ποτέ!

Το ιδανικότερο συναίσθημα στη ζωή μας είναι η Αγάπη. Μ' αυτή ζούμε διαρκώς. Αυτήν ονειρευόμαστε πάντοτε και την επιθυμούμε μ' όλη τη δύναμη της ψυχής μας. Πηγάζει απ' το Θεό και είναι ο ίδιος ο Θεός. Με την Αγάπη στεριώνει η κοινωνία και όλος ο κόσμος. Με αισιοδοξία και ενθουσιασμό όλα γίνονται. Τι πως πεθαίνουμε;

Ο θάνατος είναι ένας σταθμός στη ζωή και μια στιγμή σιγής. Το τώρα της ζωής αιώνιο, διηνεκές, παντοτινό. Φθάνει να πιστέψουμε ότι πρέπει να υπακούμε σε ορισμένους νόμους και κανόνες για να είναι όλοι οι άνθρωποι ευχαριστημένοι και να γίνεται ο πλούτος, ψυχικός, πνευματικός και υλικός, σε όλους προσιτός. Τότε όλα θα αγγίζονται και θα αποτελούν μια υπέροχη αρμονία. Θα επικρατεί τάξη παντού και πάντοτε στο σύμπαν.

Δεν ξέρουμε και δεν καταλαβαίνουμε πως σε μια τέτοια στιγμή που φεύγουμε από την επίγεια ζωή παύει να τρέχει ο χρόνος. Ο ύπνος είναι νάρκη των αισθήσεων, ο δε θάνατος κατάργησή τους, ύπνος χωρίς όνειρα, μετάβαση σε μια άλλη, καινούργια ζωή. Η συνείδηση είναι το προϊόν των αισθημάτων και συναισθημάτων που ποτέ δεν τελειώνει και είναι συν θεώ το υπέρτατο αγαθό στον κόσμο. Ο Θεός για μας έπλασε τον κόσμο

όλο και μας αγαπά πολύ σαν τέκνα του αγαπητά. Για μας ο Δυνατός φροντίζει.

Υπάρχουν νόμοι, κανόνες, θεσμοί που κινούν το σύμπαν και φέρνουν αρμονία και τάξη και που δεν πρέπει να τους παραβαίνει ο άνθρωπος.

Τα προσφιλή μας πρόσωπα τα χάνουμε κάποια στιγμή και ο φόβος του θανάτου μάς κλονίζει πολύ. Μας συγκλονίζει ο αποχωρισμός τους. Όμως, ποιος ξέρει πώς και γιατί όλα αυτά

οδηγεί στην αληθινή και πραγματική ζωή, γεμάτη από χαρά και χάρες.

Υπάρχουν τόσες επιστήμες, τόσες τέχνες, τόσα ωραία πράγματα στον κόσμο. Υπάρχουν τόσοι άνθρωποι με ταλέντο και ευφυΐα που πρέπει τα χαρίσματά τους να αξιοποιηθούν για το καλό της ζωής του κόσμου και όχι να παραμερίζονται για τα όποια συμφέροντα.

Όταν η παιδεία γίνει κτήμα όλων, ο άνθρωπος θα γνωρίσει και θα ερμηνεύσει τα όσα τον φοβίζουν. Ο φόβος είναι αρχέγονο συναίσθημα που καταλαμβάνει την ψυχή και το είναι μας για κάτι το άγνωστο, το απρόσιτο.

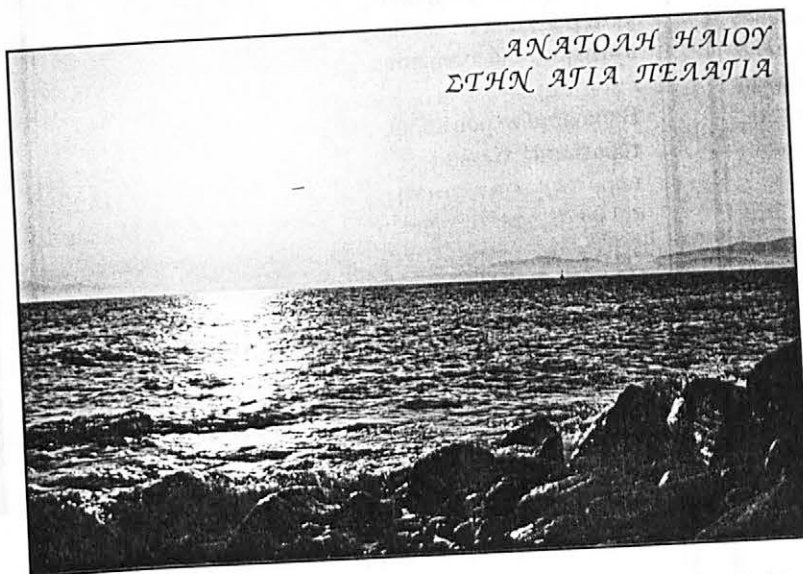
Ας προχωρήσουμε, ας ανεβούμε ψηλότερα, ας ατενίσουμε το μέλλον με αισιοδοξία. Αγάπη – Πίστη – Ελπίδα και δουλειά. Μ' αυτά θα ζυγώσουμε τ' απόρρητα ύψη του Θεού και θα διαλύσουμε το κακό και το φόβο.

Χαράς λοιπόν τον άνθρωπο που ζει, καταλαβαίνει, γεννά η Αγάπη την ψυχή και το καλό προβαίνει.

Ο Θεός τα οδηγεί όλα. Εμείς αρκεί να τον πιστεύουμε, να συνεργαζόμαστε μαζί Του, προσπαθώντας να δημιουργήσουμε κάτι καλό, κάτι σεπτό, κάτι ωραίο, ωφέλιμο, με καλοσύνη, αγάπη και σεβασμό στο Δημιουργό μας και σε κάθε λογικό ον, χωρίς να θελήσουμε ποτέ να βλάψουμε τους συνανθρώπους μας.

Ζούμε άρα υπάρχουμε. Υπάρχουμε άρα ζούμε. Πάνω απ' όλα αυτά; Αρκεί που υπάρχει ο Θεός.

Γιάννης Φαρδούλης
γιατρός



ΑΛΧΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ
ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

συμβαίνουν. Μια μέρα θα ξαναγεννηθούμε. Το πώς δεν το ξέρουμε. Το υπολογίζουμε από τα τεκμήρια της ζωής και του θανάτου.

Όταν γεννιούνται τα παιδιά παίρνουν κάτι από το σώμα, το πνεύμα και την ψυχή μας και γίνονται νέα, ανεξάρτητα όντα που έχουν σύνδεσμο αδελφικό μ' όλους τους ανθρώπους όταν το θέλουν. Γεννιόμαστε και ζούμε. Ερχόμαστε μ' ένα κλάμα στον κόσμο και φεύγουμε μ' ένα δάκρυ, στοιχεία που ερμηνεύουν ότι κάθε αρχή και δύσκολη και το τέλος λυπηρό. Υπάρχει όμως και η Ανάσταση και γι' αυτό μιλά η θρησκεία μας. Ο Χριστός σταυρώθηκε, μα αναστήθηκε. Ας μην λοιπόν λυπούμαστε για το θάνατο.

Τα όσα γίνονται στον κόσμο πρέπει να εναρμονίζονται με το καλό και όχι με το κακό. Οι πόλεμοι, οι έχθρες, οι κακιές και τα μίσση να λείψουν και η λύση των προβλημάτων μας να γίνεται πολιτισμένα, με διαλογικές συζητήσεις και έντιμα μέσα.

Η απόκτηση και απολαβή αγαθών με δουλειά τίμια και ειλικρινή είναι το μεγαλύτερο και ωραιότερο μέσο που θα

Ίδρυμα εν Μυλοποτάμω Κυθήρων «Ξενών Παναγιώτου Αλεξ. Στρατηγού»

Δωρεές
Μαγουλάς Ν. Παναγιώτης, εις μνήμην γονέων και αδελφού 50€
Μαγουλάς Ν. Παναγιώτης, εις μνήμην Νικολάου Δ. Στρατηγού 50€

Εκ του ΔΣ του Ιδρύματος

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ FILOXENIA APARTMENTS ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ



<http://www.kythira.com> - email: filoxenia@kythira.com

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia

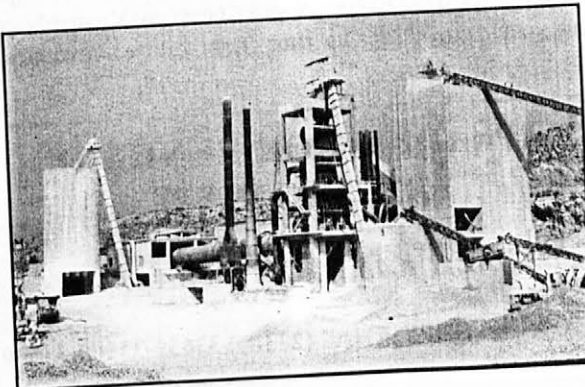
Appartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.

Πληροφορίες: Τηλ.: Κρατήσεων

(27360) 33800-2, 33100, 33610fax
210.4173542-210.4133573, Fax: 210.4133548

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους την ημέρα με το εντυπωσιακό ύψος του 99,7% - 99,9% ψησίματος. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει και την πιο σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας τέσσερις τεράστιες ασβεστοπολυτοποιίες σε διάφορα σημεία της Αττικής.

Τα κύρια χαρ/κά του ασβεστοπολυτοτού μας είναι: η λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά και η ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα απήσπου ασβέστη και άμμου (το γνωστό μπιμπίκι).

Ασβεστοποιίες:

Λεωφ. Καβάλας 200 (Πάροδος Αντιγόνης) τηλ.: 210.5127118, 5127280
Θέμιδος 27, Ταύρος. Τηλ.: 210.4816570-210.4822704
Λατομεία Ν. Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι, Τηλ.: 210.6081108-6096178
Μεταμόρφωση: 210.2849245, 2849275-276, Πικέρμι: 210.6039095-6

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιμελητής Οφθαλμολογικής Κλινικής
Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών

Τηλ. Κινητό: 697.4099075
Τηλ. Οικίας: 210-9882143

N.N.A.: 7261112,
7261000

ΙΑΤΡΕΙΟ: Λιβάδι Κυθήρων

ΤΕΧΝΙΚΟΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ
(27360) - 33108

ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ

Τηλ.- Fax: 210-38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 6944-788188

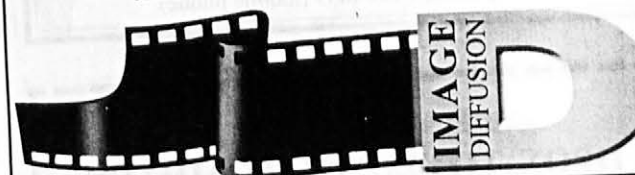


- ✓ Ταχύτητα σε 30 λεπτά
- ✓ Κορυφαία ποιότητα
- ✓ Digital επεξεργασία
- ✓ Αξεσουάρ
- ✓ Φωτογραφικές Μηχανές
- ✓ Ψηφιακές εκτυπώσεις
- ✓ Μεγεθυώσεις
- ✓ Επαγγελματικές εργασίες

PHOTO
EXPRESS
30'
ΛΕΙΤΑ

PHOTO CERIGO

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ.: 31226 - 31633



Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



ΘΑΝΑΤΟΙ-ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Για το Βασίλη Χ. Ταμβάκη
που έφυγε

Αγαπημένε μου μπαρμπα Βασίλη,
Μας έφυγες στα 98 σου και κάτι χρόνια, λίγο πριν συμπληρώσεις ένα αιώνα ζωής. Έκανες τρία εξαιρετικά παιδιά που έχουν θαυμάσιες οικογένειες και ευτύχησες να γίνεις παππούς και προπάππος. Ήσουν από εκείνους τους λίγους τυχερούς που ακόμη και στην ηλικία αυτή διατηρούσες την πνευματική σου διαύγεια και την ψυχική σου νεανικότητα. Όταν πολλοί συνομήλικοί σου αλλά ακόμη και νεότεροι υποφέρουν από γεροντική άνοια και ανία, το δικό σου μυαλό διατηρούσε ακέραιες τις λειτουργίες του και την οξύνοιά του και ποτέ δεν ένιωσες μονοτονία ή κατάθλιψη.

Στο διάβα της μακράς ζωής σου που την πέρασες στα Κύθηρα, ήσουν πνεύμα ανήσυχο και δημιουργικό. Ασχολήθηκες με πολλά πράγματα, ήσουν αγρότης, τσαγκάρης και έμπορος, ενώ ως δημοτικός σύμβουλος της Κοινότητας Μυλοποτάμου συνέβαλες στην αντιμετώπιση τοπικών προβλημάτων. Είχες ακόμη το καλλιτεχνικό χάρισμα του οργανοπαίχτη, παίζοντας από νέος βιολί. Πόσες φορές στα νιάτα μας δεν χορέψαμε υπό τους ήχους του στο Μυλοπόταμο! Αλήθεια, δεν μπορώ να φανταστώ το Μυλοπόταμο χωρίς τη δική σου παρουσία στα πλατανάκια.

Εργαζόσουν και ζούσες χωρίς άγχος και πάντα με αισιοδοξία για το μέλλον, έχοντας μια στάση ζωής που τη συμπύκνωνες στη σοφή φράση «εγώ μετρώ τα άμπελά μου». Μακάρι να μπορούσαμε και εμείς να ακολουθήσουμε το παράδειγμά σου και τη φιλοσοφία σου. Τα μετρημένα αυτά άμπελα, η δίψα σου για ζωή, η καλσύνη σου και η κοινωνικότητά σου, μαζί με την αγάπη και τη συνεχή φροντίδα των παιδιών σου και των οικογενειών τους σε έκαναν σχεδόν αιωνόβιο και, το σπουδαιότερο, με καλή ποιότητα ζωής μέχρι το τέλος.

Ακόμη και στην προχωρημένη ηλικία σου δεν έχανες την ευκαιρία να εξωτερικεύσεις με διάφορους τρόπους στην αισιοδοξία σου και τη χαρά σου για τη ζωή. Ποιος δεν θυμάται τους χορούς που έσυρες στα 97 σου χρόνια στο γάμο της εγγόνας σου που όλοι θαύμασαν και ζήλεψαν το κουράγιο σου και τη λεβεντιά σου. Με ανάλογους τρόπους καθώς επίσης και με τα καλαμπούρια σου και το παίξιμο του βιολιού σου διασκεδάζες και εμψύχωνες τα τελευταία χρόνια τους ηλικιωμένους συντρόφους σου και ήσουν ο αναγνωρισμένος πρωταγωνιστής της χαράς και του γέλιου, στέλνοντας στους άλλους μηνύματα αισιοδοξίας και κουράγιου για τη ζωή. Βλέποντας την απήχηση που είχες στους γύρω σου με την καλή σου διάθεση και το κέφι σου, έπαιρνες και συ ο ίδιος χαρά και δύναμη για να συνεχίσεις. Εκεί που είσαι τώρα ψηλά στους ουρανούς μην παραλείπεις να παίζεις με το βιολί σου γλυκούς σκοπούς και να γαληνεύεις πιο πολύ τις αναπαυμένες ψυχές τόσο των συγγενών και φίλων που έχεις συναντήσει.

Θα σε θυμόμαστε πάντα, αγαπημένε μου μπαρμπα Βασίλη.

Ο ανιψιός σου Νίκος Π. Γλυτσός

Αφιέρωμα στη μνήμη
Παναγιώτη Δημ. Μουλού

Όμορφος νέος ήσουν
σαν του Μαγιού τα κρίνα
και τόσο έζησες κι εσύ
όπως ανθούν κι εκείνα.

Αθάνατο μνημόσυνο
θα κάνω στην ψυχή σου
γιατί μας καίει τις καρδιές
αυτή η γλυκιά πνοή σου.

Βασανισμένο μου κορμί,
τυραντισμένο σώμα
τώρα σε βάλανε στη γη
και θα σε φάει το χώμα.

Παναγιώτη, βάλε μια φωνή,
μάνια παρηγορήσου
να είσαι καλά με τα παιδιά.
εγγόνια, δισέγγονά σου.

Να είναι το χώμα σου ελαφρό.
Αιώνια η μνήμη σου, πάντα θα σε θυμόμαστε

Θεία Μπότα, Μαρία Γεωργοπούλου, Γιώργος Γάτσιος

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Αγοράκι

Η κα Αικατερίνη, σύζυγος Paul Hatch, το γένος Νικ. Πετρόχειλου, γεννήσε πριν λίγες μέρες στο μαιευτήριο «Ελενα» αγοράκι, το οποίο θα πάρει το όνομα Αλέξανδρος - Νικόλαος.

Ευχόμαστε τους γονείς του να τους ζήσει και ιδιαίτερα στον παππού, καθηγητή πανεπιστημίου, πρόεδρο της Εταιρείας Κυθηραϊκών μελετών καθώς και του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών κ. Νίκο Πετρόχειλο.

Αγοράκι

Η κα Βάσω, σύζυγος Νικόλαου Κασιμάτη (Ταμπούρου) γεννήσε στις 19/3 στην Αθήνα αγοράκι.

Ευχόμαστε να τους ζήσει και να το χαίρονται.

ΒΑΦΤΙΣΗ

Την Κυριακή 8/2/2004, στην εκκλησία της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας Αλίμου, η οικογένεια Δημητρίου και Igrid Αθανασιάδη βάφτισαν το νεαρό γιο τους και του έδωσαν το όνομα Δημήτριος. Νονός του παιδιού ήταν ο Γιάννης Δάρας του Παναγιώτη και της Ελένης Λυράκη (το γένος Κυνηγαλάκη).

Στους γονείς ευχόμαστε να τους ζήσει και στο νονό πάντα άξιος.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
"ΑΜΠΡΑΜΗΣ"

ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: (27360) 33639-33160-33630



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 210.5442532 - Κιν.: 6944 325031

Κυθηραϊκή Ιδέα:
Η Συσπείρωση των Κυθηραϊκών Ιδεών

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ

Στις 22/1/2004 πέθανε στο Σύνδεϊ ο Νικόλαος Φριλίγκος - Σαντεμαής σε ηλικία 74 ετών. Γεννήθηκε στα Φριλιγκιάνικα το 1929 και έζησε 56 χρόνια στην Αυστραλία.

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο συμπαραστάθηκαν στη λύπη μας, έκαναν δωρεές στη μνήμη του και έδωσαν στο Νίκο τον τελευταίο χαιρετισμό τους.

Θα σε θυμόμαστε αιώνια,
πάντα θα σ' αγαπάμε
και όσα ζήσαμε μαζί
ποτέ δεν τα ξεχνάμε.

Θα βρίσκεσαι παντοτινά
στη σκέψη, στην καρδιά μας,
θέλουμε να σε βλέπουμε
έστω στα όνειρά μας.

Η σύζυγός σου Βιολέτα,
τα τέκνα Αφροδίτη και Τάσος Σουρής, Σταματίνα και
Γεώργιος Πρινέας, Ελένη και Αριστείδης Κοκκίνης
τα εγγόνια Μαρία, Βιολέτα, Θεόδωρος, Νικόλαος
Μηνάς, Δημήτριος και Χριστίνα.

ΕΜΜ. Θ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

Πέθανε στις 27/2 στα Τραβασαριάνικα ο Εμμ. Θ. Τραβασαρός. Η κηδεία του έγινε στο νεκροταφείο της Αγίας Ειρήνης.

Στη σύζυγό του και τα παιδιά του και ιδιαίτερα στον αγαπητό μας φίλο Θόδωρο εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

Πέθανε στο Γηροκομείο Κυθήρων στις 14/3, σε ηλικία 93 ετών, ο Βασίλειος Γλυτσός από τα Δόκανα.

Στη σύζυγό του Μαρία, το γιο του Μηνά και τα εγγόνια του εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

Πέθανε στο Γηροκομείο Κυθήρων ο Νικόλαος Κομηνός από τα Κομηνιάνικα.

Εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας στη σύζυγό και την κόρη του.

ΚΑΤΙΝΑ ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

Πέθανε στην Αθήνα, στις 27 Μαρτίου, η Κατίνα Σαραντοπούλου, σύζυγος του αιμνήστου πρώτου προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών Κωνσταντίνου Σαραντόπουλου.

Στους οικείους της εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Πέθανε στον Πειραιά, σε ηλικία 93 ετών ο Νικόλαος Σάμιος. Ο εκλιών, που καταγόταν από τα Αλοιζιάνικα, έζησε πολλά χρόνια στον Πειραιά και είχε εργαστεί επί μακρόν στη ναυτική υδροδοτική του Νικ. Καστρίσιου.

Ειλικρινή συλλυπητήρια στους οικείους του.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΡΗΣΤΟΥ ΚΟΜΗΝΟΣ

Στις 22/2/2004 πέθανε στα Λογοθετιάνικα ο Ιωάννης Χρήστου Κομηνός, ετών 48.

Στη σύζυγο Μαρούλη, τα παιδιά του Ρίτσα και Χρήστο, στους γονείς και τα αδέρφια του εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας. Γ. Σοφός

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος, τηλ.: 27360-31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
τηλ.: 210.6041532, 210.7474618
210.7474621, 210.7474625
φαξ: 210.7474651

Κυθηραϊκή Ιδέα:
Το βίωμα του Τσιριγώτη

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Γραφείο: Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα
ΤΚ. 123 51, τηλ. 210 5691493



Κινητό: 697 8054839 (mobile phone)

ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ

Η «Κ.Ι.» παρακαλεί τους συνδρομητές της να καταβάλλουν εγκαίρως την ετήσια συνδρομή τους, ώστε να μη συσσωρεύονται οφειλές παρελθόντων ετών.

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

Η Κυριακή της Ορθοδοξίας στα Κύθηρα

Με εξαιρετική λαμπρότητα γιορτάστηκε και φέτος η Κυριακή της Ορθοδοξίας στα Κύθηρα. Πολύς κόσμος παρακολούθησε τη Λειτουργία και στη συνέχεια ακολούθησε την Εικόνα στην καθιερωμένη διαδρομή προς τη Χώρα.

Η Εικόνα έφτασε στο Λιβάδι στις τρεις και στις τέσσερις έγινε στον Άγιο Γεώργιο ο κατανυκτικός Εσπερινός. Τον Εσπερινό παρακολούθησε πολύς κόσμος, ο δήμαρχος και η έπαρχος Κυθέρων καθώς και οι βουλευτές της Περιφέρειάς μας κ.κ. Μιχαλολιάκος και Φασούλας. Έλαβαν μέρος πολλοί ιερείς και της συνάξεως προϊστάτο ο Αιδεσιμολογιότατος Πρωτοπρεσβύτερος π. Πέτρος Μαριάτος, ο οποίος και κήρυξε το Θείο Λόγο. Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης μας δυστυχώς απουσίαζε, διότι, ως γνωστόν, είναι συνοδικός και έπρεπε αυτήν την ημέρα να βρίσκεται στην Αθήνα.

Μετά τον Εσπερινό η Εικόνα αναχώρησε για τη Χώρα. Σημειώθηκε πομπή και συνόδευαν την Εικόνα σε όλο τον κοστικό δρόμο του Λιβαδίου οι αρχές του νησιού και οι βουλευτές. Προπορευόταν η Φιλαρμονική Ποταμού σε πλήρη σύνθεση με τον ακούραστο Στρατή Θεοδωρακάκη, η οποία έδωσε λαμπρό και πανηγυρικό τόνο στη Λιτανεία. Ακολούθως, αξίζουν πολλοί έπαινοι και πολλά συγχαρητήρια και στο μαέστρο αλλά και στα παιδιά της Φιλαρμονικής που θυσιάζουν χρόνο και κόπο και έξοδα, αφού μεταφέρονται με δικά τους μέσα για να λαμπρύνουν τις διάφορες



Στιγμιότυπα από την περιφορά της εικόνας της Μορτιδιωτίσσης

Χώρα και έφτασε στο Μητροπολιτικό Ναό του Εσταυρωμένου όπου θα παραμείνει μέχρι τη Δευτέρα του Πάσχα. Στο τέλος της Λιτανείας, ο αρχιερατικός επίτροπος π. Παναγιώτης



Μεγαλοκονόμος διεβίβασε στους παρευρισκόμενους τις ευχές του Σεβασμιότατου και ευχαρίστησε τη Φιλαρμονική για τη συμμετοχή της και τις αστυνομικές αρχές για την τήρηση της τάξης.

Βασίλης Σταύρου ιερέως Χάρος



Στιγμιότυπα από την περιφορά της εικόνας της Μορτιδιωτίσσης

ακόμηώσεις, ανεβάζοντας το πολιτιστικό επίπεδο του νησιού μας. Στη συνέχεια, η Εικόνα με πολύ κόσμο συνέχισε προς τη

Άγιος Νικόλαος ΜΕΡΙΜΝΑ ΖΩΗΣ

Πρότυπη Μονάδα Φροντίδας Ηλικιωμένων

- Με θέα το Σαρωνικό
- Δωμάτια εξωτερικά δίκλινα ευρωπαϊκών προδιαγραφών
- Άνετοι λειτουργικοί χώροι
- Σύγχρονος εξοπλισμός
- Αυτόνομος κλιματισμός

Η πιο ολοκληρωμένη και οικονομική λύση

• Υγιεινή διατροφή



• Συνεχής φροντίδα, ατομική καθαριότητα
• Ιατροφαρμακευτική βοήθεια
• Ψυχολογική υποστήριξη
• Φυσιοθεραπεία-Εργοθεραπεία
• Ψυχαγωγία
• Με οδηγό την Ελληνορθόδοξη παράδοση μας
• Σεβασμός στην ανθρώπινη αξία
• Εξάρτητα της σωματικής ή πνευματικής κατάστασης

ΜΕΡΙΜΝΑ ΖΩΗΣ ΑΕ

ΑΚΤΗ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 7Α-ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ ΚΑΣΤΕΛΛΑ-ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210.4198888-4198999, ΦΑΞ. 210.4198960

Kapsali

A Greek Taverna
A Mediterranean Cafe
A Family Restaurant
A Place of Relaxation

Music, Wine, Smile & Dine
Fun for the whole family

Live
Greek Band & Belly Dancer
every Friday & Saturday night!
"All welcome to join in"

Mediterranean cuisine including a large variety of steaks, seafood, pasta dishes and salads. Children's meals also available.

Kapsali is fully licensed and open for lunch and dinner seven days.

For further information please contact us on:
Tel: 07 3846 1803
Fax: 07 3846 4132
Southbank Parklands,
South Brisbane, Qld 4101
PO Box 18, South Bank Qld 4101

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ

INTERAMERICAN

ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ

ZEPBOY

Σας εξυπηρετεί με ευθύνη

Εμπορικό Κέντρο
"ΙΟΝΙΑ CENTER"
Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 210.27.14360
Fax : 210.27.92847

FINANCIAL PLANNING

ΠΟΙΟΙ ΕΚΛΕΓΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ Α' ΠΕΙΡΑΙΩΣ



Πέτρος Μαντούβαλος (Ν.Δ.)



Βασίλης Μιχαλολιάκος (Ν.Δ.)



Γιώργος Καλός (Ν.Δ.)



Παναγιώτης Μελάς (Ν.Δ.)



Κωνσταντίνος Σημίτης (Π.Α.Σ.Ο.Κ.)



Ελπίδα Παντελάκη (Κ.Κ.Ε.)

ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ
"ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"
ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/commerce.asp

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαφημιστική σας προβολή επικοινωνήστε με τα γραφεία της εφημερίδας στο τηλ.: 210.4599414

ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΜΑΓΟΥΛΑΣ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΤΗΛ.: 27360-38230
ΚΙΝ.: 6977-645257

Κυθηραϊκή Ιδέα:

Μία τριμηνιαία επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια



ΕΙΔΗΣΕΙΣ

**Δρομολόγια «Ρομίλντα»**

Σύμφωνα με ανακοίνωση της GA Ferries, τα δρομολόγια του Ε/Γ - Ο/Γ «Ρομίλντα» για την περίοδο του Πάσχα διαμορφώνονται ως εξής:

Μεγ. Σάββατο 10/4: 09:00 Πειραιάς - Κύθηρα
15:30 Κύθηρα - Αντικύθηρα
17:30 Αντικύθηρα - Κύθηρα
19:30 Κύθηρα - Γύθειο

Κυριακή του Πάσχα:

Παραμονή στο Γύθειο

Δευτέρα του Πάσχα 12/4:

08:00 Γύθειο - Κύθηρα
10:30 Κύθηρα - Αντικύθηρα
12:30 Αντικύθηρα - Κύθηρα
14:15 Κύθηρα - Πειραιάς (άφιξη 20:30)

Δρομολόγια «Νήσος Κύθηρα»

Σύμφωνα με ανακοίνωση της ΒΟΙΑΙ ΑΝΕ το «Νήσος Κύθηρα» κατά το διάστημα 1/4 έως 31/5/2004 θα πραγματοποιεί καθημερινά δρομολόγια από Νεάπολη προς Κύθηρα ως εξής:

Καθημερινά εκτός Τρίτης:

Νεάπολη - Κύθηρα 08:00 και 16:30
Κύθηρα - Νεάπολη 10:00 και 18:00

Κάθε Τρίτη:

Νεάπολη - Κύθηρα 08:00
Κύθηρα - Αντικύθηρα άμεση αναχώρηση
Αντικύθηρα - Κύθηρα (Διακόφτι) 12:30
Κύθηρα (Διακόφτι) - Νεάπολη 15:00

Τα δρομολόγια του Ε/Γ - Ο/Γ «Μυρτιδιώτισσα» κατά την περίοδο του Πάσχα**Μ. Δευτέρα 5/4:**

13:00 Πειραιάς - Κύθηρα
20:00 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσαμος

Μ. Τρίτη 6/4:

09:00 Κίσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
13:30 Κύθηρα - Γύθειο

Μ. Τετάρτη 7/4:

09:00 Γύθειο - Κύθηρα
12:00 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κύθηρα
17:00 Κύθηρα - Πειραιάς

Μ. Πέμπτη 8/4:

17:00 Πειραιάς - Κύθηρα

Μ. Παρασκευή 9/4:

09:00 Κύθηρα - Γύθειο
14:00 Γύθειο - Κύθηρα
17:00 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσαμος

Μ. Σάββατο 10/4:

09:30 Κίσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
14:00 Κύθηρα - Καλαμάτα

Πάσχα 11/4:

21:00 Καλαμάτα - Κύθηρα

Δευτέρα 12/4:

03:00 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσαμος
16:30 Κίσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
21:15 Κύθηρα - Πειραιάς

Επιστολές του Δημήτρη Λουράντου για την Ολυμπιακή Φλόγα

Είναι γνωστό σε όλους ότι η ολυμπιακή φλόγα μετά την αφή της θα διέλθει από την πλειοψηφία των πόλεων της ηπειρωτικής Ελλάδας καθώς και από πολλά νησιά, στα οποία δυστυχώς δεν συγκαταλέγονται τα Κύθηρα.

Ορμώμενος από τον άδικο για τον τόπο μας αυτό προγραμματισμό, ο συμπατριώτης μας νομαρχιακός σύμβουλος κ. Δημήτρης Λουράντος απευθύνθηκε με επιστολές του τόσο στον οργανισμό Αθήνα 2004 όσο και στην Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή, ζητώντας να αναθεωρήσουν τις ήδη ειλημμένες αποφάσεις τους όσον αφορά τη διαδρομή της φλόγας, προκειμένου αυτή να περάσει και από τα Κύθηρα.

Η αλληλογραφία του κ. Λουράντου με τους υπεύθυνους φορείς ξεκίνησε στις 29/1/2004 με επιστολή προς τον Αθήνα 2004, η οποία ανέφερε τα ακόλουθα:

Κυρία πρόεδρε,

Στα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης παρακολουθούμε τις τελευταίες ημέρες την πορεία που πρόκειται να ακολουθήσει η ολυμπιακή φλόγα σ' όλη την ελληνική Επικράτεια, ηπειρωτική και νησιωτική. Από πληροφορίες μαθαίνουμε ότι δυστυχώς σ' αυτή την πορεία δεν περιλαμβάνονται τα Κύθηρα.

Θεωρώ, κυρία πρόεδρε, άδικο οι κάτοικοι των Κυθήρων να μην ζήσουν αυτή τη γιορτή και τα παιδιά του νησιού μου να μην έχουν τη δυνατότητα να χαράξουν για πάντα στη μνήμη τους, για μοναδική ίσως φορά στη ζωή τους, αυτή τη μεγάλη στιγμή.

Είμαι βέβαιος, κυρία πρόεδρε, ότι θα κάνετε ό,τι είναι δυνατόν για να ενταχθούν και τα Κύθηρα στην πορεία της ολυμπιακής φλόγας, αφού μάλιστα θα φτάσει μέχρι το Γύθειο Λακωνίας απ' όπου η πρόσβαση στο νησί είναι εύκολη.

Ο Αθήνα 2004 απάντησε στις 11/2, λέγοντας τα εξής:

Αξιότιμε κύριε Λουράντε,
Σας ευχαριστούμε θερμά για την από 29 Ιανουαρίου επιστολή σας, η οποία μας δίνει την ευκαιρία να σας διευκρινίσουμε εκ μέρους της Οργανωτικής Επιτροπής Αθήνα 2004 ορισμένα βασικά στοιχεία της Ολυμπιακής Λαμπαδηδρομίας Αθήνα 2004.

Η Ολυμπιακή Λαμπαδηδρομία Αθήνα 2004 που θα σημάνει την επιστροφή των Ολυμπιακών Αγώνων στη χώρα όπου γεννήθηκαν και στην πόλη όπου αναβίωσαν, θα είναι πράγματι η μεγαλύτερη αλλά και πιο σύνθετη στην ιστορία των Αγώνων. Η ολυμπιακή φλόγα θα επισκεφθεί 33 πόλεις σε 27 χώρες στον κόσμο και πάνω από 680 σημεία σε όλη την Ελλάδα.

Αναλυτικότερα, η ελληνική διαδρομή της Ολυμπιακής λαμπαδηδρομίας Αθήνα 2004 απαρτίζεται από δύο σκέλη. Το 1° σκέλος της περιλαμβάνει το ταξίδι της φλόγας στην περιοχή της Πελοποννήσου και των νησιών του Αργοσαρωνικού, του οποίου η ευθύνη ανήκει αποκλειστικά στην Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή. Η Αθήνα 2004 έχει αναλάβει την

οργάνωση και πραγματοποίηση του 2ου σκέλους της ελληνικής Ολυμπιακής Λαμπαδηδρομίας, το οποίο δεν περιλαμβάνει το Δήμο Κυθήρων.

Στο πλαίσιο αυτό κατανοούμε ειλικρινά την απογοήτευσή σας σχετικά με τη μη συμπερίληψη των Κυθήρων στον κατάλογο των πόλεων που επελέγησαν, οφείλουμε όμως να υπογραμμίσουμε ότι, όπως προαναφέραμε, η περιοχή των Κυθήρων δεν είναι στην αρμοδιότητα της Οργανωτικής Επιτροπής Αθήνα 2004. Εμείς από την πλευρά μας θα προωθήσουμε το αίτημά σας, αλλά προτείνουμε και εσείς από τη δική σας πλευρά να απευθυνθείτε στην Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή, προκειμένου να ενημερωθούν και από εσάς τα αρμόδια άτομα.

Κατόπιν της προτροπής του Αθήνα 2004, ο κ. Λουράντος απευθύνθηκε στην ΕΟΕ με την ακόλουθη επιστολή στις 24/2:

Κυρία πρόεδρε,

Σε λίγες εβδομάδες ξεκινά η Ολυμπιακή Λαμπαδηδρομία. Μια από τις κορυφαίες στιγμές των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004. Η ολυμπιακή φλόγα θα επισκεφθεί 680 περιοχές της ηπειρωτικής και νησιωτικής Ελλάδας. Δυστυχώς, σ' αυτόν τον προγραμματισμό των επισκέψεων δεν υπάρχουν τα Κύθηρα.

Μετά από γραπτή επικοινωνία που είχα με τον Αθήνα 2004, πληροφορήθηκα ότι η περιοχή της Πελοποννήσου και των νησιών του Αργοσαρωνικού, το 1° σκέλος της διαδρομής δηλαδή, ανήκει στη δικαιοδοσία της Ελληνικής Ολυμπιακής Επιτροπής.

Θεωρώ πολύ σημαντικό να επισκεφθεί η ολυμπιακή φλόγα και το νησί μου, τα Κύθηρα, και ταυτόχρονα πολύ άδικο το αντίθετο. Θα είναι μια πρωτόγνωρη εμπειρία για τα παιδιά μας αλλά και για όλους τους κατοίκους του νησιού, μια εμπειρία που δεν πρόκειται να ξαναζήσουν ποτέ. Άλλωστε, η διαδρομή της ολυμπιακής φλόγας και το πέρασμά της από το Γύθειο Λακωνίας εξυπηρετεί εύκολα και το πέρασμά της στα Κύθηρα. Η πρόσβαση από το Γύθειο στα Κύθηρα είναι και εύκολη και βραχύχρονη.

Κύριε πρόεδρε, κάνοντας έκκληση στην ευαισθησία σας, πιστεύω ότι θα κάνετε ό,τι είναι δυνατόν για να ζήσουμε και εμείς οι Κυθηριοί αυτή τη μεγάλη στιγμή.

Από πλευράς μου είναι αυτονόητη η όποια συνεργασία για την πραγμάτωση αυτού του σκοπού.

Και η απάντηση της ΕΟΕ μέσω του προέδρου της Επιτροπής Ολυμπιακής Λαμπαδηδρομίας κ. Γεωργίου Χαλκίδη την 1η Μαρτίου έχει ως εξής:

Κυρία Λουράντο,

Σε απάντηση της επιστολής σας, την οποία λάβαμε στις 24/2/2004, θα θέλαμε να σας πληροφορήσουμε τα εξής:

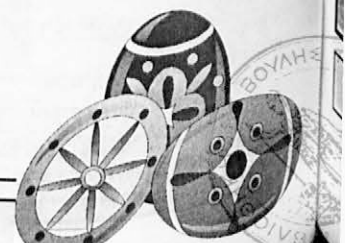
- Η Α' Φάση της Λαμπαδηδρομίας, την οποία διοργανώνει η Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή έχει ανακοινωθεί επίσημα και εξελίσσεται ήδη το πρόγραμμα των προετοιμασιών. Ως εκ τούτου, δεν γίνεται καμία αλλαγή ή επιμήκυνση της διαδρομής, γιατί ο χρόνος και η απόσταση που θα διανυθεί είναι ορισμένοι και έχουν ενταχθεί σε ένα αυστηρό πρόγραμμα που ήδη εξελίσσεται.

- Σεβόμαστε την επιθυμία σας να περάσει η ολυμπιακή φλόγα από τον τόπο σας και σας γνωρίζουμε ότι έχουμε λάβει πάρα πολλές επιστολές από εκπροσώπους πόλεων που εκφράζουν την ίδια επιθυμία με εσάς, γιατί δεν έχουν συμπεριληφθεί, αλλά δεν μπορούν να συμπεριληφθούν, όπως δεν μπορεί να συμπεριληφθεί και ο Δήμος Κυθήρων που μας προτείνετε.

- Η Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή θα επιθυμούσε να περάσει τη φλόγα από κάθε γωνιά της πατρίδας μας σε αυτούς τους Ολυμπιακούς Αγώνες που διεξάγονται στην Ελλάδα. Όμως, δεν μπορεί να γίνει καμία αλλαγή από το πρόγραμμα που ανακοινώθηκε επισήμως σε όλα τα ΜΜΕ στην Ελλάδα και το εξωτερικό.

Ως εκ τούτου, το αίτημά σας δεν μπορεί να γίνει δεκτό λόγω του αυστηρού επιχειρησιακού σχεδιασμού της Λαμπαδηδρομίας και των αυστηρών χρονικών πλαισίων μέσα στα οποία θα διεξαχθεί.

ΧΡΟΝΙΑ
ΠΟΛΛΑ
και ΚΑΛΟ
ΠΑΣΧΑ





Ειδήσεις

(Συνέχεια από σελ. 2)

Η καθημερινότητα του Τσιριγώτη

Ένα σοβαρό έργο στην περιοχή ευθύνης τους τουλάχιστον για πέντε χρόνια. Μήπως δεν προβαίνουν σε σχετικές προτάσεις; Ή δεν το έχουν σκεφτεί τα τοπικά συμβούλια; Πού είναι οι τοπικοί σύλλογοι που άλλοτε πρωτοστατούσαν; Πού είναι οι τοπικές συνελεύσεις των κατοίκων με τις προτάσεις τους; Δεν έχουν ανησυχίες και προβληματισμούς;

Αυτές οι τοπικές κοινωνίες συνήθως δίνουν τον τόνο, σκιαγραφώντας και επισημαίνοντας τις ανάγκες. Κατηγορούμε τη δημοτική αρχή για έλλειψη προτάσεων, αλλά πώς θα καταλήξει σε μια συγκεκριμένη πρόταση για προγραμματισμό έργου, αν δεν έχει κάποια ερεθίσματα, αν δεν γίνει αποδέκτης γραπτών σκέψεων για αξιοποίηση φερ' ειπείν ενός συγκριτικού πλεονεκτήματος κάποιου χωριού ή για δημιουργία μιας δραστηριότητας που θα προσελκύσει κόσμο σε αυτό το χωριό;

Γνωρίζουν άραγε οι τοπικοί άρχοντες και οι κάτοικοι κάθε χωριού ότι με βάση το νέο νόμο 3202/11-12-2003 που αναφέρεται στην οικονομική διοίκηση και διαχείριση των ΟΤΑ, δίδεται η δυνατότητα στον πρόεδρο του τοπικού συμβουλίου να ζητήσει ύστερα από απόφαση της δημοτικής αρχής επιτροπής να διατίθεται μια πάγια προκαταβολή χρημάτων για τις άμεσες ανάγκες του χωριού; Μπορεί το ποσό να είναι μικρό, αλλά θα ξεδεδυεται και θα γίνεται νέο, εφόσον υφίστανται ανάγκες.

Για αρωγή σε αυτού του είδους τα προβλήματα κάνουμε έγκληση στη νέα κυβέρνηση - η οποία άλλωστε έθεσε σαν πρώτη προεκλογική εξαγγελία την αντιμετώπιση των προβλημάτων της καθημερινότητας του πολίτη - και ιδιαίτερα στους κυβερνητικούς βουλευτές της περιφέρειάς μας που είναι και οι περισσότεροι από όλα τα άλλα κόμματα. Αυτοί μπορούν να συμβάλουν στη συντομότερη αποκατάσταση των προβλημάτων που προέκυψαν από τις καταπολέμησης, επεμβαίνοντας για την συντομότερη κατανομή των απαιτούμενων χρημάτων. Μπορούν επίσης να συμβάλουν στα θέματα της ακτοπλοΐας, της πλήρους στελέχωσης του Νοσοκομείου μας, της γενικότερης πρόσβασης στους κεντρικούς φορείς της πολιτείας για άμεσες και αποτελεσματικές λύσεις σε φλέγοντα προβλήματα. Άλλωστε, αποτελεί προτεραιότητα της νέας κυβέρνησης η νησιωτική πολιτική.

Μην ξεχνάμε ακόμα πως ο Απρίλιος θα είναι καθοριστικός μήνας για την προετοιμασία και τον προγραμματισμό της νέας τουριστικής περιόδου, πολύ δε καθημερινότητα αποκτά μεγαλύτερη βαρύτητα. Και μια παρατήρηση που άπτεται του ζητήματος της φλόγας. Η «Κ.Ι.» είχε γράψει προ μηνών για το θέμα αυτό, επισημαίνοντας ότι η ολυμπιακή φλόγα δεν θα περάσει από το νησί μας, αλλά ουδείς συγκινήθηκε. Συγχαίρουμε τον νομαρχιακό σύμβουλο κ. Λουράντο που το έθεσε στους αρμόδιους φορείς, αλλά όταν παρενέβη ήταν ήδη αργά για να αλλάξει η διαδρομή της φλόγας.

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος Γεωλόγος

- ✓ Γεωλογικές - Περιβαλλοντικές Μελέτες
- ✓ Αναλύσεις νερών - Έλεγχος υφαλμύρωσης
- ✓ Χημικές αναλύσεις εδάφους για καλλιέργειες

Μυλοπόταμος Κύθηρα 2736-0-34062

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ "ζουν" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ

Πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
Γιαννιώτη, τηλ.: 6944-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

Ταλαιπωρία λόγω καιρού για τους επιβάτες του «Μυρτιδιώτισσα»

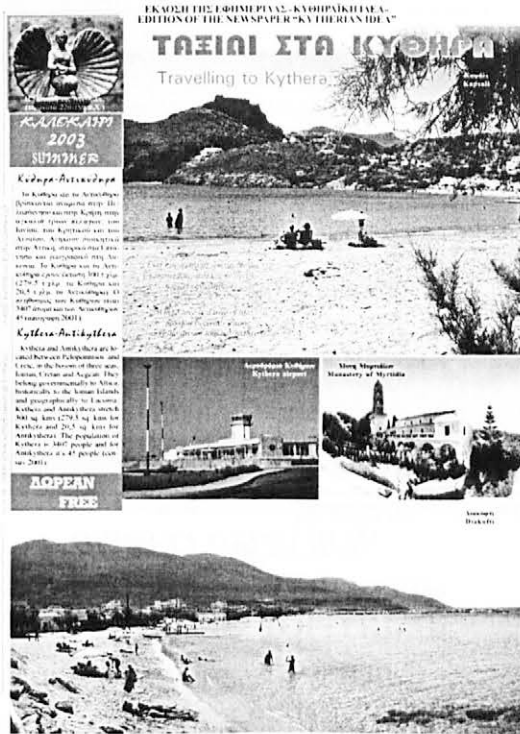
Πρόβλημα λόγω του καιρού αντιμετώπισε το «Μυρτιδιώτισσα» κατά την προσπάθειά του να εισέλθει και να δέσει στο λιμάνι Διακοφτίου το βράδυ του Σαββάτου 27/3, με αποτέλεσμα να ταλαιπωρηθούν οι επιβάτες, αφού έμειναν στο πλοίο για περίπου 10 ώρες.

Το καράβι, που ερχόταν από το Γύθειο, δεν μπόρεσε να προσεγγίσει στο λιμάνι, καθώς στην περιοχή του νησιού μας έπνεαν ισχυροί άνεμοι εντάσεως 9 μποφόρ. Παρότι την ίδια ώρα στο Διακόφτι βρισκόταν ελλιμενισμένο μικρό σκάφος, υπήρχε χώρος για να πρυμνοδετηθεί το «Μυρτιδιώτισσα», όμως ο πλοίαρχος έκρινε ότι μια ενδεχόμενη απόπειρά του να δέσει το καράβι δίπλα στο άλλο σκάφος εγκυμονούσε τον κίνδυνο σύγκρουσης, η οποία θα καθιστούσε επισφαλή την αποβίβαση του κόσμου.

Έτσι, το πλοίο παρέμεινε περίπου από τις 10 το βράδυ του Σαββάτου έως τις 7:30 το πρωί της επομένης στα ανοιχτά του λιμανιού του Διακοφτίου, περιμένοντας να κοπάσουν οι άνεμοι, ώστε να πραγματοποιηθεί χωρίς πρόβλημα η αποβίβαση των επιβατών.

Για να εξασφαλίσετε το δικό σας χώρο στο «Ταξίδι στα Κύθηρα»

παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας οποιαδήποτε μέχρι τις 10 Μαΐου 2004.



Το φετινό «Ταξίδι στα Κύθηρα» ήδη ετοιμάζεται από την «Κ.Ι.» ως συνέχεια των δύο προηγούμενων που είχαν μεγάλη απήχηση.

Το φετινό έντυπο πρόκειται να διαθέτει όλα τα χαρακτηριστικά του προηγούμενου, δηλ. θα περιέχει μεγάλο αριθμό φωτογραφιών σε 32 έγχρωμες σελίδες που θα ενημερώνουν σε δύο γλώσσες, τον επισκέπτη με κατατοπιστικά κείμενα για όσα θα ήθελε να μάθει γύρω από το παρελθόν και το παρόν των Κυθήρων, τη ζωή και τις παραδόσεις του νησιού μας.

Ευχές από το Δήμο Κυθήρων

Ο δήμαρχος Αρτέμιος Καρλίζερος και το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Κυθήρων σας εύχονται η Ανάσταση του Κυρίου να σας χαρίσει υγεία, αγάπη και ειρήνη.

Ευχές από την Νομαρχία Πειραιά

Με την ευχή το Πάσχα των Ελλήνων και η Αγάπη της Ορθοδοξίας να στείλουν το Μήνυμα της Ειρήνης σε όλο τον κόσμο που σε λίγους μήνες θα στρέψει το βλέμμα του στην Ολυμπιάδα των Ελλήνων.

Ο Νομάρχης
Γιάννης Μίχας

Σεισμός 6,3 Ρίχτερ κοντά στα Κύθηρα

Σεισμική δόνηση μεγέθους 6,3 Ρίχτερ σημειώθηκε στις 17/3 με επίκεντρο την περιοχή νοτίως της Κρήτης και έγινε αισθητή τόσο στο νησί μας όσο και σε μεγάλο μέρος της νότιας Ελλάδας.

Ευτυχώς, ο ισχυρός σεισμός δεν είχε καμιά ιδιαίτερη επίπτωση στον κυθηραϊκό χώρο. Το φαινόμενο, όπως αποφάνθηκαν οι σεισμολόγοι, εντάσσεται στα πλαίσια της συνεχούς πίεσης που ασκεί η αφρικανική πλάκα σε εκείνη της Ευρώπης και της Ασίας με αποτέλεσμα η λεγόμενη πλάκα του Αιγαίου να μετακινείται κατά 2 - 3 εκατοστά το χρόνο.

Πρόγραμμα Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών

Απρίλιος, Μάιος, Ιούνιος 2004

- 8/4 Μ. Πέμπτη: Επίσκεψη στις 11:00 στο Γηροκομείο Κυθήρων
- 21/4 Τετάρτη: Συνάντηση της Συντροφιάς στις 18:00 στο Τριφύλλειο (Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα)
- 3/5 Δευτέρα: Παράκληση στη Γρηγορούσα στις 10:00
- 5/5 Τετάρτη: Συνάντηση της Συντροφιάς στις 18:00 στο Τριφύλλειο (Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα)
- 19-20/5: Διήμερη εκδρομή
- 2/6 Τετάρτη: Αποχαιρετιστήρια βραδιά στις 20:00

Επαρχείο Κυθήρων Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά την εταιρεία ANEN LINES και το Ε/Τ - Ο/Γ «Μυρτιδιώτισσα» για την καθυστέρηση του απόπλου από το Καστέλλι Χανίων το απόγευμα της Κυριακής 7/3/2004 για την εξυπηρέτηση στη μεταφορά του δικαστικού αντιπροσώπου με τους εκλογικούς σάκους και των 3 αστυνομικών από τα Αντικύθηρα μετά το πέρας της ψηφοφορίας καθώς και αστυνομικής δύναμης 50 ατόμων από τα Κύθηρα προς Πειραιά.

Η έπαρχος
Χριστίνα Φατσέα

ΑΝΘΟΤΥΡΟ
ΦΕΤΑ

ΜΗΤΑΤΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:
ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
ΤΗΛ.: (27360) 33010

ΤΥΡΙ
Μητάτο

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

- ♦ Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας Ντουλάπες υπνοδωματίων
- ♦ Επίπλα κουζίνας- σιδηρικά - Εργαλεία
- ♦ Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολλα
- ♦ Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48

(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 210.4922197, φαξ 210.4902377



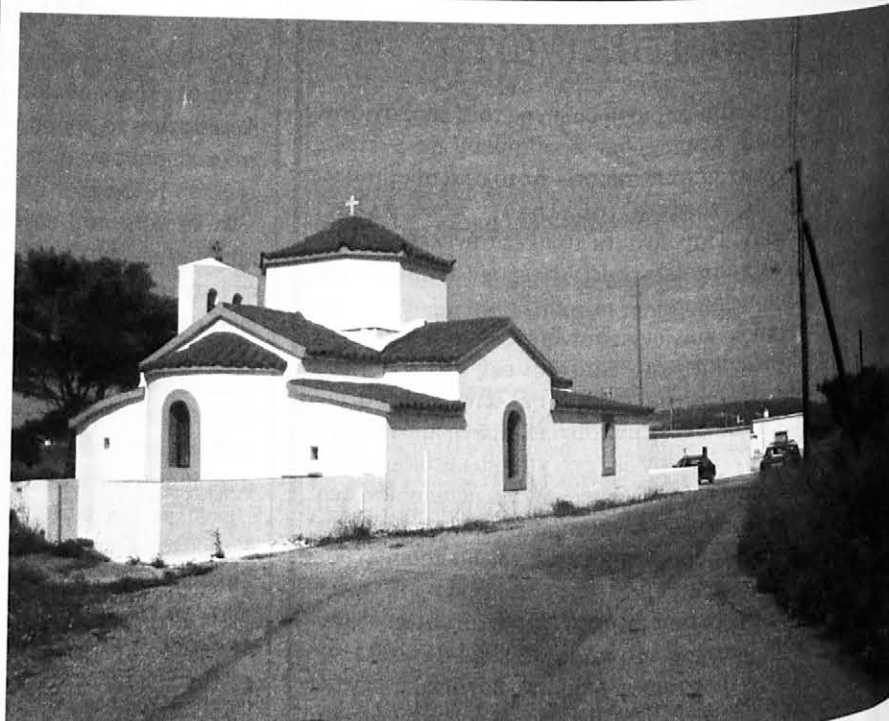
Φωτογραφία του Μήνα



Γεμάτη χρώματα είναι η άνοιξη στα Κύθηρα, όταν τα λιβάδια γεμίζουν από τα αγριολούλουδα και χαρίζουν στον τόπο μας ξεχωριστή γοητεία, δηλώνοντάς μας με έμφαση ότι η φύση στάθηκε εξαιρετικά γενναιοδωρή απέναντι σ' αυτόν.

Στη φωτογραφία εικονίζεται άποψη του Καλάμου ένα κίτρινο «χαλί», προίκα της φύσης, να περιτριγυρίζει τον οικισμό.

Εκκλησίες



Ταπεινότητα, αρμονία και κομψότητα αποπνέει το εκκλησάκι του Αγίου Ηλίας δίπλα απο τις Καρβουνάδες, όπως εξάλλου συμβαίνει με τους μικρούς ναούς σε όλα τα νησιά της χώρας μας. Τίποτα εξεζητημένο δεν αποτελεί παραφωνία στην αρχιτεκτονική σύνθεση που αντικατοπτρίζει την πηγαία λαϊκή ευσέβεια, την πίστη στο απλό και άμεσο, στο εμπειρικά προσιτό.

Επίσημη απόφαση για την ονομασία του αεροδρομίου

Όπως είχε αναφέρει η «Κ.Ι.» στο φ. Ιανουαρίου, αποφασίστηκε τελικά να δοθεί στο αεροδρόμιο Κυθήρων



η ονομασία «Γρηγόρης Κασιμάτης» προς τιμήν του συμπατριώτη μας πολιτικού που συνετέλεσε καίρια στην κατασκευή του.

Η πρόταση του νομάρχη Γιάννη Μίχα βρήκε σύμφωνους τους συμβούλους του ΠΑΣΟΚ και της ΝΔ, ενώ καταψηφίστηκε από τους συμβούλους του ΚΚΕ και του Συνασπισμού.

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή Τσιριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά

ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΥ
ΜΕΛΙ & ΛΑΔΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ

Μ' ένα τηλεφώνημά σας
τα προϊόντα έρχονται σπίτι σας

Τηλ.: 210.4172935

Νικήτα 10 - Πειραιάς

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210.4171143-4120688, ΦΑΞ: 210.9951192

e-mail: lawstrat@hol.gr

Φιλοκυθίριος καθηγητής εξελέγη ακαδημαϊκός

Ένας φίλος των Κυθήρων, ο καθηγητής Γεώργιος Λάββας, εξελέγη τακτικό μέλος της Ακαδημίας Αθηνών στον κλάδο της Ιστορίας της Αρχιτεκτονικής, Ρυθμολογίας και Θεωρίας της Αρχιτεκτονικής.

Ο κ. Λάββας, που από 30ετίας έχει αναπτύξει έντονη ερευνητική, συγγραφική και διδακτική δραστηριότητα, υπηρετεί επί σειρά ετών τον τομέα της

Πολιτιστικής Διαχείρισης, ενώ συμμετέχει ενεργά σε προγράμματα ανάδειξης και διαχείρισης μνημειακών και αρχαιολογικών χώρων στην Ελλάδα και αλλού.

Συγχαίρουμε θερμά το νέο ακαδημαϊκό για την εκλογή του, ο οποίος είναι και πατέρας της συζύγου του συμπατριώτη μας καθηγητή του Ιονίου Πανεπιστημίου Κυριάκου Δημ. Κεντρωτή.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31

Τηλ.: 210.4126551, 210.413339, fax: 210.4133394



takis

◆ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
◆ ΑΣΗΜΙΚΑ
◆ ΟΡΟΛΟΓΙΑ

◆ JEWELLERY
◆ WATCHES

Γρ. Λαμπράκη 144, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4171615, 210.4220641



ΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΑΚΙΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΥΓΡΑΕΡΙΑ

ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ:

SUPER MARKET (όλο το χρόνο) τηλ: (27360) 31395, 31943



ΠΑΙΑΝΙΑ:

Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9
(Κεντρικές Αποθήκες)
τ.κ. 190 02 τηλ.: 210.6642705
Fax: 210.6028050

Νέο περίπτωση αποβίβασης λαθρομεταναστών στο νησί μας

Ένα νέο περιστατικό αποβίβασης λαθρομεταναστών στο νησί μας ήρθε να προστεθεί στα πρόσφατα ανάλογα κρούσματα.

Στις 2/4, κάτοικοι της ευρύτερης περιοχής Μυλοποτάμου αντιλήφθηκαν την παρουσία πολυάριθμων λαθρομεταναστών, οι οποίοι είχαν αποβιβαστεί στο λιμάνι και είχαν διασκορπιστεί στα γύρω χωριά. Οι αστυνομικοί αρχές του νησιού μας κινητοποιήθηκαν άμεσα και συγκέντρωσαν τους παλαιστινιακής καταγωγής μετανάστες στο κτήριο της πρώην Σχολής Μυλοποτάμου όπου τους παρασχέθηκε περίθαλψη, ενώ τη σίτιση τους ανέλαβαν από κοινού ο Δήμος και το Επαρχείο.

Η έξαρση του φαινομένου της αποβίβασης λαθρομεταναστών στα Κύθηρα έχει προκαλέσει ανησυχία, όπως φαίνεται, οι δουλέμποροι έχουν αντιληφθεί ότι το νησί μας δεν διαθέτει επαρκείς αποτρεπτικές δυνάμεις θεωρούν ότι έχουν ανοικτό πεδίο δράσης. Επιδίδονται λοιπόν να ληφθούν πρόσθετα μέτρα, να ενισχυθεί η δύναμη του Λιμενικού, ώστε να αντιμετωπίζεται το όλο πρόβλημα προληπτικά με αποτελεσματικές περιπολίες.



ΟΛΕΣ ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
BΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

indesit
Miele
Electrolux
AEG
ZANUSSI
WHIRLPOOL
PHILIPS
SIEMENS
SANYO

ΣΕΗΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./Fax: 31720-31719-33620

2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ